

T Fürth kauft wieder ein: Positive Bilanz nach einem Jahr Neue Mitte

Neue Einkaufsmöglichkeiten sehr gut angenommen – Deutlich höhere Kundenfrequenz gemessen – Die Händler sind zufrieden

„Wendepunkt für Innenstadthandel“, so titelte die StadtZEITUNG vor einem Jahr zur Eröffnung des ersten Teils der Neuen Mitte und des Hornschuch-Centers. Von einem „einschneidenden Ereignis“ sprachen Oberbürgermeister Thomas Jung und Wirtschaftsreferent Horst Müller damals. Der Andrang war groß, die Resonanz bei den zahlreichen Kundinnen und Kunden überaus positiv. Doch wie hat sich die Einkaufssituation nach der Anfangseuphorie entwickelt, wie nehmen die Fürtherinnen und Fürther, aber auch Kunden aus der Region, die neuen Shoppingmöglichkeiten an? Gemeinsam mit MIB-Geschäftsführer Uwe Laule und der Innenstadtbeauftragten Karin Hackbarth-Herrmann zogen Jung und Müller zum Einjährigen eine erste Bilanz.



Foto: Wunder

Strahlende Gesichter zum Einjährigen der Neuen Mitte: Oberbürgermeister Thomas Jung, MIB-Geschäftsführer Uwe Laule und Wirtschaftsreferent Horst Müller (v. re.) haben angesichts der erfreulichen Zahlen guten Grund zum Lachen.

„Der grüne Konfettiregen“, erinnerte sich der OB, habe ihm Spaß gemacht – ganz im Gegensatz zur Vorgeschichte der Neuen Mitte. Denn, so der Rathauschef, „manchmal muss man zu seinem Glück eben gezwungen werden.“ Er spielte dabei auf den ersten Anlauf an, die Innenstadt in Sachen Einkaufsmöglichkeiten zu beleben: Damals war das Projekt mit dem portugiesischen Unternehmen So-nae Sierra gescheitert – letztlich am Widerstand eines einzigen Immobilienbesitzers. „Doch im Nachhinein erweist sich das als glücklicher Umstand“, sagte Jung. MIB sei nämlich ein überzeugender Entwurf gelungen, man habe einen „Riesenschritt nach vorne“ gemacht.

„Schöner und attraktiver als

>> Fortsetzung auf Seite 8 >>

T Gila Lustiger erhält den Jakob-Wassermann-Literaturpreis 2016

Bestsellerautorin – „Widerständiges Erzählen im Sinne von Freiheit und Humanität“ – Verleihung am 5. Juni im Stadttheater

Die Autorin Gila Lustiger, 1963 in Frankfurt am Main geboren, wird in diesem Jahr mit dem Jakob-Wassermann-Literaturpreis der Stadt Fürth ausgezeichnet. Der Preis ist mit 10 000 Euro dotiert.

Lustiger studierte Germanistik und Komparatistik an der Hebräischen Universität in Jerusalem und arbeitete zunächst als Lektorin und Journalistin. Seit nunmehr 20 Jahren veröffentlicht sie Romane. Zu ihren bekanntesten Werken zählen „Die Bestandsaufnahme“, „So sind wir“ und der 2015 erschienene Gesellschaftsroman „Die Schuld der anderen“, der wochenlang auf der Spiegel-Bestsellerliste stand. Vor wenigen Tagen hat Gila Lustiger ihr neuestes Buch „Erschütterung: Über den Terror“ vorgestellt, in dem sie ihre Erfahrung der jüngsten Terrorakte in Paris beschreibt. Die

Autorin lebt in der französischen Metropole; ihre Bücher erscheinen im Berlin Verlag.

Das Kuratorium des Jakob-Wassermann-Literaturpreises der Stadt Fürth begründet seine Entscheidung wie folgt:

„Am Anfang steht ein Verbrechen. Aber der Mord an der jungen Edel-Prostituierten ist nur der Ausgangspunkt zu einem schonungslosen, gleichwohl sachlichen und realitätsnahen Porträt von Frankreichs Gesellschaft heute: von chancenlosen, gewaltbereiten Migranten-Kids in den Banlieue bis zu den Reichen und Einflussreichen, von den Nöten der Arbeiter und Bauern bis zum Umweltskandal, von skrupelloser Gewalt und dem Totalversagen der Eliten in Politik und Wirtschaft. Die Integrationspolitik ist gescheitert, die Grande Nation eine geschlossene



Foto: Heike Bogenberger

Gila Lustiger, Jakob-Wassermann-Literaturpreisträgerin der Stadt Fürth 2016.

Gesellschaft. Gila Lustiger gelang mit „Die Schuld der anderen“ eine Chronique Scandaleuse von großer Tiefenschärfe, genau recherchiert, erschreckend realistisch und mit Hochspannung erzählt. Am Rande streift sie die Frage jüdischer

Identität, die sie als Schriftstellerin und Tochter des Frankfurter Historikers und Shoa-Überlebenden Arno Lustiger schon in früheren Büchern beschäftigte. Wie ist

>> Fortsetzung auf Seite 10 >>

Integrationsbeirat setzt Signal gegen Rassismus

Aufruf zur Trommel-, Tanz- und Musik-Aktion am Montag, 21. März, in der Adenauer-Anlage

Zum Internationalen Tag gegen Rassismus möchte der Integrationsbeirat der Stadt Fürth als deutliches Signal gegen Rassismus und für Fairness, Ehrlichkeit, Toleranz und Respekt am **Montag, 21. März, 17.30 Uhr**, am Pavillon in der Dr.-Konrad-Adenauer-Anlage mit möglichst vielen Menschen ein hörbares, musikalisches Zeichen setzen. Dabei soll Lauterkeit im Sinne von Anständigkeit mit Lautstärke verbunden werden. Unterstützt wird das Vorhaben durch



Flamencotänzerinnen des Centro Espanol Nürnberg e.V.

Die Aktion im Rahmen der bayernweiten Initiative der Arbeitsgemeinschaft der Ausländer-, Migranten- und Integrationsbeiräte Bayerns AGABY in Kooperation mit dem Netzwerk Rassismus und

Diskriminierungsfreies Bayern e.V. sowie mit Unterstützung der Projektstelle gegen Rassismus wird vom Jugendmedienzentrum Connect aufgezeichnet. Die AGABY wird alle Videoaufnahmen, die die Aktion im Freistaat dokumentieren, zu einem Kurzfilm zusammenschneiden und auf YouTube veröffentlichen.

Alle Fürther Bürgerinnen und Bürger mit und ohne Migrationshintergrund sind dazu herzlich eingeladen. ■

Bayerns wachstumsstärkste Firmen gesucht

Wirtschaftsministerium vergibt Auszeichnungen – Bewerbungsschluss ist am 22. April

Die Bayerische Staatsministerin für Wirtschaft und Medien, Energie und Technologie, Ilse Aigner, zeichnet am 18. Juli zum 15. Mal wachstumsstarke Unternehmen aus, die in den zurückliegenden fünf Jahren die Zahl ihrer Beschäftigten und ihren Umsatz überdurchschnittlich steigern konnten. Zudem werden zwei Sonderpreise für außergewöhnliches

Ausbildungsengagement verliehen. Hauptkriterien für eine erfolgreiche Teilnahme sind vor allem, dass der Firmensitz in Bayern liegt, der Betrieb inhabergeführt sowie profitabel ist und gleichzeitig ein starkes Umsatz- und Mitarbeiterwachstum von 2010 bis 2015 verzeichnen kann. Darüber hinaus muss das Unternehmen seit mindestens 31. Dezember

2010 bestehen und Ende 2015 mindestens 50 sowie per 2010 maximal 5000 Beschäftigte aufweisen. **Bewerbungsschluss ist am Freitag, 22. April.**

Nähere Informationen zum Wettbewerb gibt es auf der Bewerbungswebseite www.bb50.de oder beim Amt für Wirtschaft und Stadtentwicklung, Telefon 974-21 12. ■

Umwelt- und Naturschutzpreis ausgeschrieben

Dotiert mit 1500 Euro – Verleihung alle zwei Jahre – Der Bewerbungsschluss ist am 1. April

Entsprechend des Stadtratsbeschlusses vom 9. März 1994 schreibt die Stadt Fürth den Umwelt- und Naturschutzpreis für 2015/2016 hiermit **öffentlich aus**. Der Preis wird für besondere Leistungen auf diesem Gebiet verliehen; insbesondere Leistungen zur Sicherung der natürlichen Lebensgrundlagen, der Erhaltung und Verbesserung von Umweltbedingungen und der Verbesserung des Wohnumfeldes, die der Stadt Fürth zugute kommen.

Dies sind insbesondere:

Im Bereich betrieblicher Umweltschutz und Luftreinhaltung: Gewerbe-, Industrie- und Handelsbetriebe, die ihre Produktion und Betriebslogistik auf abfallarme Verfahren umstellen und einen hohen Recyclingstandard nachweisen können; Unternehmen, die ein systematisches Umweltmanagement im Sinne des „EG Umwelt-Audit“ in ihrem Betrieb eingeführt haben. In Betracht kommen auch Betriebe, die durch den Einsatz emissionsar-

mer Verfahren einen deutlich verminderten Ausstoß von Luftschadstoffen bewirken.

Im Bereich des Naturschutzes:

Hier kommen vor allem Vereine, freiwillige Initiativen, unter anderem private Organisationen in Betracht, die aktiv und verbindlich an Projekten der Landschaftspflege und -entwicklung mitwirken oder eigenständig betreiben. Hierzu zählen unter anderem Bachrenaturierungen, Neuanlage von Biotopen, Biotoppflege, Aufforstungsmaßnahmen, Neuanlage ökologisch orientierter Schulgärten. Der Umwelt- und Naturschutzpreis ist mit einem Geldbetrag von 1500 Euro verbunden. Er kann zweijährlich verliehen, auf mehrere Preisträgerinnen und Preisträger aufgeteilt sowie an natürliche und juristische Personen oder Personengruppen verliehen werden. Neben oder statt der Verleihung des Umwelt- und Naturschutzpreises der Stadt Fürth können Anerkennungen mit oder ohne Geld-

prämien zugesprochen werden. **Bewerbungen und Vorschläge sind bis spätestens Freitag, 1. April 2016, an den Oberbürgermeister der Stadt Fürth zu richten.**

Hinweis: Der Einsatz erneuerbarer Energien und Beiträge zum Klimaschutz sollen mit dem Umwelt- und Naturschutzpreis nicht gewürdigt werden, dies erfolgt im kommenden Jahr mit dem (neuen) Preis für erneuerbare Energien und Klimaschutz (bislang Solarpreis). Entsprechende Bewerbungen können daher bei dieser Preisverleihung nicht berücksichtigt werden.

Die eingegangenen Bewerbungen und Vorschläge werden einem Preisgericht zur Bewertung vorgelegt, das eine Empfehlung für die Beschlussfassung durch den Stadtrat ausspricht. Über die Verleihung entscheidet der Stadtrat in nichtöffentlicher Sitzung unter Ausschluss des Rechtsweges.

Den Umwelt- und Naturschutzpreis verleiht der Oberbürgermeister durch Übergabe der Urkunden. ■

Inhalt

Fürth Shop 15

Amtsblatt 30
Ärzte und Apotheken 32
Familiennachrichten 33
Sport 35

Grüner Markt

Kleinanzeigen 37
Impressum 39

Earth Hour

Die Stadt Fürth ist auch 2016 bei der weltweiten Aktion des World Wide Fund for Nature (WWF) dabei und schaltet am **Samstag, 19. März, um 20.30 Uhr die Beleuchtung an den Fassaden unter anderem von Rathaus, Kohlenmarkt und Grüner Markt aus.**

Vorschau

Die nächste Ausgabe der StadtZEITUNG erscheint am 30. März 2016 u. a. mit diesen Themen:

- Baufortschritt Projekt neue Innenstadt-Vobü
- „Wir schaffen das“ – Projekt für berufsschulpflichtige Flüchtlinge
- Ein Jahr Samocca-Café

Anzeigenschluss:

18. März 2016

Kleinanzeigenschluss:

18. März 2016, 12 Uhr

Liebe Fürtherinnen, lieber Fürther,

die Stadt Fürth ist längst nicht mehr nur mit der bekannten, klassischen Stadtverwaltung gleichzusetzen, sondern ist mittlerweile ein richtiger Konzern mit über 5400 Beschäftigten und 29 Tochterunternehmen.

Die bekanntesten darunter sind sicherlich unser Energiedienstleister infra, der uns alle zuverlässig mit Strom und Gas, aber auch einem reibungslosen Nahverkehr und Trinkwasser versorgt, unser sehr gut bewertetes und anerkanntes Klinikum, unsere erfolgreich aufgestellte Sparkasse und unsere innovative städtische Wohnungsbaugesellschaft (WBG). Diese vier großen Töchter haben erfreulicherweise in den vergangenen Jahren kontinuierlich schwarze Zahlen geschrieben und damit entscheidend zum guten wirtschaftlichen Aufschwung der Kleeblattstadt beigetragen. Allerdings schütten weder das Klinikum noch die WBG ihre



Gewinne aus, sondern investieren sie zur Verbesserung der Gesundheitsversorgung und zur Schaffung von dringend benötigtem neuem Wohnraum.

Wir haben aber auch Tochterunternehmen, die wir gerne bezuschussen, damit sie ihre wertvolle Arbeit leisten können. So geht fast eine Million Euro jährlich an unsere Volkshochschule, damit diese ihren wichtigen Bildungsauftrag erfüllen kann. Auch der Öffentliche Nahverkehrsbereich bei der infra muss jedes Jahr mit über zehn Millionen Euro subventioniert werden. Denn nur dadurch bleibt das Angebot mit Bussen und der U-Bahn für breite Bevölkerungsschichten bezahlbar.

Aber unser Ziel ist nicht die Gewinnmaximierung bei unseren Töchtern, sondern die Daseinsfürsorge für alle Fürtherinnen und Fürther. Deshalb gehört diesen Tochterunternehmen auch weiterhin meine besondere Aufmerksamkeit.

Ihre Bedeutung zeigt sich auch an den Beschäftigungszahlen. Während in der Stadtverwaltung rund

2300 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter tätig sind, zählen unsere Tochterunternehmen bereits über 3000 Beschäftigte. Doch unabhängig davon, wo die Kolleginnen und Kollegen arbeiten – sie alle sorgen zuverlässig mit Fleiß und Ideen für die erfolgreiche Entwicklung unseres Fürth und zu unserer aller Wohl. Dafür gebührt ihnen auch an dieser Stelle ein herzliches Dankeschön!

Ihr

Dr. Thomas Jung
Oberbürgermeister

Wenn Sie mit OB Jung in Kontakt treten möchten, schreiben Sie bitte an das Bürgermeister- und Presseamt der Stadt Fürth, 90744 Fürth, Stichwort: Leserbrief, oder mailen Sie Ihr Anliegen unter stadtzeitung@fuerth.de. ■

Herzlichen Glückwunsch

Am 17. März vollendet Stadträtin **Birgit Arnold** das 55. Lebensjahr, am 18. März Stadtrat **Dietmar Helm** das 48. Lebensjahr, am 19. März **Grete Schwarz**, Trägerin des Goldenen Kleeblatts der Stadt Fürth, das 79. Lebensjahr, am 19. März **Günter Diller**, Träger des Goldenen Kleeblatts der Stadt Fürth, das 73. Lebensjahr, am 19. März **Herwig Böhm**, Inha-

ber des Ehrenbriefs der Stadt Fürth, das 59. Lebensjahr, am 22. März **Rudi Pfann**, Inhaber des Ehrenbriefs der Stadt Fürth, das 67. Lebensjahr, am 23. März **Gabriel Sellerer**, Inhaber des Ehrenbriefs der Stadt Fürth, das 78. Lebensjahr, am 30. März **Uwe Timm**, Inhaber des Jakob-Wassermann-Preises der Stadt Fürth, das 76. Lebensjahr. ■

Einladung zu Sitzungen

Finanz- und Verwaltungsausschuss: Mittwoch, 16. März, 13.30 Uhr, Rathaus.

Stadtratssitzung: Mittwoch, 16. März, 15 Uhr, Rathaus.

Kulturausschuss: Donnerstag, 17. März, 15 Uhr, Rathaus.

Änderungen vorbehalten! Tagesaktuelle Änderungen unter www.ratsinfo.fuerth.de/bi. ■

Rathaus – Lob & Kritik

Kritisch angemerkt wurde:
Müllablagerung auf Wiesen und in Gebüsch

Lob gab es für:

- Internationales Klezmerfestival

- Ein Jahr Neue Mitte und Hornschuch-Center

- Verkaufsoffenen Sonntag

- Frühlingsmarkt

- Veranstaltungen zum Frauentag ■

Auf der Suche nach freien Plätzen in Krippen, Horten und Kindergärten? Ständig aktualisierte Informationen unter: www.fuerth.de/betreuungsplaetze



Betreuungsplätze für Kinder

Foto: © pressmaster - Kripitz / fotostock.com

Fürth auf Facebook

Veranstaltungstipps und Infos veröffentlicht das Bürgermeister- und Presseamt auch auf der Social-Media-Plattform Facebook.

Unter www.facebook.com/fuerth können sich Interessierte auf diese Weise schnell auf dem Laufenden halten. ■





**FACHHANDWERK
DAS ÜBERZEUGT**



**PROBLEME MIT
ABFLUSS, ROHR
ODER KANAL?**

**Kompetente Hilfe
und Lösungen von
Ihrem Fachmann.**

- Abfluss-, Rohr und Kanalreinigung
- Rohr- und Kanalinspektion
- Die vorgeschriebene Kanalprüfung
- Grabenlose Rohr- und Kanalsanierung



GRS Bachmann GmbH
Sigmundstraße 110
90431 Nürnberg
info@bachmann24.de
www.bachmann24.de

0911 - 931 99 30



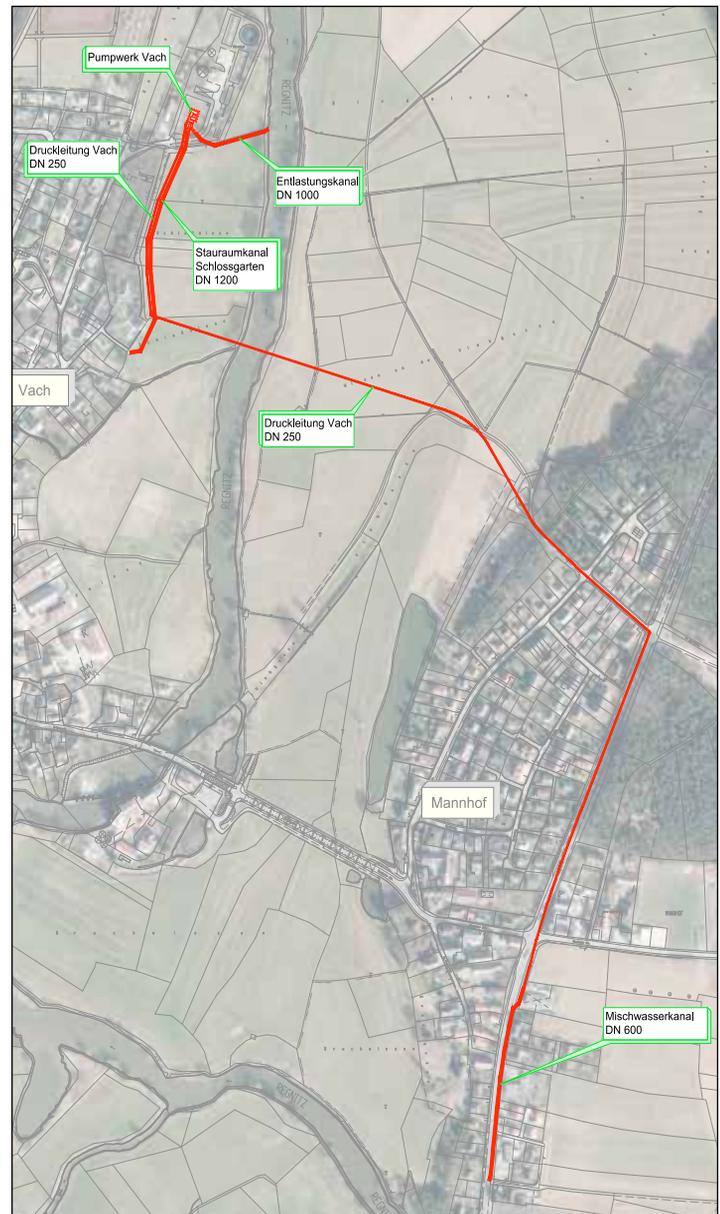
Der Betrieb der Kläranlage Nord wird eingestellt

Arbeiten in Stadeln bereits abgeschlossen – Behinderungen in Vach und Mannhof ab April

Hochverdient, aber in die Jahre gekommen: Seit vier Jahrzehnten reinigt die „Kläranlage Nord“ das Abwasser aus Stadeln und Vach. Aufgrund der heute höheren Anforderungen an die Stadtentwässerung und den Umweltschutz soll diese Aufgabe bald die Hauptkläranlage Fürth übernehmen. Während in Stadeln die für die Umstellung notwendigen Kanalbauarbeiten bereits abgeschlossen sind, müssen in Vach und Mannhof noch neue Anlagen errichtet werden.

Von Freitag, 1. April, bis voraussichtlich Ende Dezember stehen die Maßnahmen Bau der „Druckleitung Vach“ und des „Stauraumkanals Schlossgarten“ auf dem Programm. Ab 2017 beginnt dann die Errichtung des „Pumpwerks Vach“. Nach dessen Fertigstellung kann schließlich die dortige Kläranlage stillgelegt werden. Obwohl die Stadtentwässerung, die als Eigenbetrieb für das Bauvorhaben verantwortlich zeichnet, den Anliegerverkehr im gesamten Baustellenbereich so wenig wie möglich beeinträchtigen möchte, kann es hin und wieder zu unvermeidbaren Verkehrsbehinderungen kommen. Die Zufahrten zu den Baustellen erfolgen westlich der Regnitz über die Lohstraße und die Straße Schlossgarten, östlich der Regnitz überwiegend über die Annastraße. Daher muss zum Beispiel zeitweise die Annastraße für den Durchgangsverkehr gesperrt werden.

Die Stadtentwässerung bittet alle Bürgerinnen und Bürger, die während der Bauzeit zum Beispiel



wegen eines Umzugs in diesem Bereich größere Transporte planen oder erwarten, die örtliche Bauleitung zu informieren. Bei

Fragen stehen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des städtischen Eigenbetriebs unter der Rufnummer 974-32 62 gerne zur Verfügung. ■



Bohrarbeiten an der Schwabacher Brücke

Verkehrsbehinderungen in den Osterferien – Fahrspur der Südwesttangente gesperrt

Auch für die Schwabacher Brücke in der Südstadt steht eine aufwendige Sanierung auf dem Programm. Zu Vorbereitung der Maßnahme führt eine Spezialfirma während der Osterferien Bohrungen durch, die Verkehrsbehinderungen nach sich ziehen. So muss von **Montag, 21., bis Donnerstag, 24. März**, die stadteinwärts führende Linksabbieger-Spur, die auf die Südwest-

tangente führt, gesperrt und dafür ein Provisorium eingerichtet werden. Darüber hinaus können am **Montag, 21., und am Dienstag, 22. März**, Fahrzeuge, die aus Richtung Landkreis die Südwesttangente an der Anschlussstelle Fürth-Süd verlassen, nicht in Richtung Stadtmitte abbiegen. An diesen Tagen ist es auch nicht möglich, von der Innenstadt kommend auf die Südwesttangente in

Richtung Nürnberg aufzufahren. Zur Durchführung der Arbeiten ist es zudem notwendig, dass von **Dienstag, 29. März, bis längstens Montag, 4. April**, die rechte Fahrspur der Südwesttangente in Richtung Würzburg gesperrt wird. Das Tiefbauamt der Stadt Fürth bittet um Verständnis für die Behinderungen und um erhöhte Aufmerksamkeit im Baustellenbereich. ■

Neues vom Metroplex-Kino

Gastronomie in Betrieb – Verbesserte Parkmöglichkeit



Foto: Metroplex

Mediterrane Spezialitäten runden ab sofort den Kinobesuch im Metroplex ab.

Seit rund vier Monaten haben Filmfans in Fürth und Umgebung einen neuen Anlaufpunkt: Das Metroplex-Kino unweit des Hauptbahnhofs versorgt große und kleine Cineasten in sechs Sälen auf 1100 Plätzen mit den aktuellen Streifen.

Jetzt freut sich Kinobetreiber Alfred Ach, seine Besucher auch kulinarisch verwöhnen zu können, denn im schicken Lokal „Mariani’s“ locken vor oder nach der Vorstellung Spezialitäten wie Pizza, Flammkuchen, Pasta und Salate, frisch zubereitet in der offenen Küche; nachmittags kommen Kuchenliebhaber am Buffet auf ihre Kosten (täglich ab 17 Uhr, am Wochenende bereits ab 11.30 Uhr geöffnet). In der war-

men Jahreszeit gibt’s laut Ach auf der Außenterrasse „original italienische Eisspezialitäten und coole Drinks“.

Verbessert haben sich, so der Metroplex-Chef, zudem die Parkmöglichkeiten für die Besucher. Zusätzlich zum bereits bestehenden Kinotarif im Parkhaus Friedrichstraße (2,50 Euro für vier Stunden) hat nun auch das dem Kinogebäude gegenüber liegende Parkhaus Hornschuch-Center an der Gebhardtstraße einen günstigen Tarif: Für drei Stunden zahlen die Metroplex-Besucher 2 Euro, wer nach dem Film noch im „Mariani’s“ speist, berappt für fünf Stunden vier Euro.

Alle Infos auch unter www.metroplex-kino.de. ■

Rüstzeug für den Haushalt

Die Landwirtschaftsschule Fürth bietet ab Ende Juni eine Fortbildung für den Bereich zeitgemäße und rationelle Haushaltsführung an. Der Lehrplan sieht fachpraktische Unterrichtsfächer wie Küchen-, Haus- und Textilpraxis sowie Hausgartenbau vor. Die notwendigen theoretischen Grundlagen werden in den Fächern Familie, Persönlichkeit und hauswirtschaftliche Betreuung, Ernährungslehre, Haushalts- und Finanzmanagement sowie Berufs- und Arbeitspädagogik vermittelt. Das Fach Unternehmensführung beinhaltet auch landwirtschaftliche Themen und die Durchführung eines Unterrichtsprojekts. Absolventen erhalten den Titel

„Fachkraft für Ernährung und Haushaltsführung“ und die Bescheinigung der berufs- und arbeitspädagogischen Eignung zum Ausbilden laut Verordnung.

Damit die Studierenden auch weiterhin ihre Aufgaben in Familie, Haushalt, Betrieb und Beruf erfüllen können, findet der jeweils vierstündige Unterricht für eindreiviertel Jahre an zwei Tagen pro Woche statt.

Am **Mittwoch, 13. April, 18 Uhr**, informiert die Landwirtschaftsschule Fürth, Jahnstraße 7 (Eingang befindet sich an der Neumannstraße), über das Angebot. Rückfragen beantwortet Schulleiterin Dagmar Diersch unter der Rufnummer 997 15-200. ■

2015 in Zahlen: Fürth boomt

Einwohnerzahl erneut gestiegen, mehr Kinder, mehr Jobs

Der **statistische Jahresrückblick 2015** hält interessante Zahlen für die Stadt Fürth bereit – hier einige Beispiele:

Zuwachs gab es 2015 erneut bei den **Geburten**: Wurden 2014 1212 Nachwuchs-Fürtherinnen und -Fürther geboren, erblickten im vergangenen Jahr 1354 Kinder das Licht der Welt.

Wenig Überraschendes auf der Hitliste der **beliebtesten Namen**: Bei den Mädchen standen Sophie, Marie und Emma (2014: Marie, Sophie und Emma) auf den Plätzen eins bis drei, die Jungs wurden bevorzugt Maximilian, Alexander, Elias (2014: Alexander, Maximilian und Leon) genannt.

Auch die ältere Generation bleibt stabil und so erfreuen sich aktuell 16 (2014: 18) Bürgerinnen und Bürger, die **100 Jahre oder älter** sind, ihres Lebensabends.

Unaufhaltsam bewegt sich die **Einwohnerzahl** in der Kleeblattstadt nach oben: von 121 710 Bürgerinnen und Bürger im Dezember 2014 auf 124 405 Personen zum Jahresende 2015. Auch die Zahl der **ausländischen Fürtherinnen und Fürther** stieg um elf Prozent und liegt nun bei 22 570.

Eine Zunahme gibt es 2015 bei den **Einbürgerungen** zu vermelden: 192 Personen nahmen die deutsche Staatsbürgerschaft an, das waren 51 mehr als 2014 (plus 36 Prozent). Die Rubrik **Wanderungsgewinne** dokumentiert, dass die Stadt Fürth im vergangenen Jahr erneut ein Zuwanderungsplus – konkret

736 Menschen – aus dem Umland verzeichnen konnte (2014: 714). Auch aus anderen Regionen Bayerns bzw. aus den anderen Bundesländern zog es 2015 mehr Personen nach Fürth als die Stadt verließen – plus 362 (2014: plus 196).

Die Zahl der **Eheschließungen und Lebenspartnerschaften** stieg im Vergleich zu 2014 an: Gaben sich in diesem Zeitraum 587 Paare im Fürther Standesamt das Ja-Wort, waren es im Jahr 2015 665.

Keine signifikante Kehrtwende beim **Mitgliederaufkommen der örtlichen Kirchen**: Traten 2014 1061 Gläubige in Fürth aus der evangelischen und katholischen Kirche aus, ging die Zahl in 2015 zwar auf 909 zurück, dies bedeutet aber immer noch den bisher zweithöchsten Wert.

2015 hat sich auch die Anzahl der in Fürth beurkundeten **Sterbefälle** erhöht: Lag die Zahl 2014 bei 1454 Beisetzungen, stieg sie im vergangenen Jahr auf 1605.

Leicht gesunken sind 2015 die **Arbeitslosenzahlen** im Stadtgebiet Fürth: Im Dezember 2014 lag die Quote bei 6,6 Prozent, Ende 2015 bei 6,3 Prozent.

Dafür hat die Zahl der **sozialversicherungspflichtig Beschäftigten** 2015 laut Bundesagentur für Arbeit auch in Fürth neue Höchststände erreicht: Diese Jobs legten um 6,4 Prozent zu – das sind fast 3000 Arbeitsplätze mehr. ■



SÜBERKRÜB
Gärtnerei & Floristik

Alte Reutstraße 62
90765 Fürth
Tel. 0911-7 90 66 60
www.blumen-sueberkrueb.de

juned **AUTOGLAS**

Autoglas-
zentrum.
STIEGLER

www.autoglas-stiegler.de

Scheibenhandel | Montage | Steinschlagreparatur | Kratzerbeseitigung

Lange Straße 53 · 90762 Fürth · Tel. 0911 7849041



Guckkästen rücken das Ehrenamt in den Fokus der Öffentlichkeit

Freiwilligen Zentrum stellt Vereine in der Kleeblattstadt vor – Informationen an vier Standorten – Kontaktaufnahme über Postkarten

Überwiegend ehrenamtlich engagiert, oft generationsübergreifend, leisten Vereine für die Gesellschaft einen Beitrag von unschätzbarem Wert. Das Spektrum, sich einzubringen, ist äußerst vielfältig und als Organisationsstruktur sind sie Lehrstücke gelebter Demokratie. Deshalb rückt das Freiwilligen Zentrum Fürth, kurz FZF, das seit 2014 auch Koordinierungszentrum für Bürgerschaftliches Engagement ist, Vereine in den Fokus der Öffentlichkeit.

Um also die Einrichtungen oder Initiativen mit Ehrenamtwilligen zusammen zu bringen, haben sich die Verantwortlichen beim FZF, allen voran Projektkoordinatorin Ulrike Wießmann-Adler, etwas einfallen lassen. Über „Guckkästen“ sollen die Fürtherinnen und Fürther neugierig gemacht werden. Und das geht so: Wer durch das kleine Loch des Holzkastens



Foto: Wunder

„Guck mal“: Das ließ sich Schirmherr Markus Braun nicht zwei Mal sagen und schaute in den „Guckkasten“. Projektkoordinatorin Ulrike Wießmann-Adler, FZF-Leiterin Ute Zimmer und Sozialreferentin Elisabeth Reichert (v. li.) „übten“ derweil an kleinen Holzmodellen.

schaut, wird auf einem digitalen Bilderrahmen über die teilnehmenden Vereine informiert, die sich dort mit einem kurzen Text und aussagekräftigen Fotos präsentieren. Derzeit sind das die Lebens-

hilfe, das Frauenmuseum und der Verein Frauen in der einen Welt, der Förderverein Hans-Böckler-Schule und die Sportfreunde Fürth. „Daran sieht man schon, wie vielfältig das Vereinswesen

in der Kleeblattstadt ist“, findet Bürgermeister Markus Braun, der gerne die Schirmherrschaft für das Projekt übernommen hat. Direkt vor seinem Zimmer im zweiten Stock des Rathauses steht einer der Guckkästen, die anderen sind im Foyer sowie im Sozialrathaus und im Kulturforum zu finden.

Darüber hinaus finden Bürgerinnen und Bürger dort neben Infomaterial auch Postkarten, über die sie Kontakt aufnehmen können. Darauf können sie vermerken, für welche Initiative sie sich interessieren, und persönliche Daten angeben.

Für Vereine sei der Einstieg in das „Guck mal“-Projekt jederzeit möglich, betont FZF-Leiterin Ute Zimmer. Wer als „Hingucker“ präsentiert werden möchte, wende sich an das Freiwilligen Zentrum Fürth, Theresienstraße 3, Telefon 217 47 82, E-Mail post@freiwilligenzentrumfuerth.de. ■



Ein wertvolles Netzwerk von Frauen für Frauen

Freiwilligen Zentrum stellt in der Reihe „Guck mal“ den Verein Frauen in der Einen Welt vor

Einmal monatlich präsentiert das Freiwilligen Zentrum Fürth (FZF) unter dem Motto „Guck mal“ (siehe dazu auch Artikel oben) in der StadtZEITUNG ortsansässige Vereine und deren Engagement. Interessierte Bürger und Vereine können sich dazu unter www.freiwilligenzentrum-fuerth.de informieren.

GUCK MAL was wir tun:

Den Verein „Frauen in der Einen Welt“ kennen viele als Initiator des Museums Frauenkultur Regional – International, kurz Frauenmuseum in Burgfarrnbach, das seit 2006 jährlich von Mai bis Oktober seine Pforten öffnet. „Wir möchten Frauen die Möglichkeit geben, ihre Themen und Interessen in die

Vereinsarbeit und Ausstellungen einzubringen“, erklärt Vorstandsmitglied Gaby Franger, „durch unseren interkulturellen Ansatz können Frauen jeder Altersgruppe Entdeckungen machen, den eigenen Alltag, die eigene Situation vergleichen, neue Kontakte finden“. Das Ergebnis kann sich sehen lassen: Publikationen, Ausstellungen, Gespräche, Lesungen. Während die komplette Vereins- und Museumsarbeit ausschließlich in Frauenhand liegt, sind Männer als Gäste jederzeit herzlich willkommen. „Wir konzentrieren uns auf die Förderung von Frauen und das bedeutet, dass wir beispielsweise ausschließlich Referentinnen für unsere Vorträge auswählen“, betont Franger. Der Fokus liege auf den gesellschaftlichen

Themen und Problemen aus der Sicht von Frauen – regional und international“. Als fester Bestandteil der Museumslandschaft in der Region und in regelmäßigen Kooperationen mit anderen Vereinen zeigt sich die Offenheit des Vereins. Neugierig? Interessentinnen sind herzlich willkommen!

GUCK MAL wer wir sind:

Gegründet: 1989; 27 weibliche Mitglieder zwischen 30 und 70 Jahre alt; Vorstand: Gudrun Cyprian, Gaby Franger, Sibylle Meyer; Voraussetzungen für die Mitgliedschaft ist die Mitarbeit in einigen Projekten des Vereins; Mitgliedsbeitrag: jährlich 60 Euro; Infos unter: www.frauenindereinenwelt.de. ■



Foto: privat
Eine Aktion der Vereinsmitglieder vor dem Frauenmuseum.

WBG tut gut!



Hier fühlen wir uns richtig wohl!

Denn hier passt einfach alles – vom Schnitt bis zur Lage. Solche Perlen findet man bei der WBG Fürth.

Siemensstraße 28, 90766 Fürth | Telefon: 0911 / 7 59 95-0 | www.wbg-fuerth.de

WBG Fürth

Wohnungsbaugesellschaft
der Stadt Fürth



Großbaustelle nimmt nach Grundsteinlegung weiter Fahrt auf

Ludwig-Erhard-Zentrum ist für Bundesregierung Premiumprojekt – Zahlreiche Gäste anwesend – Fertigstellung für 2017 geplant

Trotz frostiger Temperaturen haben es sich zahlreiche Prominente aus Politik, Wirtschaft und Gesellschaft nicht nehmen lassen, bei der Grundsteinlegung für das Ludwig-Erhard-Zentrum (LEZ) dabei zu sein. Gleich gegenüber dem Geburtshaus des Vaters des Wirtschaftswunders platzierten Initiatorin Evi Kurz, Bundeslandwirtschaftsminister Christian Schmidt, der bayerische Innenminister Joachim Herrmann, der parlamentarische Staatssekretär Florian Pronold und Oberbürgermeister Thomas Jung eine Kupferkapsel in einen extra gemauerten Sockel inmitten des Baus. Zuvor war sie von Jobst Dentler, Geschäftsführer der Baufirma GS Schenk, mit den „Fürther Nachrichten“, Bauplänen, der Erhard-Schrift „Wohlstand für alle“, einer Münze mit einem Porträt des geborenen Fürthers und Geldscheinen befüllt worden.

Das LEZ soll sich zu einer Begegnungsstätte entwickeln, die nicht nur über das Werk des früheren



Foto: Mittelsdorf

Oberbürgermeister Thomas Jung, Bundeslandwirtschaftsminister Christian Schmidt, Initiatorin Evi Kurz, der parlamentarische Staatssekretär Florian Pronold und der bayerische Innenminister Joachim Herrmann (v. li.) mauern die gefüllte Kupferkapsel in einen Sockel ein. Rechts: Jobst Dentler, Geschäftsführer der Baufirma GS Schenk, der die Zeremonie moderierte.

Bundeskanzlers informiert. Ziel ist es vielmehr auch, eine Forschungseinrichtung zu etablieren, die sich vor dem Hintergrund der sozialen Marktwirtschaft mit aktuellen politischen und wirtschaftlichen Fragen beschäftigt. Die Fertigstellung des Komplexes, der aus einem vom Architektenbüro Reinhard Bauer entworfenen Neubau und der Geburtsstätte Erhards besteht, ist für das kommende Jahr geplant. Bei ihren Ansprachen betonten Jung und Herrmann, dass der Wunsch für die Einrichtung aus der Gesellschaft kam. Beide hoben das Engagement von Evi Kurz hervor. Mit ihrem Einsatz und mit der Gründung des Ludwig-Erhard-Initiativkreises sowie einer Stiftung habe sie die Voraussetzungen für das Gelingen des mit mehr als zehn Millionen von Bund und Freistaat geförderten Vorhabens geschaffen. „Gut angelegtes Geld“, wie auch Staatssekretär Pronold herausstrich. „Das Ludwig-Erhard-Zentrum ist für die Bundesregierung ein Premium-Projekt.“ ■



Verabschiedung aus Ehrenamt



Foto: Gaßner

Ordnungsreferent Christoph Maier (re.) und der stellvertretende Kreisbereitschaftsleiter Arthur Sieder (li.) dankten Klaus Meyer bei der Verabschiedung für seinen engagierten Einsatz und die stets gute Zusammenarbeit.

Zwölf Jahre lang fungierte Klaus Meyer ehrenamtlich als einer der Organisatorischen Leiter des Bayerischen Roten Kreuzes Fürth, die im Notfall die Kräfte des Rettungsdienstes führen und den Sanitäts- und Betreuungsdienst koordinieren. Aufgrund dieser Aufgabe war

Meyer zudem zusätzlich im Katastrophenfall als Örtlicher Einsatzleiter von der Stadt Fürth bestellt. Nun scheidet er aus persönlichen Gründen aus, bleibt aber weiterhin als Vorsitzender der AGNF-Arbeitsgemeinschaft Notfallmedizin Fürth e.V. aktiv. ■

KINDERTHEATER im
KULTURFORUM

ab 4 Jahren
Der Goldene Schlüssel
Theater Schreiber & Post
So, 20. März 2016, 15 Uhr (Mo, 21.03.2016, 10 Uhr,
Vorstellung für Kindertagesstätten + Grundschulen)

ab 6 Jahren
Die Schatzinsel
Theater Ahoi
So, 3. April 2016, 15 Uhr (Mo, 04.04.2016, 10 Uhr,
Vorstellung für Kindertagesstätten + Grundschulen)

ab 4 Jahren
Wenn Fuchs und Hase sich Gute Nacht sagen
Figurentheater Pantaleon
So, 17. April 2016, 15 Uhr (Mo, 18.04.2016, 10 Uhr,
Vorstellung für Kindertagesstätten + Grundschulen)

KULTURFORUM www.kulturforum-fuerth.de

CHOCOTHEK
RIEGELEIN WERKSVERKAUF CADOLZBURG

**WOW!
WAS FÜR EINE
AUSWAHL! ***

* ÜBER 300
VERSCHIEDENE
OSTERARTIKEL

MO - FR: 9 BIS 18 UHR | SA: 9 BIS 14 UHR
TIEMBACHER STRASSE 11 | CADOLZBURG |
WWW.RIEGELEIN.DE | TELEFON 09103/505-171

T << Fortsetzung von Seite 1 <<
Fürth kauft wieder ein: Positive Bilanz nach einem Jahr Neue Mitte

gehofft“, sei die Neue Mitte nämlich geworden, die Kundschaft nehme die neuen Einkaufsmöglichkeiten gut an, das bestätigten auch die Geschäftsleute, so der OB. Die Laufströme hätten sich sichtbar verändert und auch der Gewinn an öffentlichem Raum etwa am Eingang der Rudolf-Breitscheid-Straße habe für Flanierende, Passanten und Radfahrer deutlich eine neue Qualität und Urbanität bekommen. Unterstützt werden diese Eindrücke von konkreten Zahlen und Bewertungen. Wurden etwa noch 2011 nur knapp 1000 Passanten pro Stunde an gewöhnlichen Wochentagen in der Fußgängerzone gezählt, waren es im Februar dieses Jahres rund 2700, berichtete Karin Hackbarth-Herrmann. Ein weiterer Indikator ist der jährlich erscheinende sogenannte Comfort High Streets Report, ein Marktbericht, der einen aktuellen und umfassenden Überblick über alle Top-Einkaufsstraßen in den deutschen Innenstädten gibt. 2013 war die Kleeblattstadt dort mit einer von sieben möglichen Einkaufsstätten „erschreckend schwach“ gelistet. Für die Ausgabe 2016 sind es nun vier Einkaufsstätten. „Das ist sehr gut im Vergleich zu anderen Städten unserer Größe“, sagte Hackbarth-Herrmann. Auch MIB-Geschäftsführer Laule unterstrich: „Die zufriedene Händlerschaft wird befruchtet durch die hohe Frequenz und gestützt durch die Tiefgarage, die exzellent angenommen wird.“ Die Kombination aus Mode und Schuhe sowie Nahversorgung sei ein weiterer Baustein für den Erfolg – von dessen Schnel-

ligkeit er ebenfalls überrascht sei. Er blicke deshalb mit großen Erwartungen auf die Entwicklung um die Neue Mitte herum. Diese skizzierte Wirtschaftsreferent Müller: Zahlreiche Geschäfte hätten den Schwung genutzt, ihre Ladenflächen renoviert und die Gebäude hergerichtet, die Anfragen von Filialisten häuften sich, Läden kehrten in die Kleeblattstadt zurück. „Die Eröffnung des Carrés Fürther Freiheit im Herbst dieses Jahres wird ein weiterer Meilenstein, auch im ehemaligen Commerzbank-Gebäude und bei Woolworth tut sich etwas.“ Und das City-Center, das mit einst immerhin 26 000 Quadratmetern fast die Hälfte der gesamten Verkaufsfläche der Innenstadt ausmachte, brauche man ebenfalls. „Wir sind auf dem Weg, aber noch nicht durch – ich bin eingeschränkt optimistisch“, sagte er. Sein letzter Wunsch sei der Wochenmarkt in der Konrad-Adenauer-Anlage. „Das wäre das Sahnehäubchen, dann hätten wir eine echte, schöne und attraktive Einkaufsstadt.“ Entscheidend sei in der Kleeblattstadt der Mix aus großen Filialisten und inhabergeführten, kleinen Geschäften „um die Ecke“, waren sich alle Beteiligten einig. Denn trotz des Erfolgs dürfe man nicht außer Acht lassen, dass „wir kein neues Einkaufs-Paradies geschaffen haben, sondern auf dem Weg zu deutschem Durchschnitt sind“, betonte OB Jung. Diese Einschätzung teilt MIB-Geschäftsführer Laule: „Man hat hier immens etwas erreicht, aber im Unterschied zu anderen Städten ist noch Luft nach oben.“

vhs Volkshochschule Fürth gGmbH
Hirschenstr. 27/29 · 90762 Fürth
Telefon 974-1700 · Fax 974-1706
info@vhs-fuerth.de · www.vhs-fuerth.de

Die vhs Fürth informiert

In folgenden Veranstaltungen sind noch Plätze frei:

- Gesellschaft**
Mathematik-Intensivkurs für Realschüler/innen in den Osterferien (61212): 29.03.-01.04., Di-Fr jeweils 10:00-14:15 Uhr, 75,- € zzgl. 5,- € Kopierkosten im Kurs
- Beruf**
Altersvorsorge – Strategie schlägt Zufall! (15301): Mi 16.03., 18:30-20:30 Uhr, 12,10 €
- Beruf**
PC-Grundlagen für Späteinsteiger/innen (25500) mit Windows 7: Ab 05.04. (8 x), Di 08:45-11:15 Uhr, 144,- €
- Beruf**
Apple iPhone und iPad kennen und beherrschen (25900): 15./16.04., Fr 18:00-21:15 Uhr, Sa 09:30-16:45 Uhr, 72,- €
- Sprachen**
Intensivsprachkurse in den Osterferien:
Französisch B1 (32305) 21.-24.03., Mo-Do 09:00-14:15
Italienisch A1 (33011) 21.-24.03., Mo-Do 09:00-14:15 Uhr
(33111) 29./30.03., Di/Mi 09:00-14:15 Uhr
A2 (33213) 31.03./01.04., Do/Fr 09:00-14:15 Uhr
Spanisch A1 (34009) 29.03.-01.04., Di-Fr 09:00-14:00 Uhr
A2 (34209) 21.-24.03., Mo-Do 09:30-12:00 Uhr
Griechisch A1 (35203) 29.-31.03., Di-Do 09:00-14:00 Uhr
- Gesundheit**
Ha-Tha-Yoga in den Osterferien - auch für Anfänger/innen: (42020) 22.-24.03., Di-Do 10:00-12:00 Uhr, 35,60 € (42021) 30./31.03., Mi/Do 14:30-16:30 Uhr, 23,70 €
- Kultur**
Qigong Outdoor - Test it! (42230) Qigong in der freien Natur! Mi 06.04., 18:30-19:30 Uhr, 8,- €
- Grundbildung**
Öffnungszeiten der vhs-Geschäftsstelle in den Osterferien: Mo 21.03. - Fr 01.04., 09.00-12.00 Uhr
Das vhs Bistro ist in den Osterferien geschlossen.

LORENZ FENSEL
JALOUSIEN · ROLLÄDEN · MARKISEN SEIT 1875

Markisen noch zu Winterpreisen

Samstags wieder geöffnet:
von 9.00 bis 12.00 Uhr

Kreuzburger Str. 6 · 90471 Nürnberg · Tel.: 0911 - 80 30 37 · www.lorenz-fensel.de

Viele farbenfrohe Gemälde schmücken Bauzaun

Der Malwettbewerb des Jüdischen Museums war toller Erfolg – 81 der 293 Bilder aufgehängt

Die Arbeiten für den Erweiterungsbau des Jüdischen Museums laufen auf Hochtouren. Um die Absperrzäune zu schmücken, hat die Einrichtung im vergangenen Jahr zum Wettbewerb „Wir bauen, Ihr malt!“ aufgerufen. Alle Fürther Grundschüler waren aufgefordert, Bilder zu den Themen Feste und Feiertage verschiedener Religionen und Kulturen zu fertigen. Die Resonanz war groß: 293 Bilder- und Bildgeschichten wurden eingesandt. Eine Jury wählte die 81 schönsten Gemälde aus, die dieser Tage aufgehängt und im Beisein von Alexander Kießwetter, Vorsitzender des Trägervereins Jüdisches Museum, Kulturreferentin Elisabeth Reichert und Museums-



Foto: Gäßner

Auffallender Schmuck für die tristen Bauzäune: Zahlreiche Kinder, darunter die Zweitklässler der Grundschule Kirchenplatz, beteiligten sich an der Aktion „Wir bauen, Ihr malt!“

leiterin Daniela Eisenstein der Grundschule Kirchenplatz, die als aktivste Einrichtung gleich 96 Bilder beisteuerte. ■

Beratungsstelle mit ganzheitlichem Ansatz

Hilfe für Down-Syndrom-Betroffene – Neue Praxis für Sportmedizin und Akupunktur

Die Thomas Benjamin Kinle Beratungsstelle in der Erlanger Straße 50 ist nicht nur eine wichtige Anlaufstelle für Betroffene, die mit der Diagnose Down-Syndrom konfrontiert wurden, sondern hilft auch in Krisen- und Überlastungssituationen. Initiatorin Anita Kinle und ihr Team, bestehend aus einer Logopädin, einer Kinderkrankenschwester, einer Osteopathin und einem Arzt, die bei Bedarf in die Praxis kommen, zeigen Wege auf, wie man das Familienleben trotz Trisomie 21 glücklich und erfüllt gestalten kann.

Seit 2014 ist Kinle zudem als Heilpraktikerin mit ihrer Praxis in den Räumlichkeiten vertreten und kann ergänzend zur Schul- mit den Methoden der chinesischen Medizin Patienten begleiten, um zum Beispiel Immunsystem, Aufmerksamkeit und Konzentrationsfähigkeit zu stärken oder Verdauungs- und Schlafstörungen



Foto: Norbert Wilhelm

Die Beratungsstelle mit angegliederter Heilpraxis bietet alternative Behandlungskonzepte für Menschen mit Down-Syndrom.

zu lindern. Auch Spieltherapie und Erziehungsberatung gehören zu den Angeboten der Einrichtung. Kinle setzt neben Sportmedizin auch auf Akupunktur, die von der Weltgesundheitsorganisation bei über 40 Erkrankungen wie zum Beispiel Rückenschmerzen, Wechseljahresbeschwerden, chronischer Müdigkeit oder Allergien als Therapie empfohlen wird. Termine für die Beratungsstelle können unter Telefon 52 85 78 60 vereinbart werden. Mehr Informationen unter www.down-syndrom-beratungsstelle.de. ■

KLEIN & JACOB

Vergolder-, Restauratoren- & Künstlerbedarf

Unser Shop im Lager ist fertig und mit vielen Angeboten ausgestattet

Aquarell-, Acryl-, Ölfarben • Pigmente Malblöcke • Pinsel Standard- und Doppel-Keilrahmen in vielen Formaten, bespannt u. grundiert.

Wehlauer Straße 81 90766 Fürth
 Telefon: 0911-73 12 51

www.klein-jacob.de

POJNG

Design

TRENDIG FARBENFROH LIMITIERT

www.POJNG.com

POJNG STORE FÜRTH
 Gustavstr.58 | 90762 Fürth | Tel.0911.9711.305
 Öffnungszeiten: Mi.-Fr. 12-18 Uhr | Sa.10-14 Uhr

Wir reparieren- es lohnt sich !!

Alle TV-HiFi-Tonband-Videogeräte, Plattenspieler

- Kaffeemaschinen -
- Antennenbau -

Fürther Freiheit 6, 90762 Fürth, Tel. 772211
www.schnatzky.de

<h2 style="margin: 0;">MARY LOU</h2> <p style="margin: 0;">Fürther Freiheit 2a 90762 Fürth</p> <p style="margin: 0; font-weight: bold;">www.mode-marylou.de</p>	<h2 style="margin: 0;">MISTER LOU</h2> <p style="margin: 0;">Friedrichstr. 3/Ecke Moststraße 90762 Fürth</p> <p style="margin: 0; font-weight: bold;">Neu eröffnet.</p>	<h2 style="margin: 0;">Bellezza</h2> <p style="margin: 0;">Friedrichstr. 24 90762 Fürth</p>
---	---	---



Tel 0911 - 9 74 24 00
www.stadttheater.de
theaterkasse@fuerth.de

apr 16

Fr	1	Motown – Die Legende	Eine musikalische Begegnung Gastspiel Theater im Rathaus Essen/Euro-Studio
Sa	2	Glück – Le Bonheur	Komödie von Éric Assous Deutsch von Kim Langner Gastspiel Komödie im Bayerischen Hof München Inszenierung: Michael Wedekind mit Barbara Wussow, Peter Bongartz
So	3		
Di	5	Prague Philharmonia Orchestra & Ramón Ortega Quero, Oboe	Solist: Ramón Ortega Quero, Oboe Werke von Antonio Vivaldi, Georg Philipp Telemann, Johann Sebastian Bach, František Ignác Antonín Tuma, Wolfgang Amadeus Mozart Einführung: 19.00 Uhr, Foyer 2. Rang
Mi	6	Andorra	Schauspiel von Max Frisch
Do	7		
Fr	8	Gastspiel Fränkisches Theater Schloss Maßbach	
Sa	9		
So	10	Die Jungen Fürther Streichhölzer	Kinderkonzert für Kinder ab 5 Jahren Sinfoniekonzert Musikalische Leitung: Bernd Müller
Di	12	April-Scherzo	Veranstalter Musikschule Fürth Tickets: Büro Musikschule Fürth e.V., Südstadtpark 1, 90763 Fürth
Mi	13	20 Jahre LaLeLu – Das Jubiläumsprogramm	Opern-Comedy mit dem A-cappella-Quartett LaLeLu Gastspiel LaLeLu, Hamburg
Fr	15	Tod eines Handlungsreisenden	Schauspiel von Arthur Miller Deutsch: V. Schlöndorff und F. Hopf
Sa	16	Gastspiel St. Pauli Theater Hamburg/Ruhrfestspiele Recklinghausen	Inszenierung/Bühne: Wilfried Minks
So	17	Die Distel, Berlin Im Namen der Raute	Ein Kabarettprogramm von Martin Maier-Bode Regie: Dominik Paetzholdt
Fr	22	anders herum denken	Uraufführung Eine Gesellschafts-Inszenierung Produktion Stadttheater Fürth/Das Papiertheater/kunst galerie fürth Konzept/Idee: Fa. Zusammenkunst
Sa	23		Inszenierung: Johannes Volkmann, Johannes Beissel, Thomas Stang mit Damjan Batistić, Tristan Fabian, Julia Hell, Josephine Mayer, David Schirmer sowie Bürgerinnen und Bürgern aus Fürth und Umgebung
So	24		
Do	28	Die große Wörterfabrik Musiktheaterstück von Martin Zels	nach dem gleichnamigen Bilderbuch von A. de Lestrade und V. Docampo Produktion jungeMET – Stadttheater Fürth/Theater Pfütze Musikalische Leitung: Martin Zels
Fr	29		Inszenierung: Marcelo Diaz
Sa	30		



TICKETHOTLINE für alle Veranstaltungen: 0911 - 9 74 24 00
Karten auch bei allen bekannten Ticket-Online Vorverkaufsstellen



<< Fortsetzung von Seite 1 <<

Gila Lustiger erhält den Jakob-Wassermann-Literaturpreis 2016



Grafik: Berlin Verlag

Soeben im Berlin Verlag erschienen: Gila Lustigers neuestes Buch.

jüdisches Leben in Deutschland nach Auschwitz möglich, fragte sie im Roman „So sind wir“, ihrem ersten Publikumserfolg. Und wie ihre Romanheldin erfuhr sie nur zufällig, aus der Presse, dass ihr Vater sieben Konzentrationslager überlebt hatte. „Die Bestandsaufnahme“, ihr Debüt von 1995, zählt zu den zentralen Werken der Nachgeborenen; ein Sittengemälde deutscher Wirklichkeit im nationalsozialistischen Deutschland, das in 35 Fragmenten Opfern wie Tätern nachspürt. „Aus der schönen neuen Welt“ schildert eine Frau und Mutter in der Ehehölle mit kühler, ironischer Distanz. „Die Heimat der Nachgeborenen bleibt die Sprache, aber der Zauberstab ist zerbrochen“, schrieb Gila Lustiger in einem Essay. Seit dreißig Jahren lebt sie als Lektorin, Journalistin, Schriftstellerin und Übersetzerin in Paris. Als sie ihre Wahlheimat Frankreich nicht mehr verstand, spürte sie den sozialen Konflikten und Unterschieden nach, recherchierte und schrieb „Die Schuld der anderen“. Der 500-Seiten-Roman erschien im Januar 2015, wenige Tage nach dem mörderischen Anschlag auf das Satire-Magazin Charlie Hebdo und ist bis heute von bestürzender Aktualität. Wer die Disharmonien in Frankreichs Gesellschaft, die Verrohung Jugendlicher, die rechte Gewalt verstehen möchte, findet in dieser Kriminalgeschichte Antworten, ohne Schwarz-Weiß-Zeichnung, ohne „french-bashing“, dafür mit

einer unerwarteten Volte am Ende. Für ihre brisanten Vivisektionen unserer Gesellschaft in Romanen und Essays über zwanzig Jahre, für ihr widerständiges Erzählen im Sinne von Freiheit und Humanität, für ihre Szenen von jüdischem Leben nach der Shoa, ihre literarischen Kompositionen, ihre stilistische Eleganz, erhält Gila Lustiger den Jakob-Wassermann-Preis 2016.“ ■

Informationen zum Preis:

Der Jakob-Wassermann-Literaturpreis der Stadt Fürth wird seit 1996 vergeben, um die Erinnerung an den bedeutenden Romancier zu pflegen, der 1873 in der Kleeblattstadt geboren wurde. Die Auszeichnung soll Autorinnen und Autoren würdigen, die sich wie Wassermann für Humanität, Toleranz und Gerechtigkeit einsetzen.

Die Mitglieder des Kuratoriums:

Stimmberechtigte Mitglieder sind Oberbürgermeister Thomas Jung, Kulturreferentin Elisabeth Reichert, Katharina Erlenwein, Kulturredakteurin im Feuilleton der Nürnberger Nachrichten, Professor Jens-Malte Fischer, Deutsche Akademie für Sprache und Dichtung, Professor Gunnar Och, Lehrstuhl Neuere Deutsche Literaturgeschichte an der Friedrich-Alexander-Universität Erlangen-Nürnberg, Cornelia Zetzsche, Bayerischer Rundfunk Kulturkritik und Literatur. Nicht stimmberechtigte Mitglieder des Fürther Stadtrats sind Birgit Arnold und Angelika Ledenko.

Bisherige Preisträgerinnen und Preisträger:

Edgar Hilsenrath (1996), Hilde Domin (1999), Dagmar Nick (2002), Sten Nadolny (2004), Uwe Timm (2006), Robert Schindel (2007), Robert Schopflocher (2008), Feridun Zaimoglu (2010), Gerhard Roth (2012) und Urs Widmer (2014).

Die Preisverleihung findet im Rahmen eines öffentlichen Festaktes am Sonntag, 5. Juni, im Stadttheater Fürth statt; der Eintritt ist frei. ■

€ Stiftergemeinschaft der Sparkasse schüttet über 81 000 Euro aus

Einrichtungen in Stadt und Landkreis Fürth mit Spenden bedacht – Nachahmer gesucht – Stiftungsgründung ist unkompliziert

Die Stiftergemeinschaft der Sparkasse Fürth hat ihre Erträge in Höhe von 81 611,23 Euro ausgeschüttet. Inclusive der Geldbeträge aus den Bürgerstiftungen wurden für das Jahr 2015 über 135 000 Euro verteilt. Sie gingen an 30 Institutionen aus Stadt und Landkreis, darunter: 1-2-3 e.V., die AWO Stiftung Soziales Engagement, das Haus für Mutter und Kind, das Familienzentrum Zirndorf e.V., die Gesellschaft zur Förderung des Klinikums e.V., die Katholische Kirchenstiftung St. Johannes Oberasbach, das Kinderheim St. Michael, die Kinder- und Jugendklinik Fürth, der Laufclub Down-Syndrom Marathonstaffel e.V., der Markt Roßtal, der MTV Stadeln e.V., der Runde Tisch „Umweltbildung“ im Landkreis Fürth e.V., die Stiftung „Der Schülercoach“ und der TV 1860 Fürth e.V. Horst Ohlmann von der Deutschen



Foto: Sparkasse Fürth

Hans Wölfel, Vorstandsvorsitzender der Sparkasse Fürth und Vorsitzender des Stiftungskuratoriums (li.), mit den Vertreterinnen und Vertretern der Einrichtungen aus Stadt und Landkreis bei der offiziellen Scheckübergabe.

Stiftungstreuhand AG in Fürth warb bei einer kleinen Feierstunde, dem Beispiel zu folgen: „Schon ab einem Kapital von 25 000 Euro kann jede natürliche oder juristische Person unkompliziert durch eine Unterschrift eine Stiftung

errichten, den geförderten Zweck individuell auswählen und seinen Lebensumständen anpassen.“ Die verbesserten Abzugsmöglichkeiten im Bereich der Einkommensteuer macht einen solchen Schritt zusätzlich überlegenswert.“

Spendengelder für die Stiftungen können bei der Sparkasse Fürth auf das Konto IBAN DE56 7625 0000 0009953563 einbezahlt werden. Weitere Informationen unter www.die-stifter.de.

€ Vier Stiftungen mit Zuwendungen bedacht

Sparkasse sammelte mit zwei Aktionen 10 000 Euro – Wichtige Unterstützung für Kinder

Unter dem Motto „Gemeinsam helfen wir Kindern in Stadt und Landkreis Fürth“ hat die Sparkasse Fürth auch 2015 ein besonderes Weihnachtsangebot für ihre Kunden aufgelegt. Von Mitte November bis Ende Januar gab es verschiedene Anleihen und Investmentfonds. Pro 1000 Euro Anlagesumme flossen drei Euro an die hauseigene Stiftergemeinschaft. Die Aktion wurde so gut angenommen, dass die Sparkasse nun insgesamt 7700 Euro zu gleichen Teilen an die Stadtstiftung, die Begabtenförderung Fürth-



Foto: Sparkasse Fürth

Sparkassen-Vorstandsvorsitzender Hans Wölfel präsentiert den Scheck für die Stiftung „Eigenständig Leben im Alter“.

Stiftung, die Landkreisstiftung, die Stiftung „Der Schülercoach“ und die Kinderarche übergeben konnte. „Bei unserer zweiten gemeinnützigen Aktion ‚Online abschließen und Gutes tun‘ kamen stolze 2300 Euro zusammen“, berichtete Vorstandsvorsitzender Hans Wölfel bei der Scheckübergabe. Für jedes in der Internet-Filiale der Sparkasse abgeschlossene Produkt stiftete das Institut zwischen 50 Cent und zwei Euro pro Anlagesumme. Der Gesamterlös ging an die Stiftung „Eigenständig Leben im Alter“.

Kaffeerösterei & Lagerverkauf

- traditionelles Rösten
- Bio & FairTrade Röstungen
- Sortenreine Länderkaffees
- Kaffee & Barista Seminare
- Feinkost & Präsentkörbe
- Große Maschinenausstellung
- Reparaturservice

Espressone
di mio gusto

Öffnungszeiten:
Mo-Fr 8-18 Uhr | Sa 9-13 Uhr

Am Farmbach 8 · 90556 Cadolzburg
Telefon: 09103/71332-0 · www.espressone.de

KRÄUTER-VIELFALT

Mediterrane Kräuter für die Küche
lecker und vitaminreich

2,49

Italienische Kräuter
z. B. Rosmarin, Oregano, Majoran & Salbei. Kräftige Pflanzen aus Ligurien, rückstandskon-

249,-

Kräuterspirale in Natursteinoptik
Grundmaß 140 x 160 cm, inkl. Aufbauanleitung ohne Substrat oder Begrünung (Abholpreis)

Gartenwelt Dauchenbeck
grün erleben

Gartenwelt Dauchenbeck e.K. | Inhaberin Monika Dauchenbeck | Mainstraße 40 | 90768 Fürth-Atzenhof
Tel.: 09 11/9 77 22-0 | Mo.-Fr.: 8.30-19.00 Uhr | Sa.: 8.00-17.00 Uhr
www.gartenwelt-dauchenbeck.de

Werbeangebote gelten ab sofort – solange Vorrat reicht.

16⁷⁰ pro Monat fitness | sauna | kurse | trx
 FIT in den Frühling mit unserem Angebot im März
JETZT MITGLIED WERDEN UND 5 MONATE GRATIS TRAINIEREN
GYM
 www.gym-fürth.de fürth.de
 Poppenreuther Strasse 72 / gegenüber IKEA / 90765 Fürth



Abgelichtet für guten Zweck



Foto: Wunder

Die Herausgeberinnen des Knoblauchsland-Kalenders „Reife Früchte – Freches Gemüse 2015“ haben den erzielten Verkaufserlös in Höhe von 5000 Euro an die Mobilen Dienste Wohnheime Frühlingstraße gespendet. Dort freuten sich die Verantwortlichen über den Geldsegen: „Wir wollen damit Kindern aus problembeladenen Familien ermöglichen, einmal eine Freizeit mitzumachen und die Natur zu erleben“, erklärte Markus Müller (re.), Leiter der Einrichtung. Ines Schindler (2. v. li.) und Erika Höfler (4. v. li.) überreichten ihm sowie Silvia Scheffler (li.), Reiner Popp (3. v. li.) und Rosi Koch (3. v. re., Vorsitzende des Deutschen Evangelischen Frauenbundes) im Beisein von Hans Goppert (3. v. re., Nova Druck) und Oberbürgermeister Thomas Jung den symbolischen Scheck.

Mitglied im Diakonischen Werk Bayern
Wertstoffzentrum Veitsbronn gGmbH
Gebrauchtwarenhof mit Kleider Laden
 Abholung / Annahme / Verkauf
 Industriestr. 14
 90765 Fürth - Bislohe
 (0911) 30732-0
 www.gebrauchtwarenhof.de
 Öffnungszeiten:
 Montag - Freitag 9 - 19 Uhr
 Samstag 9 - 16 Uhr



Päckchen für Flüchtlingskinder



Foto: Nadine Wacker

367 Päckchen haben die Organisatoren der Altstadt-Weihnacht im Dezember für Flüchtlingskinder gesammelt, die bei einer Weihnachtsfeier des Caritasverbandes überreicht wurden. Dank der vielen Spenden sind noch Geschenke übrig geblieben, die Sozialreferentin Elisabeth Reichert stellvertretend von der Vorsitzenden des Altstadtvereins, Margrit Maria Haupts, und der Schriftführerin Angelika Modschiedler (v. re.) für die Flüchtlingshilfe Fürth entgegennahm. So können sich auch Mädchen und Jungen, die erst im Januar und Februar in die Kleeblattstadt gekommen sind, noch über Präsente freuen.

RAUCH Fliesen GmbH
 - Fliesenausstellung mit neuesten Trends
 - Individuelle 3D-Visualisierung ihres neuen Badezimmers
 - kompetente Beratung
 - Qualitätsbewusste, eigene Verlegung
 Jeden ersten Sonntag im Monat: Schausonntag von 13.00 bis 17.00 Uhr
 Öffnungszeiten:
 Montag - Freitag 9:00 - 18:00
 Samstag 10:00 - 13:00
 Zum Wasserhaus 6 • 90556 Cadolzburg
 Telefon: 09103 8373 • Fax: 09103 8339
 E-Mail: info@rauch-fliesen.de
 Internet: www.rauch-fliesen.de

tilgner Haustechnik
Sanitär, Badsanierung, Wasseraufbereitung, Komplettbäder, Heizung, Solar, Klima, Flaschnerei, Dachdeckerei, Lüftung, Kundendienst, Notdienst und Wartung
 Siegelsdorfer Straße 27a
 90768 Fürth
 Tel. 977 208-0 • Fax 977 208-21
 info@tilgner-haustechnik.de
 www.tilgner-haustechnik.de





KULTUR FORUM
 Kulturforum Fürth / Würzburger Str. 2 / 90762 Fürth
 Fon 0911-973 84 0 / Fax 0911-973 84 16
 www.kulturforum-fuerth.de / kulturforum@fuerth.de

Direkt an der U1 (Stadthalle)
 Parken in der Saturn-Tiefgarage
 (Sondertarif ab 19:00 Uhr)

April 2016

03 SO	15:00 Die Schatzinsel Theater Ahoi	KinderForum ab 6
04 MO	10:00 Die Schatzinsel Vorstellung für KiGa/Grundschulen	KinderForum ab 6
06 MI	20:00 Driving Mrs. Satan Heavy Metal made easier	Konzert MUNDWERKE
09 SA	20:00 Elefanten sieht man nicht Schauspiel nach dem Roman von S. Kreller	Schauspiel ab 13
10 SO	18:00 Elefanten sieht man nicht Schauspiel nach dem Roman von S. Kreller	Schauspiel ab 13
11 MO	10:00 Elefanten sieht man nicht Schauspiel nach dem Roman von S. Kreller	Schauspiel ab 13
12 DI	10:00 Elefanten sieht man nicht Schauspiel nach dem Roman von S. Kreller	Schauspiel ab 13
13 MI	10:00 Elefanten sieht man nicht Schauspiel nach dem Roman von S. Kreller	Schauspiel ab 13
14 DO	10:00 Elefanten sieht man nicht Schauspiel nach dem Roman von S. Kreller	Schauspiel ab 13
	20:00 Unverschämt weiblich Solo für ein Frau	Theater MUNDWERKE
15 FR	20:00 Elefanten sieht man nicht Schauspiel nach dem Roman von S. Kreller	Schauspiel ab 13
16 SA	20:00 Elefanten sieht man nicht Schauspiel nach dem Roman von S. Kreller	Schauspiel ab 13
17 SO	15:00 Elefanten sieht man nicht Schauspiel nach dem Roman von S. Kreller	Schauspiel ab 13
	15:00 Wenn Fuchs und Hase sich Gute Nacht sagen , Figurentheater Pantaleon	KinderForum ab 4
18 MO	10:00 Wenn Fuchs und Hase sich Gute Nacht sagen , Vorstellung für KiGa/Grundschulen	KinderForum ab 4
20 MI	20:00 The Henry Girls Irish Americana Folk	Konzert MUNDWERKE
22 FR	20:00 UN BEHEIMATET - Ein Chor in Bewegung Konzertprojekt mit dem Chor AUFTAKT	Konzert MUNDWERKE
23 SA	20:00 UN BEHEIMATET - Ein Chor in Bewegung Konzertprojekt mit dem Chor AUFTAKT	Konzert MUNDWERKE
24 SO	18:00 UN BEHEIMATET - Ein Chor in Bewegung Konzertprojekt mit dem Chor AUFTAKT	Konzert MUNDWERKE
28 DO	20:00 Benefizveranstaltung für die Flüchtlingshilfe UN BEHEIMATET - Ein Chor in Bewegung	Konzert MUNDWERKE
29 FR	20:00 Modern Times - in progress Ein Bürgerbühnenabend	Schauspiel Uraufführung
30 SA	20:00 Modern Times - in progress Ein Bürgerbühnenabend	Schauspiel

www.kulturforum-fuerth.de www.stadttheater.de



Stadthalle

Fürth

Rosenstr. 50 ■ 90762 Fürth ■ Tel. 0911-74912-0
 www.stadthalle-fuerth.de ■ info@stadthalle-fuerth.de

Veranstaltungen April 2016

- Samstag, 02.04.2016
TOTAL ORIENTAL
 Internationales Bauchtanz Festival
 11.00 – 19.00 Uhr Bazar, Shows und Workshops
 20.00 Uhr Showgala mit den „oriental dance stars“
- Mittwoch, 06.04.2016, 19.30 Uhr
SHOW BALLETT TODES 2016
 WE – die neue Show
- Samstag, 09.04.2016, 10.00 Uhr
 Sonntag, 10.04.2016, 10.00 Uhr
IMMOBILIENTAGE 2016
- Freitag, 15.04.2016, 20.00 Uhr
DIETER THOMAS KUHN & BAND
 „Im Auftrag der Liebe 2016“
- Samstag, 16.04.2016, 20.00 Uhr
FRÜHJAHRSBALL Tanzstudio Schlegl
- Freitag, 22.04.2016, 20.00 Uhr
voXXclub
 „Geiles Himmelblau“ – Tour 2016
- Sonntag, 24.04.2016, 17.00 Uhr
FÜRTHER KAMMERORCHESTER
 Jahreskonzert 2016
- Montag, 25.04.2016, 20.00 Uhr
PUR
 Achtung – Tour 2016
- Donnerstag, 28.04.2016, 10.00 Uhr
TAG DER WIRTSCHAFT
 Die Job- und Bildungsmesse in Fürth
- NATURHEILTAGE FÜRTH**
 Kongress mit begleitender Ausstellung
 Sa, 30.04.2016 ab 13.00 Uhr
 14.00 Uhr: Dr. Franz Alt
 17.00 Uhr: Angelika Gräfin Wolffskeel von Reichenberg
 20.00 Uhr: Bruno Würtenberger
 So, 01.05.2016 ab 10.00 Uhr
 11.00 Uhr: Dr. Ruediger Dahlke
 15.00 Uhr: Dr. Ruediger Dahlke
 18.00 Uhr: Ruediger Schache

Vorschau Mai 2016

- Donnerstag, 05.05.2016, 14.00 Uhr
23. NISAN Internationales Kinderfest
 Kindervorführungen, verschiedene Folkloregruppen,
 Essen, Trinken, türkische Spezialitäten sowie Musik
 und Tanz
- Freitag, 06.05.2016, 19.30 Uhr
DEVA PREMAL & MITEN WITH MANOSE
 shine your light – european tour 2016

Kongress & Kultur am Fluss

ZWEI Veranstaltungshäuser
EIN starkes Konzept

Neuer Vorstand für Netzwerker

Die Wirtschaftsjuniorinnen zum Antrittsbesuch im Rathaus



Foto: Wirtschaftsjuniorinnen Fürth

Das neue Führungsteam der Wirtschaftsjuniorinnen: Verena Graf-Steinsdörfer, Martin Hofmann, Nele Grill-DiPace, Melanie von Vopelius mit OB Thomas Jung und Alexander Fix-Reinfelder (v. re.).

Die Wirtschaftsjuniorinnen Fürth haben ihren Vorstand neu gewählt. Ihm gehören Melanie von Vopelius als Vorsitzende, Martin Hofmann (Stellvertreter), Nele Grill-DiPace und Verena Graf-Steinsdörfer als Schatzmeisterin an. Die Geschäftsführung hat weiterhin Alexander Fix-Reinfelder von der örtlichen IHK inne. Die Vereinigung junger Unternehmer und Führungskräfte bietet

viele Netzwerkveranstaltungen, Firmen- und Institutionsbesuche, die den Austausch über die eigene Branche hinaus fördern. Bei einem Antrittsbesuch stellte der neue Vorstand Oberbürgermeister Thomas Jung auch gesellschaftliche Projekte zur Förderung von Bildung vor. Ein weiteres Thema war die Vereinbarkeit von Beruf und Familie, für die sich der Verband einsetzt. ■

Fürther Sahnehäubchen: Hier blüht einfach alles



Foto: Verena Tykvar

Inhaberin Jolanta Lochner (li.) mit frischen Gerbera, während Mitarbeiterin Lydia Rapp zeigt, wie die Schnittblumen fertig gebunden aussehen können.

Die Liebste glücklich machen, während man ein Paket verschickt? In der „Blumeninsel“ im Erdgeschoss des Hornschuch-Centers in der Gabelsbergerstraße 1 ist das möglich, denn in den Betrieb eingegliedert ist auch ein DHL-Shop. Der Fokus liegt aber natürlich auf Stiefmütterchen und Co.: Der Jahreszeit entsprechend erstrahlt der Laden derzeit im Frühlingsblüten-Gewand. „Ein paar Sträuße haben wir immer zum Mitnehmen frisch vorgebunden“, sagt Inhaberin Jolanta Lochner.

Damit sich die Kundschaft stets über Top-Qualität freuen darf, trifft sechs Mal wöchentlich frische Ware ein. „Unsere Mitarbeiterinnen sind alle ausgebildete Floristinnen“, erklärt Lochner. So kann man sich auch gerne bei Fragen zur Pflege oder Bepflanzung eine Expertenmeinung im Geschäft einholen oder in Sachen Hochzeits- sowie Trauerfloristik

individuell beraten lassen. Bereits vor sechs Jahren machte sich die gelernte Floristin selbstständig und betreibt mittlerweile zwei weitere Läden in Nürnberg. Ihr Mann unterstützt sie tatkräftig dabei und kümmert sich hinter den Kulissen um alles, was gerade anfällt. Besonders kreativ: Die ausgefallenen Übertöpfe aus Birkenholz werden extra für Lochners von einem Schreiner angefertigt und können so bei Bedarf auch in speziellen Maßen bestellt werden. Eine gute Gelegenheit einmal im doppelten Sinne in die Blumeninsel „hinein zu schnuppern“, bietet sich am 26. März, denn da feiert das Hornschuch-Center Einjähriges, und auch Lochners Kundinnen und Kunden können sich auf Sonderaktionen freuen.

Info: Floristik Blumeninsel, Gabelsbergerstraße 1, Telefon 300 37 12, E-Mail blumeninsel90425@t-online.de, Öffnungszeiten: Montag bis Samstag 8 bis 20 Uhr. ■

Jetzt informieren und Zinsen sichern!

Patrick Vigas,
Geschäftsstellenleiter und Spezialist für Immobilienfinanzierung
in der Geschäftsstelle Breslauer Straße

Baudarlehen 20 Jahre fest!

1,90 %

bis 3,05 % nom. p.a.,
effektiver Jahreszins:
1,92 - 3,09 % p.a.
Stand: 08.03.2016

www.sparkasse-fuerth.de
Telefon (09 11) 78 78 - 0
info@sparkasse-fuerth.de

Zinssatz gilt für Kunden mit einem Girokonto bei der Sparkasse Fürth mit regelmäßigen Eingängen. Für Nicht-Kunden: Zinssatz bei Kontowechsel möglich. Zur Finanzierung einer selbstgenutzten Immobilie. Mindest-Finanzierungsbetrag 100.000 EUR; Mindest-Tilgung 2% p.a.; zwei Drittel der Kunden erhalten einen effektiven Jahreszins von 2,27 % p.a. oder günstiger.

 **Sparkasse Fürth**
Gut seit 1827.

weinlager-franken.de

Weisser Burgunder Kabinett
2014er Nordheimer Vögelein
Franken trocken 1,99 €
(2,65 €/Liter)

 **Industriestraße 15 · 90599 Dietershofen**
Verkauf: Do. + Fr. 9 – 18 Uhr, Sa. 9 – 12 Uhr
Tel. 09824 / 9 11 66

Blick ins Schöll'sche Lager



Foto: Verena Tykwardt

Marie (li.) und Claudia Schöll inmitten der riesigen Auswahl an Schultaschen im Obergeschoss des Papierhauses.

Das Erdgeschoss des Traditionsunternehmens am Obstmarkt 1 dürfte den Fürtherinnen und Fürthern bestens bekannt sein – bereits in der fünften Generation kümmert sich hier Familie Schöll darum, dass es rund um Schreibwaren alles zu kaufen gibt, was das Herz begehrt. Doch auch das Lager im ersten Stock des Jugendstilgebäudes hat es in sich: Ein Meer von bunten Schulranzen, -tüten und -taschen bevölkert hier Regale, Tische und Ständer. Ob für ABC-Schützen oder Jugendliche – die neusten Modelle der bekanntesten Marken sind vor-

handen. Speziell gewünschte Exemplare, die nicht vorrätig sind, werden gerne bestellt. Besonders beliebt sei es, den zukünftigen Erstklässlern die Büchertasche ins Osternest zu packen, so Claudia Schöll. Wer seine Chance hierzu noch wahrnehmen möchte, kann den Laden wie gewohnt auch über den derzeit etwas versteckten Zugang der Ludwig-Erhard-Straße erreichen.

Info: Papierhaus Schöll, Obstmarkt 1, Telefon 810 02 90, Fax 81 00 29 19, Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8.30 bis 18.30 Uhr, Samstag 8.30 bis 16 Uhr.

Zugang zur Altstadt



Foto: Verena Tykwardt

Zugegeben – man muss etwas suchen, aber es gibt ihn nach wie vor: den Zugang zur Altstadt über die Ludwig-Erhard-Straße. Wegen Dachdecker- und Flaschner-Arbeiten, die mit der aktuellen Großbaustelle für das Ludwig-Erhard-Zentrum zusammen fallen, sind am Kohlenmarkt weitere Gerüste hinzugekommen, der Durchgang ist aber weiterhin für Fußgänger ungehindert möglich.

Fürth-Shop

Sortiment

Geschichte der Stadt Fürth

Bernd Windsheimer erzählt in seinem Buch anschaulich und kompetent die Geschichte der Stadt Fürth. Das Buch kostet 16,90 Euro.



Aquarellkarten

Die Sammler-Postkarten der Malerin Birgit Maria Götz, deren Atelier sich in der Badstraße 8 befindet, sind im Zwölfer-Paket mit verschiedenen Motiven für 12,50 Euro oder einzeln für je 1,50 Euro erhältlich.



Stockschirm Fürth

Der grün-weiße Stockschirm Fürth bietet auch zwei Personen Schutz vor Regen. Mit Fürth-Logo versehen, kostet das Modell 16,90 Euro.

Jetzt auch online: Eine Auswahl an Produkten ist unter www.färddshop.de erhältlich. Fürth-Shop im Franken-Ticket, Kohlenmarkt 4, Telefon 74 93 40. Öffnungszeiten: November bis Mai, Montag bis Freitag 9 bis 19 Uhr, Samstag 9 bis 16 Uhr; Juni bis Oktober, Montag bis Freitag 9 bis 18 Uhr und Samstag 9 bis 14 Uhr. Tourist-Information Fürth (begrenzte Auswahl an Artikeln), Bahnhofplatz 2, Telefon 23 95 87-0, Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 10 bis 18 Uhr sowie samstags von 10 bis 13 Uhr. E-Mail: shop@fuerth.de.

Elektro-Service JORDAN GmbH

Verkauf & Reparatur Haus- und Professionalgeräte



Mühlthalstr.103 • 90766 Fürth

0911-73 73 88



Hausgeräte • Verkauf • Kundendienst • Ersatzteile



www.es-jordan.de



Mode, Düfte, Leckereien: Vier Neueröffnungen in der Innenstadt

Schickes für sie bei „La Pelle“, für ihn bei „Mister Lou“ – „Wein & Meer“ an neuem Standort und Parfüm für Damen und Herren

Foto: Verena Tykvar



Iwona und Jürgen Pfänder freuen sich, mit ihrem Laden in der Fußgängerzone wieder in der Kleeblattstadt angekommen zu sein.

„Nach drei Jahren im Exil, sind wir sehr froh wieder in unserer Heimat angekommen zu sein“, verrät Jürgen Pfänder lächelnd und auch die Augen seiner Frau Iwona strahlen. Seit Anfang März können die Fürtherinnen bei „La Pelle“ in der Schwabacher Straße 33 wieder Mode, Accessoires, Taschen und vor allem Schuhe aus Italien und Spanien erstehen. „Wir haben alles Schöne für Frauen“, erklärt die Inhaberin. Das frühere Geschäft musste der Neuen Mitte weichen, so betrieben die beiden übergangsweise ihren Laden in Erlangen. „Wir sind einfach Fürther. Wir leben hier und jetzt können wir auch endlich wieder hier arbeiten“, fügt die Chefin hinzu.

Inspirieren lassen sich die beiden auf Mode-Messen, zudem überzeugen sie sich vor Ort von der Qualität der Produkte. Gerade bei Schuhen wird immer auf eine gute Passform geachtet, so können die Modebegeisterten sicher sein, dass alles, was am Ende im Laden zum Verkauf landet, nicht nur im Trend liegt, sondern von der Chefin bereits auf Herz und Nieren geprüft wurde.

Info: La Pelle – italienische Schuhe & Mode, Schwabacher Straße 33, Telefon 97 48 76 11, Internet www.lapelle.de, E-Mail info@lapelle.de, Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 10 bis 18 Uhr, Samstag 10 bis 16 Uhr. ■

Foto: Verena Tykvar



Verkaufsberater Rolf Stumpf im neuen Geschäft in der Friedrichstraße – selbst komplett in Mode von Mister Lou gekleidet.

Wenn die Damen der Schöpfung nicht wissen, was sie mit ihrem Gatten während des Shopping-Bummels anstellen sollen, hier ein Vorschlag: Einfach zu „Mister Lou“ in der Friedrichstraße 3 schicken, denn hier kann auch Mann modisch etwas Gutes für sich tun. Alternativ schaut Frau gleich selbst vorbei und kleidet ihren Fashion-Muffel von Kopf bis Schuh ein: Im Fokus stehen überwiegend Outfits aus Italien, die sowohl im Büro, als auch in der Freizeit tragbar sind. Übergangsweise war der Laden in der Friedrichstraße 26 beheimatet, jetzt ist das Team aber an-

gekommen und lädt am 18. März ab 19 Uhr zur Eröffnungsfeier ein. Interessierte können sich telefonisch anmelden. Es lohnt außerdem, sich für den Newsletter registrieren zu lassen, da so aktuelle Angebote direkt in den elektronischen Postkasten flattern – zusätzlich gibt es attraktive Rabatte oben drauf.

Info: Mode Mister Lou, Friedrichstraße 3, Telefon 97 59 85 30, Internet www.mode-misterlou.de, E-Mail info@mode-misterlou.de, Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 11.30 bis 19 Uhr, Samstag 11 bis 18 Uhr. ■

Foto: Verena Tykvar



Modern, einladend und hell: Mit ihrem neuen Laden bereichern Volker und Katrin Heybeck nun die Kleine Freiheit.

Wer eine Shopping-Pause bei Wein und Antipasti einlegen möchte, kann sich ab sofort an der Kleinen Freiheit in der Königswarterstraße 18 stärken. Hier hat das Ehepaar Heybeck einen neuen Platz für seinen Laden „Wein & Meer“ gefunden. Vergangenes Jahr schlossen die beiden das Geschäft in der Gustavstraße. Ein Grund waren nach ihren Aussagen die Rechtsstreitigkeiten um Ausschank und Schließzeiten. Zwar hat sich nichts an ihrem bewährten Konzept geändert, erstklassigen Wein zu handeln, zur Verkostung anzubieten und mit guter Küche zu verbinden, nur ist jetzt das Ambiente noch schöner geworden: Die komplette Innenarchitektur – vom Stuhl, über das Bullauge in der Küchentür, bis zu den selbstgemachten Deckenlampen – ist stimmig. Alles orientiert sich am edlen

Tropfen, das heißt an der Form eines klassischen Weinfasses. Nicht nur Privatpersonen können sich beraten lassen, auch Gastronomen sind herzlich eingeladen, von der Erfahrung der Heybecks zu profitieren. Damit die Ware wohl temperiert zum Gast kommt, kann hier beispielsweise ein Kühler gemietet werden. Die Wände zieren wechselnde Ausstellungen. Zusätzlich sind Sonderaktionen wie Winzer-Abende geplant und auch eine Außenterrasse kommt noch hinzu. Ebenso kann das Lokal für Feierlichkeiten gemietet werden.

Info: Wein & Meer, Königswarterstraße 18, Telefon 975 96 56, E-Mail wein-meer@t-online.de, Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag 11 bis 20 Uhr, Samstag 10 bis 15 Uhr. ■

>> Fortsetzung auf Seite 17 >>



<< Fortsetzung von Seite 16 <<

Mode, Düfte, Leckereien: Vier Neueröffnungen in der Innenstadt



Foto: Verena Tykwardt

Die Auswahl an Düften ist schier grenzenlos: Geschäftsführerin Fatma Yeşil (li.) und Mitarbeiterin Laura Grande.

Und noch eine Neueröffnung ist den aufmerksamen Stadtbesucherinnen und -besuchern vielleicht schon aufgefallen: „D & P parfumum“ in der Schwabacher Straße 7. Das Konzept ist einfach: Rund 300 Düfte für Männer und Frauen stehen zur Verfügung, als Orientierung dienen entweder Vorlieben etwa nach süßen oder herben Noten, oder auch das Lieblingsparfüm.

Die Beraterinnen können so die Auswahl eingrenzen, bis ein Duft überzeugt. Außerdem im Angebot: Raum- und Deosprays sowie ausgewählte Modeschmuckstücke.

Info: D & P parfumum, Schwabacher Straße 7, Telefon 99 28 66 33, Internet www.dpparfum.net, Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 10 bis 18.30 Uhr, Samstag 10 bis 17.30 Uhr.



Sprechzeiten für Senioren

In der Fachstelle für Seniorinnen und Senioren und die Belange von Menschen mit Behinderungen der Stadt Fürth werden **montags, dienstags sowie donnerstags von 10 bis 12 Uhr** und nach telefonischer Terminvereinbarung unter den Rufnummern 974-17 89 (Seniorenbeauftragte) oder 974-17 91 (Behindertenbeauftragte) Sprechstunden angeboten. Sie finden im City-Center, Eingang Königstraße 112, im ersten Obergeschoss statt.

Der Seniorenrat der Stadt Fürth ist **dienstags und donnerstags von 9 bis 12 Uhr** und nach telefonischer Vereinbarung unter 974-1839 im Erdgeschoss des Rathauses, Königstraße 86, Zimmer 005, zu erreichen. Kontakt ist auch per Mail unter seniorenrat@fuerth.de möglich, weitere Informationen zur Arbeit des Gremiums sind auf der Homepage unter www.senioren-rat-fuerth.de.to zu finden.



Sprechtag beim Behindertenrat

Der Fürther Behindertenrat ist im Technischen Rathaus, Hirschenstraße 2, Erdgeschoss, zu finden und bietet jeweils **dienstags von 9.30 bis 11.30 Uhr** eine Sprechstunde an. Für Interessierte besteht die Möglichkeit, sich zu informieren und beraten zu lassen. Es können auch Probleme und Missstände

aufgrund einer Behinderung bekannt gegeben werden, damit diese vom Gremium aufgegriffen werden können. Weitere Termine können unter der Rufnummer 974-17 83 oder E-Mail behindertenrat@fuerth.de vereinbart werden. Weitere Informationen zur Arbeit des Rats: www.behindertenrat-fuerth.de.



Service-Mobil auf dem Friedhof

Auf dem Fürther Friedhof steht ein elektrobetriebenes Service-Mobil kostenlos für gehbehinderte Besucherinnen und Besucher **montags bis donnerstags von 8 bis 15.15 Uhr und freitags von 8 bis 14 Uhr** zur Verfügung. Wer das Fahrzeug anfordern möchte, kann es bei der Verwaltung unter

der Rufnummer 37 65-18 71 vorbestellen. Eine spontane Nutzung ist ebenfalls möglich, indem sich Interessierte über die Sprechanlage am Haupteingang an der Erlanger Straße melden. Wenn das Service-Mobil frei ist, fährt ein Mitarbeiter des Friedhofs die Personen zu den jeweiligen Gräbern.

Neues Senioren-Servicewohnen in Fürth und Nürnberg

Eigentumswohnungen 1,5-, 2- und 3-Zimmer
Sorglos-Immobilie für Eigennutzer u. Kapitalanleger

Vorankündigung Energieausweis in Vorbereitung

Villa Nopitsch park

Villa Vita

Musterwohnungsbesichtigung sonntags 14:00 bis 16:00 Uhr Villa Vita Karlstr. 18, 90763 Fürth

Info-Telefon: 0911/776611

www.urbanbau.com

B, 49 kWh, Gas, Bj. 2014, A

Neues Objekt Seniorenwohnen **Villa Nopitsch Park**
Holzwiesenstr./Ecke Nopitschstr., 90441 Nürnberg
Einladung zum Info-Nachmittag: 12.03.16 um 15 Uhr,
Restaurant Cala Luna, Schweinauer Hauptstr. 62, Nürnberg

MEHR ALS KINO

Durchgehend feine Kuchen, Suppen und herzhaftes Kleinigkeiten
Essen à la carte Di - Sa 17:00 - 21:00 Uhr
Sonn- und feiertags Frühstück
Brunch an ausgewählten Terminen

BABYLON

KINO AM STADTPARK
Nürnberger Str. 3 | Fürth
www.babylon-kino-fuerth.de
Tel. 0911/7330966

KULTUR IM KELLER

+ Theater + Live-Musik + Clubbing +
+ Kabarett + Kinder-Puppentheater +
Unsere Kellerbühne kann für Privatparties und andere Anlässe angemietet werden
Infos unter mail@babylon-kino-fuerth.de



Anmeldung für die ersten Klassen der Grundschulen in Fürth

Die Schulanmeldung für die ersten Klassen der Fürther Grundschulen findet am **Freitag, 8. April, von 10 bis 12 Uhr und von 14 bis 18 Uhr** statt.

Anzumelden sind alle Kinder, die im folgenden Schuljahr erstmals schulpflichtig werden (Art. 35 BayEUG). Schulpflichtig werden alle Kinder, die am 30. September 2016 sechs Jahre alt sein werden, also spätestens am 30. September 2010 geboren sind.

Anzumelden sind ferner alle Kinder, die im vorigen Jahr vom Besuch der Volksschule zurückgestellt worden sind; der Zurückstellungsbescheid ist dabei vorzulegen.

Ein Kind, das vollzeitschulpflichtig wird oder werden soll, ist von den Erziehungsberechtigten zum Anmeldetermin an der öffentlichen Volksschule, in deren Schulsprengel es seinen gewöhnlichen Aufenthaltsort hat, oder an einer privaten Volksschule anzumelden (§ 21 GrSO).

Die Schulanmeldung erfolgt grundsätzlich an der Grundschule. Kinder mit nachgewiesenem sonderpädagogischen Förderbedarf können von ihren Erziehungsberechtigten auch unmittelbar an einer für das Kind geeigneten öffentlichen oder staatlich genehmigten privaten Förderschule angemeldet werden.

Die Pflicht zur Schulanmeldung besteht auch dann, wenn die Erziehungsberechtigten beabsichtigen, ihr Kind vom Besuch der Volksschule zurückstellen zu lassen. Die Eltern sind auf geeignete vorschulische Fördereinrichtungen hinzuweisen. Eine Beratung, gegebenenfalls durch die Förderschule, wird empfohlen.

Ferner werden auf Antrag der Erziehungsberechtigten Kinder aufgenommen, wenn sie bis zum 31. Dezember 2016 sechs Jahre alt werden und aufgrund der körperlichen und geistigen Entwicklung zu erwarten ist, dass das Kind mit Erfolg am Unterricht teilnehmen wird (Art. 37 Abs. 1 BayEUG, KMS vom 5. Oktober 2009 und 1. Februar 2010).

Es können auch Kinder in die Schule aufgenommen werden, die ab 1. Januar 2011 geboren sind

und aufgrund der körperlichen, sozialen und geistigen Entwicklung dazu in der Lage sind, mit Erfolg am Unterricht teilzunehmen. Voraussetzung für die Aufnahme sind ein schriftlicher Antrag der Erziehungsberechtigten und ein schulpflichtpsychologisches Gutachten, das die Schulfähigkeit bestätigt. Die vorzeitige Aufnahme kann wegen des Zuschusses zu den Gebühren im letzten Jahr des Kindertagesstättenbesuchs von den Eltern auch schon vorher beantragt werden.

Auf Antrag der Erziehungsberechtigten kann aus zwingenden persönlichen Gründen der Besuch einer anderen Volksschule gestattet werden (Art. 43 Abs. 1 BayEUG). Formulare zur Beantragung dazu werden über die Schulleitung ausgegeben. Entsprechende Nachweise sind, wenn möglich, gleich beizufügen. Grundsätzlich ist jedoch eine Anmeldung in der zuständigen Sprengelschule notwendig. Um eine rechtzeitige Bearbeitung dieser Anträge gewährleisten zu können, werden die Erziehungsberechtigten gebeten, die Anträge dem Schulverwaltungsamt der Stadt Fürth baldmöglichst, spätestens bis 1. Juni 2016, vorzulegen. Im Gegenzug kann es zur Bildung annähernd gleich großer Klassen notwendig sein, einzelne Kinder einer Nachbarschule zuzuweisen. Die Erziehungsberechtigten sollen persönlich mit dem Kind zur Schulanmeldung kommen. Wenn sie verhindert sind, sollen sie einen Vertreter beauftragen, das Kind zur Schulanmeldung zu begleiten. Kinder, die bei der Schulanmeldung nicht vorgestellt werden können, dürfen schon vorher schriftlich angemeldet werden. Die persönliche Anmeldung soll baldmöglichst, spätestens jedoch bis 1. Juni 2016 nachgeholt werden.

Die Erziehungsberechtigten und ihre Vertreter müssen bei der Schulanmeldung die nach dem Anmeldeblatt erforderlichen Angaben machen und diese durch entsprechende Urkunden (Geburtsurkunde etc.) belegen (§ 21 Abs. 3 GrSO). Sind mehrere Erziehungsberechtigte vorhanden, so müssen sie die Anmeldung im

gegenseitigen Einverständnis vornehmen. In der Regel genügt zum Nachweis hierfür die Unterschrift eines Erziehungsberechtigten auf dem Anmeldeblatt. In Zweifelsfällen und beim Antrag auf vorzeitige Schulaufnahme soll jedoch der andere Erziehungsberechtigte zustimmen. Kinder, die in einem Heim untergebracht sind, können von der Leitung des Heimes angemeldet werden.

Es wird gebeten, den „Informationsbogen für die Grundschule“ aus der Kindertagesstätte vorzulegen. Bei Kindern nichtdeutscher Muttersprache sind auch Angaben über einen Besuch einer Kindertagesstätte oder eines Vorkurses zu machen (Art. 37a BayEUG).

Bei der Schulanmeldung an öffentlichen Volksschulen erhalten die Erziehungsberechtigten einen Vordruck ausgehändigt für die in Art. 49 Abs. 2 BayEUG vorgesehene Erklärung, ob sie der Zuweisung ihres Kindes in eine Klasse mit Schülern gleichen Bekenntnisses zustimmen, falls für den Schülerjahrgang zwei oder mehr Klassen (Parallelklassen) gebildet werden. Von der Ausgabe dieses Vordruckes wird abgesehen in Volksschulen, an denen mit Sicherheit eine Bildung von Parallelklassen nicht zu erwarten ist. Sind mehrere Erziehungsberechtigte vorhanden, so gilt für die Abgabe der Erklärung das gleiche wie bei der Schulanmeldung. Die Erklärung bleibt für die Dauer des Besuchs einer öffentlichen Volksschule wirksam, wenn sie nicht widerrufen wird. Der Widerruf wird bei der Änderung des Bekenntnisses sofort, im Übrigen erst mit Beginn des folgenden Schuljahres wirksam.

Ebenso kann die Teilnahme am Religionsunterricht beantragt werden, falls das Kind ohne Bekenntnis ist.

Erziehungsberechtigte, welche die ihnen obliegende Anmeldung eines Schulpflichtigen unterlassen, können nach Art. 119 Abs. 1 BayEUG mit einer Geldbuße belegt werden.

Über die Aufnahme in eine öffentliche Volksschule entscheidet der Schulleiter; er kann die Teilnahme an einem Verfahren zur Feststel-

lung der Schulfähigkeit verlangen. Die Erziehungsberechtigten können ein auf Antrag aufgenommenes Kind nach dem 31. Juli nicht mehr abmelden (§ 21 Abs. 5 GrSO).

In der Stadt Fürth können an folgenden staatlichen Volks- und Förderschulen Kinder angemeldet werden:

Volksschulen mit Grundschulen
Adalbert-Stifter-Grundschule, Oberfürberger Straße 46

Farnbach-Grundschule, Hummelstraße 9

Grundschule Frauenstraße 15
Grundschule Friedrich-Ebert-Straße 15

Grundschule Hans-Sachs-Straße 10

Grundschule John-F.-Kennedy-Straße 23

Grundschule Kirchenplatz 5
Grundschule Maistraße 19

Grundschule Pestalozzistraße 20
Grundschule Rosenstraße 17

Grundschule Schwabacher Straße 86/88

Grundschule Seeackerstraße, Carlo-Schmid-Straße 39

Grundschule Soldnerstraße 50
Grundschule Zedernstraße 2

Förderschulen

Sonderpädagogisches Förderzentrum (Nord), Am Golfplatz 6

Sonderpädagogisches Förderzentrum (Süd), Jakob-Wassermann-Straße 14

Förderzentrum, Förderschwerpunkt geistige Entwicklung, Clara und Dr. Isaak Hallemann Schule, Aldringerstraße 10

Privatschulen

Luise-Leikam-Schule, Grundschule der Evangelischen Schulstiftung Fürth, Benno-Mayer-Straße 9 – 13

Private Humanistische Grundschule Fürth, Waldstraße 62

Auskünfte erteilen die zuständigen Schulleitungen oder die Staatlichen Schulämter in der Stadt und im Landkreis Fürth, Stresemannplatz 11, Telefon 97 73-17 31.

Fürth, 29. Februar 2016
STAATLICHE SCHULÄMTER IN DER STADT UND IM LANDKREIS FÜRTH

Dr. Thomas Jung, Oberbürgermeister

Ulrike Merkel, Schulamtsdirektorin

Freie Plätze in der Osterferienbetreuung

In der Kinderferienbetreuung des Netzwerks „Fürther Bündnis für Familien“ sind von **Dienstag, 29. März, bis Freitag, 1. April**, noch Plätze frei. Fürther Väter und Mütter können ihre sechs- bis zwölfjährigen Mädchen und Jungen während dieses Zeitraums von 7.30 bis 17 Uhr im Spielhaus in der Theaterstraße 7 ausgebildeten Betreuern anvertrauen. Die Kosten betragen pro Kind 100, für Geschwister 80 Euro. Die Teilnehmer erwarten ein spannendes Programm mit verschiedenen kreativen, spielerischen und



sportlichen Aktionen zum Thema „Zurück in die Zukunft“ sowie ein tägliches Mittagessen.

Die mehrfach ausgezeichnete Kinderferienbetreuung des Netzwerks wird vom örtlichen IHK-Gremium und von der Stadt Fürth unterstützt. Aktiv daran beteiligt sind Fürther Firmen wie Uvex, Bruder, Verbau-

det, Kurz, Öl-Schmidt, Siemens, Stehmann Mode GmbH, Tucher Bräu sowie das Kinder- und Jugendhilfzentrum, die die Hälfte der Betreuungskosten für die Kinder ihrer Mitarbeiter übernehmen. Frei gebliebene Plätze ermöglichen es allen Fürther Eltern, die Ferienbetreuung zu buchen.

Interessenten können sich an die Projektleiterin Maria Livadiotou, E-Mail Maria.Livadiotou@Fuerther-Buendnis-fuer-Familien.de, wenden. Nähere Infos unter www.familieninfo-fuerth.de. ■

Live auf Sendung



easYoung TV (www.easYoung.tv) startet am **Mittwoch, 16. März, 19 Uhr**, mit seiner ersten Livesendung in diesem Jahr. In der Redaktion hat sich einiges geändert. Die Zuschauer dürfen sich auf neue Gesichter und frischen (Moderations-) Wind sowie spannende Beiträge freuen. ■

Senioren für wichtiges Pilotprojekt gesucht

An der Mittelschule Kiderlinstraße startet nach den Osterferien das Pilotprojekt „Frühstück für unsere fünften und sechsten Klassen“ in Kooperation mit dem Verein „brotZeit“. Dafür werden Seniorinnen und Senioren gesucht, die Montag bis Freitag von 7 bis

9 Uhr unter anderen bei der Einlagerung der Lebensmittellieferungen, beim Anrichten des Buffets sowie beim Ein- und Ausräumen der Spülmaschinen helfen. Es gibt eine Entlohnung von sieben Euro pro Stunde. Kontakt und nähere Informationen bei Ingrid

Wenk von der Jugendsozialarbeit an Schulen, Telefon 97 18 78 14, E-Mail jas@hs-kiderlin-fuerth.de, oder Manuela Ehrenfort von der Projektkoordination brotZeit e.V., Telefon 21 44 22 00, E-Mail manuela.ehrenfort@dis-ag.com. ■

norbert
schlicht
malermaler
farbe&mehr
tel 0911 / 709556
mobil 0170 4127026

Seit einem Vierteljahrhundert gute Noten belohnt



Foto: Gaßner

Schöne Tradition: Bereits seit 25 Jahren unterstützt die Sparda-Bank das Hardenberg-Gymnasium Fürth, indem sie Preise für die Klassenbesten sponsert. 46 Schülerinnen und Schüler durften sich in diesem Jahr über Büchergutscheine in Höhe von jeweils 30 Euro freuen, die Bürgermeister Markus Braun (li.) und Dejan Susak, Leiter der Fürther Sparda-Bank-Filiale (re.), überreichten. Über 1000 Kinder und Jugendliche sind seit 1991 ausgezeichnet worden und für diese langjährige Unterstützung bedankten sich die Schülerinnen und Schüler mit selbst gebastelten Plakaten.

Seit 1971.

MÜLLER

NATURSTEINE
GRABMALE

MEISTERBETRIEB

- Werkstatt
- Ausstellung
- Büro

90765 Fürth
Friedenstraße 20
Telefon
0911 - 7906690

90522 Unterasbach
Jasminstr. 1
(am Friedhof)
Telefon
0911 - 697343

FIT IN DIE FRÜHLINGS-

WELLNESS, GESUNDHEIT & SPORT



Impressum

Redaktion Text und Layout
herbstkind Werbeagentur GmbH
Rudolf-Breitscheid-Straße 23
90762 Fürth
Telefon 0911 - 976 40 79 66
Fax 0911 - 976 40 79 99
E-Mail info@stadtzeitung-fuerth.de
Web www.stadtzeitung-fuerth.de

Bilder
iStock

UND SOMMERZEIT

DAMIT BEKOMMT JEDER SEIN FETT WEG!

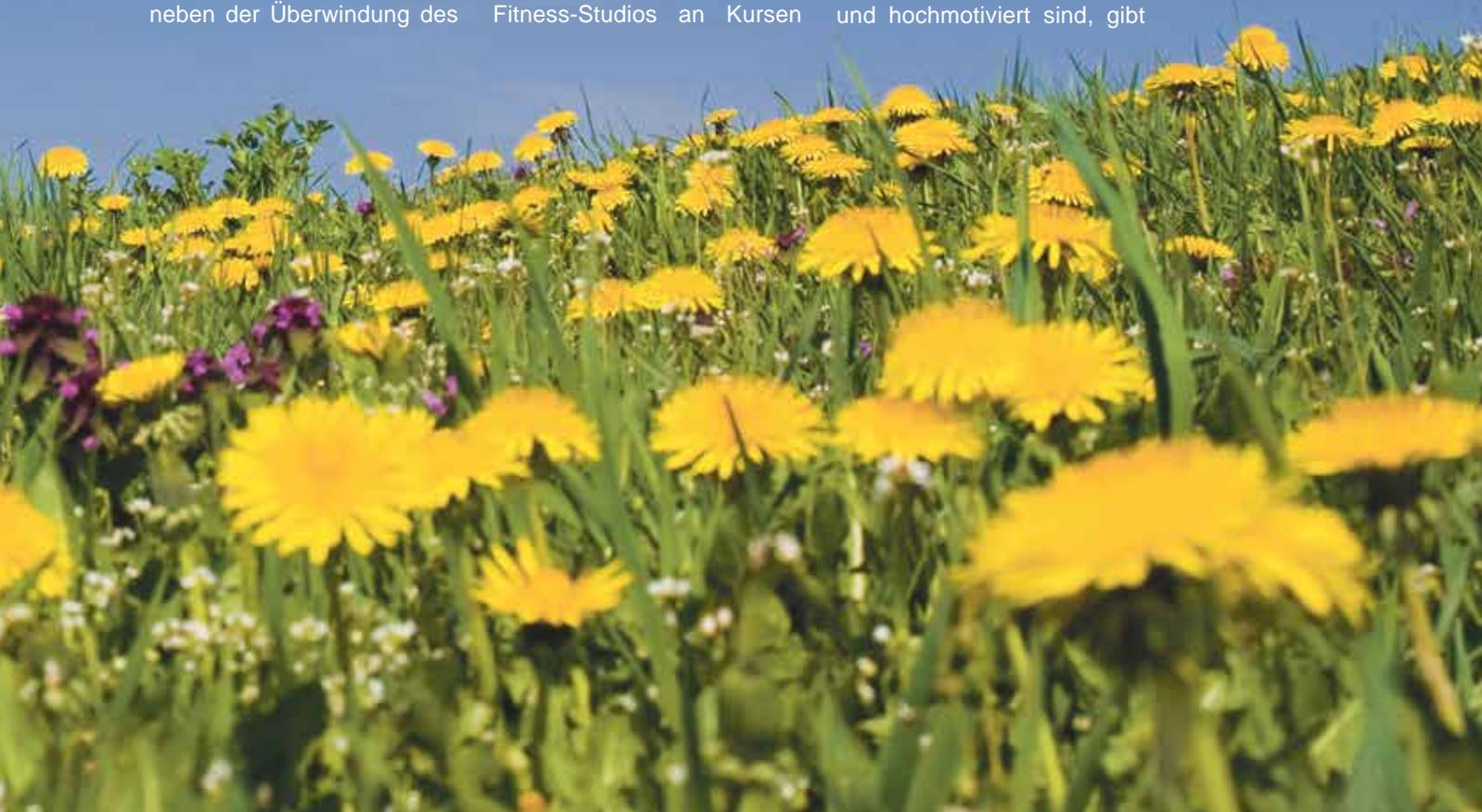
Es gibt viele Gründe, warum der Andrang in Fitness-, Ballett- oder Tanzstudios zu Jahresbeginn erst einmal sehr groß ist. Leider stellt sich einige Wochen nach dem sportlichen Start ins neue Jahr oft der erste Frust ein. Lange Wegstrecken, Zeitmangel, fehlende Motivation und zu viele andere Verpflichtungen sind oft die Gründe.

Besonders groß ist der Bewegungsmangel, laut aktueller Studie der Techniker Krankenkasse, bei der Sandwich-Generation, den 26- bis 55-jährigen. Familie, Arbeit, Freunde und wenigstens ein- bis zweimal in der Woche Sport treiben, erfordert neben der Überwindung des

klassischen Schweinehundes ein durchdachtes Zeitmanagement. Durchhalten auf lange Distanz wird doppelt schwer. Ein Tipp von Mario Kuhlmann, Geschäftsführer GYM Fürth: Am besten man geht gemeinsam trainieren, so kann man sich gegenseitig motivieren. Wenn man gemeinsam feste Zeiten einplant, sagt man nicht so schnell ab. Ein zweiter Tipp ist der „Schwabbeltest“: Einfach nackt vor den Spiegel stellen, alles anspannen und einmal hochspringen. Was beim Landen „wabbeln“, sollte weg. Geschlechtsmerkmale ausgenommen, versteht sich.

Wer wenig Zeit hat, kann in Fitness-Studios an Kursen

wie Tabata oder Crossfit teilnehmen. Blitz-Workouts, die mit minimalem Zeitaufwand zu maximalem Ergebnis führen sollen, oder anders gesagt: mit kurzzeitiger Vollpower zur maximalen Fettverbrennung. Wie das funktioniert? Es liegt am Wechsel von Kraft und Ausdauer: 20 Sekunden Belastung – 10 Sekunden Pause, das Ganze vier Minuten lang. Das kurbelt den Fettstoffwechsel enorm an, erklärt Mario Kuhlmann. Workouts gestalten sich in Zukunft immer einfacher und effizienter. Langwierige Choreografien wie bei Step-Aerobic sind out, die Kurse werden vielschichtiger. Heißt, jeder kann teilnehmen von jung bis alt, ob Anfänger oder Fortgeschrittener. Speziell für die „jungen Alten“, die zum einen wirklich Zeit haben und hochmotiviert sind, gibt





→ 5 Portionen Obst und Gemüse, viel Wasser und wenig Fett leisten neben ausreichend Bewegung einen wichtigen Beitrag zu Gesundheit und Wohlbefinden.



es ein immer größer werden- des Kursangebot. Namen wie „BestFit“ oder „Fit und Vital“ lassen auf moderate Trainingslevels schließen, die für Balance, Kraft, Körperspannung – einfach für eine gute Vitalität – sorgen.

Und falls jetzt der eine oder andere noch die Ausrede hat,

die Angebote seien einfach zu teuer: Viele Krankenkassen fördern anerkannte Kurse für ihre Mitglieder. Bei GYM Fürth beispielsweise kann man als AOK-Mitglied kostenlos an verschiedenen Gesundheitskursen teilnehmen. Einfach über die AOK anmelden und los geht's. Informationen dazu erhält man bei der AOK. ■

MUSS MAN DENN PERFECT SEIN?

Einige sind sich bewusst, dass ihr Bewegungspensum mangelhaft ist. Ihnen fehlt oft die Möglichkeit oder die Bereitschaft, diese Erkenntnis umzusetzen. Andere sind selbsternannte Antisportler, Couch-Potatoes oder besser gesagt: Digital-Potatoes.

Wir sind der Frage nachgegangen, warum trotz dieser Bilanz immer mehr Fitness-Studios eröffnen. Zum einen werden Fitness-Einsteiger immer jünger. Früher, sagt Mario Kuhlmann, waren die Anfänger um die 20 Jahre

alt, heute kommen sie schon viel früher. Zum anderen ist den Teilnehmern für ein konsequentes Training wichtig, dass das Studio nahe am Wohnort ist. Dauerhaft besteht so die größte Chance, konsequent dabei zu bleiben.

Aber woher rührt der Fitness-Trend gerade bei den Youngstern? Ganz einfach: Jungs und vor allem Mädchen wollen einfach perfekt sein. Nicht oder bzw. nicht nur in Schule und Beruf, sondern was ihren Body betrifft. Beliebte Modemarken, der Austausch über



Social Media Kanäle, Blogger und einschlägige Fernseh-

sendungen prägen maßgeblich Auftreten und Verhalten und weisen Mädchen wie Jungs den Weg zum perfekten Ich. Wer immer das auch sein mag. Denn die Frage ist oft nicht mehr „Wer bin ich?“ sondern „Wer will ich sein?“, also forme dich, style dich und schminke dich. Letzteres gilt wahrscheinlich eher für die Mädels. Von Ernährungstipps, dem richtigen Training bis zu tagesaktuellen Looks wird alles zur Nachahmung angeboten. Am besten man hält sich dran, sonst gibt es leider kein tolles Foto. ■

FITNESS-DISCOUNTER MIT PERSÖNLICHER NOTE

Bei Mario Kuhlmann, Geschäftsführer bei GYM Fürth, wird man herzlich empfangen. Schon die Begrüßung, der erste Handschlag vermitteln Motivation und den nötigen Sportsgeist. Am liebsten möchte man gleich loslegen. Bei der Führung durch die Räumlichkeiten auf ca. 1.500 qm wird schnell klar: Aktuelle Fitnesstrends werden hier mit viel Raum zum Schwitzen umgesetzt. Seine Kunden kommen aus allen Alters- und Lebensphasen, erklärt er. Die „jungen Alten“ kommen vorwiegend am Vormittag, Mütter, Studenten oder Freiberufler am Nachmittag und Berufstätige am Abend. Zu Beginn wird nach einer ausführlichen Anamnese ein individueller Trainingsplan erstellt, der in regelmäßigen Abschnitten überprüft und angepasst wird.

Neben den klassischen Cardio- und Geräte-Arealen gibt es einen großen verspiegelten Raum mit jeder Menge Zubehör für die unterschiedlichsten Kurse, wie Fatburner Aerobic, deepWork, Zumba, TRX, Funktional Core, Fitness Thai Boxen, Faszientraining und demnächst auch Hot Iron, ein effizientes

Training mit Langhanteln.

Kurse und Freies Training werden im Gegensatz zu reinem Gerätetraining immer beliebter, sagt Mario Kuhlmann. Neue Trainingsmethoden, wie zum Beispiel Tabata Workouts bringen neben Spaß auch zusätzlich schnelle Erfolgserlebnisse. Das unterstützt die Leute, konsequent dabeizubleiben, erklärt er. Für eine gute Körperspannung und Balance empfiehlt er ein funktionelles Training. GYM Fürth versteht sich zwar als Discounter unter den Fitness-Studios, verfügt aber trotzdem als einziger autorisierter Ausbilder der IFHIAS in Bayern neben München über jede Menge Fachkompetenz. Zur Erklärung: IFHIAS ist das International Fitness and Health Institute of Applied Sciences. Zu Deutsch: Auf Basis anerkannter Experten und in Zusammenarbeit mit verschiedenen Universitäten werden hier Methoden erforscht und neu definiert, um den Menschen durch entsprechende Bewegung mehr Lebensqualität, Vitalität und Wohlbefinden zu beschern. Ein hehres Ziel! Zudem sorgt die IFHIAS für Aus- und Weiterbildung in diesem Bereich. ■



→ Mario Kuhlmann, Geschäftsführer bei GYM Fürth, hat für jeden das passende Fitness-Programm.

VR GiroPlus

NEU

- VR Sicherheitspaket für ein sicheres Onlinebanking
- Notfall bargeldservice innerhalb Deutschlands
- Sicher, einfach und direkt online bezahlen mit paydirekt

Weitere Informationen zu unserem VR GiroPlus erhalten Sie in unseren Filialen oder unter www.rvb-fuerth.de/girokonto

Das Girokonto mit den vielen Vorteilen

Direkt zum Girokonto:

 Raiffeisen-Volksbank Fürth eG





AVOCADO-MOZZARELLA-SALAT MIT MANGO

Zutaten für 2 Portionen:

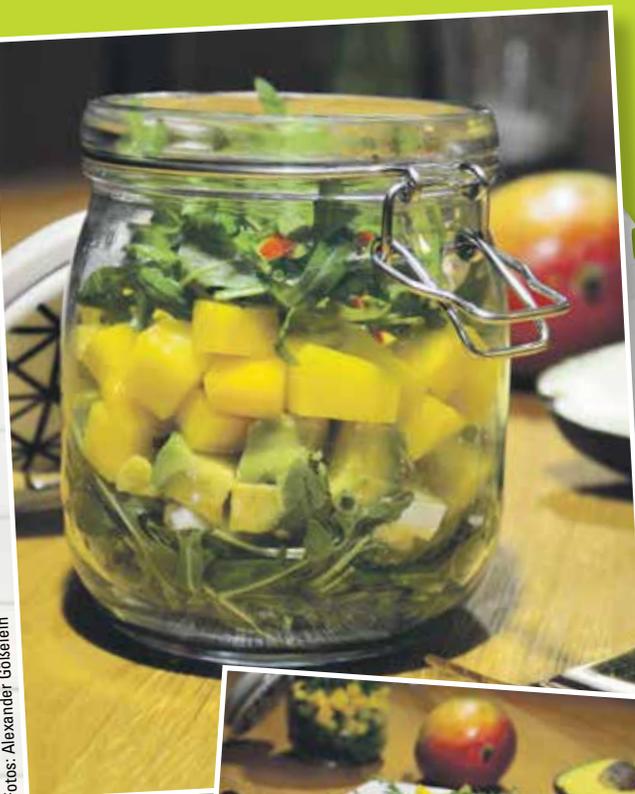
- 50 g Pinienkerne, ohne Fett hellbraun geröstet
- 200 g Mozzarella, in 1cm große Würfel geschnitten
- 1 Mango, geschält und in Würfel geschnitten
- 50 g Rucola
- 100 ml Orangensaft, frisch gepresst
- Salz
- Pfeffer
- ½ Chilischote, rot, in feine Ringe geschnitten
- 3 EL Olivenöl
- 1 EL Honig
- 1 Avocado, halbiert, entkernt, geschält und gewürfelt
- ½ den Saft einer Limette

Zubereitung:

Orangensaft mit Salz, Pfeffer, roter Chilischote, Olivenöl und Honig zu einer Vinaigrette verrühren.

Avocadowürfel mit dem Limettensaft beträufeln, salzen und pfeffern.

Zum Anrichten z.B. einen höheren Metallring auf jeden Teller setzen, und jeweils eine Lage Avocado einfüllen. Darauf zunächst Mozzarella, dann Mango geben. Das Ganze mit einem Löffel fest drücken und mit etwas Orangen-Vinaigrette beträufeln. Metallring vorsichtig wegnehmen.



Fotos: Alexander Göbellein



Rucola mit der übrigen Vinaigrette in einer Schüssel anmachen und auf jedes Türmchen ein paar Rucolablätter setzen. Den Rest darum verteilen und mit Pinienkernen bestreuen. Sofort servieren.

Wir essen dies als Hauptgericht, als Vorspeise reicht das Ganze für 4 Personen.

Faltenunterspritzung mit Hyaluronsäure
Mesotherapie · Fadenlifting

Sagen Sie

Falten Ade

Tel. 0911 - 47 890 888

www.vitalmed-franken.de

VITALmed · Espanstr. 58 · 90765 Fürth



Jetzt 3 x Gold probieren!

LECKERES AUS DER LANDHAUSKÜCHE

Probieren Sie unsere 3 DLG-preisgekrönten Mittagsgerichte zum Sonderpreis für **je 6,39 €** inkl. Dessert. Mit besten regionalen Zutaten gekocht und von freundlichen Kurieren heiß ins Haus gebracht.

Täglich für Sie heiß gebracht!



Rufen Sie uns an:

0911-2148111

www.landhaus-kueche.de



appetito AG, Bonifatiusstr. 305, 48132 Rheine



Foto: Eva Göttlein

→ Projekt „Kinderkochen im Spielhaus mit Kochduell“, Spielhaus Fürth: Hier lernen die Mädchen und Jungen Gesundes zuzubereiten.

GESUNDHEITSREGION^{PLUS} FÜRTH

Seit Sommer 2015 ist die Stadt Fürth Gesundheitsregion^{plus} verankert im Referat für Schule, Bildung und Sport bei Bürgermeister Markus Braun. Die Leitung der Geschäftsstelle hat Eva Göttlein von der gleichnamigen Projektagentur übernommen. Die Initiative des Bayerischen Staatsministeriums für Gesundheit und Pflege (StMGP) hat eine Laufzeit bis Ende 2019. In Bayern gibt es aktuell 24 Gesundheitsregionen^{plus}. Die Personalkosten in der Kleeblattstadt werden anteilig vom StMGP, von der Stadt Fürth und der Projektagentur Göttlein finanziert. Die zuständige Behörde des Ministeriums und Ansprechpartner für die Geschäftsstellenleiter/innen der Gesundheitsregionen^{plus} ist das Landesamt für Gesundheit und Lebensmittelsicherheit (LGL). Folgende Handlungsfelder stehen im Focus: Gesundheitsversorgung und Gesundheitsförderung/Prävention. In verschiedenen Gremien sollen der Bedarf und die Wünsche in der Stadt Fürth zum Thema Gesundheit herausgearbeitet werden. Den Auftakt hat das Gesundheitsforum im November 2015 gemacht, bei dem über 60 Fachleute die

Themen der Gesundheitsregion^{plus} in einem World Café ausgiebig diskutierten. Die Ergebnisse des Treffens werden nun nach und nach in den neu gebildeten Arbeitskreisen für Gesundheitsversorgung und Gesundheitsförderung/Prävention bearbeitet und umgesetzt. Das wohl wichtigste Ergebnis ist der Wunsch nach Vernetzung und der Bedarf an einer unabhängigen interessensneutralen Informationsplattform, in der alle Angebote zum Thema Gesundheit (sowohl in der Versorgung als auch bei der Förderung/Prävention) in der Stadt Fürth gebündelt werden und mit einem Mausclick abgerufen werden können. Als weitere wichtige Themen kristallisierten sich die gesundheitliche Chancengleichheit, weiterhin die Möglichkeit, gesundheitsfördernde Mikroprojekte umsetzen zu können und ein Gesundheitstag in der Stadt Fürth heraus. Dazu stellt die Techniker Krankenkasse (TK) – wie bereits seit 2008 – einen jährlichen Verfügungsfonds für Mikroprojekte bereit, mit dem niederschwellig einzelne Aktionen in den Handlungsfeldern Ernährung, Bewegung, seelische

Gesundheit, Gewaltprävention, Entspannung/Stressbewältigung und Suchtprävention in den Einrichtungen und Schulen umgesetzt werden können. Im Jahr 2015 konnten damit neun Mikroprojekte finanziert und ein Hochbeet in einem Schulgarten gebaut werden. 2016 sind bereits acht Vorhaben bewilligt und zwei in Antrag. Dabei integriert sind Hochbeete in fünf Einrichtungen. Mit dem „Minigartenbau“ soll ein niederschwelliger und nachhaltiger Zugang zu frischem Gemüse und Obst, zum Säen, Pflanzen, Wachsen, Ernten und Kochen für die Zielgruppen Kinder und Jugendliche geschaffen werden. Diese werden bereits beim Bau und Befüllen der Hochbeete einbezogen, es werden Garten AGs gegründet und das Wissen wird innerhalb der Einrichtung weitergegeben und gepflegt. Angeknüpft sind immer Kochkurse, die von einer Diätassistentin fachlich begleitet werden.

Redaktion und Kontakt:
 Eva Göttlein, Geschäftsstellenleitung Gesundheitsregion^{plus} Fürth, Tel: 0911-7565670, Mail: info@goettlein.de ■



Foto: Eva Göttlein

→ Das Projekt „Frisch aus dem Beet und ab in die Küche“ läuft erfolgreich an der Jakob-Wassermann-Schule.



Foto: Eva Göttlein

→ Viel Spaß haben Kinder im Spielhaus Fürth beim Projekt „Der Energie-Pass!“

Kükenschlupf live erleben



Die Jugendgruppe des Kleintierzuchtvereins Stadeln zeigt am **Ostersonntag, 27. März, 10 bis 15 Uhr**, in der Zuchtanlage, Bauhofstraße 5, einen Kükenschlupf. Die Entwicklung des Kükens im Ei wird mit Hilfe eines Glasbrüters live vorgeführt. Der Eintritt ist für Kinder und Jugendliche frei, Erwachsene zahlen einen Euro.

Theaterspaß für die Kleinen

Für kleine Besucher stehen in der Reihe Kindertheater im Kulturforum Fürth in den kommenden Wochen drei spannende und unterhaltsame Stücke auf dem Programm.

Sonntag, 20. März, 15 Uhr: Der goldene Schlüssel, eine märchenhafte Clownsgeschichte des Theater Schreiber und Post für Kinder ab vier Jahren;

Sonntag, 3. April, 15 Uhr: Die Schatzinsel, eine abenteuerliche

Reise nach dem Klassiker von Robert Louis Stevenson für Kinder ab sechs Jahren;

Sonntag, 17. April, 15 Uhr: Wenn Fuchs und Hase sich Gute Nacht sagen mit dem Figurentheater Pantaleon für Kinder ab vier Jahren.

Karten sind im Vorverkauf über www.reservix.de oder an der Tageskasse erhältlich. Weitere Infos unter www.kulturforum.fuerth.de.

Warenverschenktage

Die Organisierte Nachbarschaftshilfe „Nimm & Gib Fürth“, ein Projekt des Mehrgenerationenhauses Mütterzentrum Fürth, veranstaltet am **Samstag, 16. April**, zum vierten Mal die Aktion „Verschenken statt Wegwerfen“ in der Mittelschule Soldnerstraße 60.

Neu ist in diesem Jahr, dass Annahme und Ausgabe getrennt voneinander ablaufen. Ausschließlich am **Freitag, 15. April**, werden von **16 bis 19 Uhr** funktionsfähige Haushaltswaren, Dekoartikel, Spielzeug, Bücher, Hobbyartikel, Schuhe, Pflanzen, Fahrräder, Kinderfahrzeuge, elektrische Geräte usw., aber keine Kleidung, Abfall oder Röhrenbildschirme

angenommen. Für größere Gegenstände wie Möbelstücke steht ein Anschlagbrett zur Verfügung. Die kostenlose Warenausgabe findet am **Samstag, 16. April, von 10 bis 15 Uhr** statt. Alle übrig gebliebenen Gegenstände gehen an den Gebrauchtwarenhof. Wer etwas Schönes gefunden hat und zum Erhalt der Aktion beitragen möchte, findet am Ausgang eine Spendenbox.

Für den Warenverschenktage werden noch dringend Helfer gesucht. Ein Infoabend findet am **Montag, 4. April, 19 Uhr**, in der Gartenstraße 13a statt. Anmeldung und weitere Informationen unter E-Mail nug_mghfuerth@nefkom.net.

Diese Veranstaltung wird unterstützt von:



Künstlerinnen und ihre Werke

Der Kunstraum Rosenstraße zeigt von **Freitag, 18. März (18 Uhr Vernissage), bis Sonntag, 20. März**, eine Ausstellung der Gedok Regionalgruppe mit Werken von fränkischen Künstlerinnen in der Rosenstraße 12. Mit dabei sind Ursula Bock (Literatur), Anne Dreiss (Foto und Druckgrafik), Brigitte Heck (Malerei), Barbara Heun (Malerei), Silvia

Lobenhofer (Glaskunst), Alexandra Marx (Foto und Video), Jutta Perrey (Malerei), Hilde Pohl (Musik) und Gerda Katharina Spatz (Malerei). Geöffnet ist am Samstag und Sonntag von 14 bis 18 Uhr. Am 20. März um 15 Uhr liest Ursula Bock aus ihrem neuen Buch „Flucht aus Königberg“. Nähere Infos unter www.kunstraum-rosenstrasse.de.

Gartenbau HANNWEG

Terrassenbau
Pflasterarbeiten
Natursteinmauern

Rollrasen
Teichbau

90768 Fürth-Vach · Tel. 0911/761126
Zedernstraße 12 · Fax 0911/763326

Johannes-Passion in der Kirche St. Michael

Seit letztem Sommer erarbeitet Chorleiterin Ingeborg Schilffarth mit 60 Sängerinnen und Sängern der Fürther Stadtkantorei Johann Sebastian Bachs Johannes-Passion. Das barocke Meisterwerk wurde 1724 in der Leipziger Ni-

kolaikirche uraufgeführt, am **Karfreitag, 25. März, 15 Uhr**, ist es in der Michaelskirche zu hören. Unter Leitung von Schilffarth singen und musizieren neben der Stadtkantorei die Neue Nürnberger Ratsmusik und die Solisten

Stephanie Krug (Sopran), Maria van Eldik (Alt), Manuel Krauß und Tobias Freund (Bass) sowie der Tenor Victor Schiering als Evangelist. Der Eintritt ist frei, Spenden zur Deckung der Kosten sind willkommen.

Musical-Nachwuchs zeigt Können auf der Bühne

Gemeinsam erfinden Kinder in den Osterferien in einem Workshop in der Musikschule Fürth ein Musical: Sie schreiben Texte, komponieren Lieder, choreographieren Tänze, schneiden Kostüme und basteln

Bühnenbilder. Unterstützung gibt es von den Pädagoginnen Christel und Cornelia Opp. Das Ergebnis präsentieren die Nachwuchs-Musical-Stars am **Samstag, 2., und Sonntag, 3. April, jeweils 17 Uhr**,

auf der Bühne der Einrichtung. Karten gibt es für sechs bzw. vier Euro oder für Familien (zwei Erwachsene und beliebig viele Kinder aus einem Haushalt) für zwölf Euro.

Reihe „Mundwerke“ geht weiter

In der saisonübergreifenden Reihe „Mundwerke“ steht im Kulturforum die menschliche Stimme mit all ihren Farben im Fokus. Zu hören sind leidenschaftliche Statements, strahlende Lobgesänge oder mahnende Klagelieder. Die nächsten Termine:

Donnerstag, 24. März, 20 Uhr, Frauen lügen aus ihrem Leben: Ein bitter-süßer Theaterabend voll absurder Geschichten und Lieder, voll wahrer Lügen und erlogener Wahrheiten, Ungeheimheiten und Widersprüche mit



dem Ensemble Materialtheater. **Mittwoch, 6. April, 20 Uhr,** Driving Mrs. Satan: Heavy Metal akustisch interpretiert.

Mittwoch, 20. April, 20 Uhr: The Henry Girls: Irish Americana Folk.

Weitere Infos unter www.kulturforum.fuerth.de.

Konzert zu biblischem Buch

Beim 17. Fürther Komponistinnenkonzert am **Samstag, 19. März, 18 Uhr,** in der Kirche St. Paul, Amalienstraße 64, widmen sich Martina Schlautmann (Sopran), Sirka Schwartz-Uppendieck (Orgel und Klavier) und Michael Herschel als Erzähler dem Stück „Ester und die Kraniche“. Dabei geht es um eine Frau, die am per-

sischen Hof um das Leben ihrer Familie und ihres Volkes kämpft. Um zu ihrem Mann, dem König, vorzudringen, muss sie die Gestalt eines Vogels annehmen. Bei dem Konzert verzahnt sich die gleichnamige Kurzgeschichte von Michael Herschel dramaturgisch eng mit barocken Arien und modernen Liedern. Der Eintritt ist frei. ■

Schatzsuche im Fürthermare

Wo versteckt sich der gigantische Osterschatz? Das Zephyrus-Animationsteam geht am **Ostermontag, 28. März, 14 bis 18 Uhr,** mit allen großen und kleinen Badegästen des Fürthermare auf spannende Schatzsuche. Dabei gilt es viele abenteuerliche Aufgaben zu bestehen. Die

Veranstaltung ist im regulären Eintrittstarif inbegriffen. Während der gesamten Osterferien ist das Spaßbad täglich zu den regulären Zeiten von 10 bis 23 Uhr geöffnet. Weitere Informationen und Aktuelles unter www.fuerthermare.de oder telefonisch unter 72 30 54-0. ■

Auch noch alte Dias im Schrank?

www.diawechsel.de
Digitalisierung von Kleinbild-Dias
Wolfgang Frohmuth-Lorenz - Amalienstraße 13 - 90763 Fürth

20... seit über Jahren für Sie da!

SCHULTHEISS

Wohnbau AG

NEU

Mitten im Knoblauchsland:
Wenn Sie vor die Haustüre Ihres neuen Zuhauses treten, sind Sie von grünen Feldern und Wiesen umgeben. Vier Häuser mit jeweils fünf Wohnungen laden Sie ein, in Fürth-Ronhof sesshaft zu werden.
Sie werden so angeordnet, dass in ihrer Mitte genügend Platz für eine schöne Gemeinschaftsfläche ist. Ein weiterer Aspekt der Bau-Philosophie ist, dass das Wohngebiet autofrei sein wird – die Fahrzeuge parken bequem und sicher in einer Tiefgarage. Zum Sonnenbaden laden große Balkone sowie herrliche Terrassen ein.

Informieren Sie sich auf unserer Homepage über unsere neuen Projekte!

IM STÖCKIG
Glücklich wohnen

**Info direkt vor Ort: Im Stöckig 136, Fürth-Ronhof • Sonntag von 14:00 - 16:00 Uhr
Tel: 0911/34 70 9 - 380 • www.schultheiss-wohnbau.de**

Darstellungsbeispiel

» Wir schaffen Wohn(t)räume «

Energieang. (vorl.): A, Gas/Solar, BJ 2017

STÄDTISCHE MUSEEN UND KUNSTGALERIE



Eine Erfolgsgeschichte aus Fürth

Seit 90 Jahren stellt uvex in dritter Generation Sicherheitsprodukte in den Bereichen Sport und Arbeitsschutz her. Stammsitz des weltweit agierenden Familienunternehmens ist bis heute die Kleeblattstadt. Eine einmalige Erfolgsgeschichte, die von **Samstag, 19. März, bis Sonntag, 21. August**, im Mittelpunkt einer Ausstellung des Stadtmuseums steht.

Begonnen hat alles mit der Fertigung von einfachen Schutzbrillen, aus denen sich in den 1930er Jahren die ersten Auto- und Motorradbrillen entwickelten. Sie bildeten die Grundlage für Ski- und Sportbrillen, die bis heute zu den Kernkompetenzen des Betriebs zählen. Das rasante Wachstum des Motorrad- und Fahrradmarktes in den 1980er Jahren erforderte immer mehr

spezifische Produkte, um den Ansprüchen der Profis und Hobbysportler gerecht zu werden. Als eine der ersten Arbeitsschutzfirmen in Deutschland unterschied uvex die Marktsegmente Sicherheitsschuhe, Helme, Handschuhe und Gehörschutz. Aufgrund seines vielseitigen, innovativen und maßgeschneiderten Sortiments stieg das Fürther Unternehmen in zahlreichen Ländern zum Marktführer auf und ist seit vielen Jahren fester Bestandteil des Weltmarktes.

Die Ausstellung spannt einen Bogen von der Gründung der optischen Großhandelsfirma bis zur Gegenwart. Die erfolgreiche Geschichte sowie die Produktentwicklung verschiedener Unternehmensbereiche werden anhand von Bestsellern, außer-

gewöhnlichen Exponaten, Schriftstücken und Fotos anschaulich dargestellt.

Begleitprogramm: **Donnerstag, 7. Juli, 19 Uhr**, Vortrag „90 Jahre uvex – Ein Fürther Familienunternehmen als Partner des weltweiten Spitzensports“ von Lars Birnbaum, uvex/Head of Sports Marketing.

Eintritt zwei bzw. ermäßigt einen Euro. Weitere

Infos unter Telefon 97 92 22 90, E-Mail [\[fuerth.de\]\(http://fuerth.de\) oder Internet \[www.stadtmuseum-fuerth.de\]\(http://www.stadtmuseum-fuerth.de\).](mailto:info.stadtmuseum@</p>
</div>
<div data-bbox=)



Osterfrühstück im Rundfunkmuseum mit anschließender Führung



Das Rundfunkmuseum lädt am **Ostermontag, 28. März, von 9.30 bis 14 Uhr** zum Frühstück mit buntem Familienprogramm in die Kurgartenstraße 37a ein. Es gibt süße und pikante Köstlichkeiten vom Buffet sowie Osterleckereien. Angeboten werden ein Origami-Workshop, eine

Museumsrallye, ein Disney- und Harry-Potter-Quiz, eine Button-Kreativwerkstatt sowie ein Les-Nest mit Ostergeschichten. Der Eintritt kostet 15 Euro, Kinder von sechs bis zwölf Jahren zahlen zehn Euro, Mädchen und Jungen unter sechs Jahren sind frei. Anmeldung unter Telefon 756 81 10 oder E-Mail rundfunkmuseum@fuerth.de erforderlich.

Im Anschluss steht um **14 Uhr** die Stadtführung „Die Uferstadt Fürth – Heimat der Weltmarke Grundig“ auf dem Programm.

Die heutige Uferstadt blickt auf eine über einhundertjährige Geschichte zurück. Aufgezeigt wird die Entwicklung vom einstigen Erholungsgebiet bis zum aktuellen Technologiestandort. Dauer etwa 90 Minuten, Kosten acht bzw. ermäßigt sechs Euro (inklusive einem Heißgetränk); Kinder bis sechs Jahre sind in Begleitung Erwachsener frei. Wer am Osterfrühstück teilnimmt, zahlt beim Rundgang den halben Preis.

Nähere Infos unter www.rundfunkmuseum.fuerth.de.

StadtZEITUNG

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe ist der 23. März 2016.
Gleich buchen! Ihre Ansprechpartnerin: Heike Aigner | Telefon 0911 976 40 79 66


herbstkind
Werbeagentur GmbH

**Feuchte Mauern?
Abfallender Verputz?
Schimmel? Salpeter?**

Trockene Wände mit dem **bjk-Dicht-System** ohne Aufgraben. Auch für Häuser ohne Keller. Beratung, Ausführung, günstige Preise.
bautenschutz katz GmbH ☎ 0 912 21 79 88-0
Ringstraße 51 · 91126 Rednitzhembach
Der Spezialist seit über 30 Jahren. Allerorts.
www.bautenschutz-katz.de

In aller Kürze

Straße gesperrt

Für den Bau des Ludwig-Erhard-Zentrums muss ein zweiter Baukran aufgestellt und somit von **Montag, 21., bis Mittwoch, 23. März**, die Hirschenstraße ab der Rosenstraße für den Durchgangsverkehr gesperrt werden. Eine Umleitung über die Rosen-, Uferstraße, Würzburger Straße, Kapellen- und Henri-Dunant-Straße wird ausgeschildert. Das Technische Rathaus ist über die Gartenstraße erreichbar.

Bahnübergänge gesperrt

Wegen Gleisbauarbeiten auf der Bahnstrecke von Fürth nach Cadolzburg werden von **Montag, 21. März, bis Freitag, 1. April**, die Bahnübergänge an der Parkstraße für den Straßen- und Fußgängerverkehr gesperrt. Umleitungen sind eingerichtet.

Bahnfahrten entfallen

Die Deutsche Bahn teilt mit, dass in den Nächten von den **Sams- tagen bis Montag, 19. bis 21. März, 2. bis 4. und 9. bis 11. April**, die Fahrten der Regionalbahn von Fürth nach Cadolzburg wegen Bauarbeiten entfallen. Als Ersatz verkehrt ein Bus auf der Strecke. Nähere Informationen an den Aushängen der Stationen oder im Internet unter www.bahn.de/bauarbeiten.

Sonstige Veranstaltungen

„**KofferHofMarkt No. 6**“, **Freitag, 18. (17 bis 21 Uhr), Samstag, 19. (12 bis 21 Uhr), und Sonntag, 20. März (12 bis 18 Uhr)**, Kofferfabrik, Lange Straße 81. Alles andere als alltäglich – Künstler und Kreative aus der Region bieten Bilder, Strick-, Filz-, Näh- und Holzarbeiten sowie Recycling-Artikel und Lebensmittel an. Für musikalische Unterhaltung sorgt das „Piaphonics Duo“. Eintritt frei.

Benefiz-Jazzkonzert mit SRS Jazzmen zugunsten des Fördervereins Onkologische Versorgung am Klinikum Fürth, **Freitag, 18. März, 18 Uhr**, Weinstube Zeitinger, Alte Fürther Straße 8, Cadol-

Neues „Mama Mia“

Das neue „Mama Mia“-Veranstaltungsheft des Mehrgenerationenhauses Mütterzentrum (MGH) ist erschienen und liegt in Ämtern, bei Frauen- und Kinderärzten sowie im MGH in der Gartenstraße aus. Neue Angebote sind unter anderem ein Treff mit Spielgruppe am Vormittag für Alleinerziehende, Kochkurse für Senioren oder Beikostseminare für junge Eltern. Weitere Infos unter Telefon 77 27 99 oder www.muetterzentrum-fuerth.de.

Jobcafé

Schülerinnen und Schüler, die auf der Suche nach einem Praktikums- oder Ausbildungsplatz sind, können jeden **Mittwoch von 15 bis 19 Uhr** ohne Voranmeldung ins „Jobcafé“ des Kinder- und Jugendhauses Catch Up (Kapellenstraße 47) kommen. Dort erhalten sie von den pädagogischen Mitarbeitern Tipps und Tricks beim Erstellen der eigenen Bewerbungsunterlagen, die anschließend vor Ort ausgedruckt und versandt werden können. Nähere Infos unter www.catch-up.fuerth.de oder Telefon 74 74 81.

Fortbildung

Die Diakonie Fürth bietet für ehrenamtlich Mitarbeitende im Seniorenbereich am **Freitag 15.**

April, 13.30 bis 16.30 Uhr, die Fortbildung „Schneeballschlacht & Butterplätzchen – Osternacht & Schokohase“ in der Königswarterstraße 56 – 60 an. Nähere Infos und Anmeldung bis Montag, 4. April, unter Telefon 74 93 3-0 oder per E-Mail zentrale@diakonie-fuerth.de.

Ausgespielt

Der „WinterSpielplatz“ in der Turnhalle der evangelisch-methodistischen Kirche in der Angerstraße hat seine Pforten geschlossen. Die nächste Saison startet im November.

Neues aus dem Müze

Im Mehrgenerationenhaus Mütterzentrum Fürth (Müze) startet am **Donnerstag, 17. März**, einen Nähtreff für alle Generationen. Die zehn Einheiten finden jeweils von **10 bis 11.30 Uhr** in der Gartenstraße 14 statt, Kosten 45 Euro, Kinderbetreuung vorhanden. Anmeldung unter Telefon 77 27 99 oder E-Mail muetterzentrum-fuerth@nefkom.net erforderlich. In Kooperation mit dem Seniorenrat der Stadt Fürth finden wieder gemeinsame Kochkurse statt. Am **Montag, 21. März**, steht die griechische und am **Mittwoch, 23. März**, die arabische Küche auf dem Programm. Jeweils von **9.30 bis 13**

Uhr, Kosten pro Kurs zehn Euro. Eine Anmeldung ist unter Telefon 77 27 99 erforderlich.

Würdigung für Fürther Diakonie-Stiftung

Besondere Auszeichnung: „mit|stiften“ der Diakonie Fürth ist in die bundesweit erscheinende Publikation „Kirchliche Stiftungen in Deutschland“ aufgenommen worden. Gegründet wurde die Stiftung im Jahr 2003, um neue soziale Herausforderungen bewältigen zu können, auch wenn keine öffentliche Gegenfinanzierung gesichert ist. Von 2010 bis 2015 schüttete sie 750 000 Euro zum Beispiel für das Palliative Care-Schulungsprogramm für unheilbar kranke Menschen oder für ehrenamtlich tätige Sozialpaten aus. Michael Bischof, Geschäftsführer der Einrichtung, zeigte sich erfreut über die Würdigung und betonte, dass „mit|stiften“ als eine von nur sieben Diakonie-Stiftungen ausgewählt wurde. ■

Vorträge

In Kooperation mit der Volkshochschule (vhs) finden die Vorträge zur Fürther Stadtgeschichte von Peter Frank „Die Bäder im Rednitztal“, am **Montag, 4. April**, und „Die Friedhöfe und ihre Verlagerungen“, am **Montag, 2. Mai, jeweils 18.30 Uhr**, in der Hauptstelle der Volksbücherei, Frönmüllerstraße 22, statt. Eine vorherige Anmeldung bei der vhs ist erwünscht, Abendkasse möglich. Die Kosten pro Vortrag betragen sechs Euro. ■

burg. Eintritt 14 Euro, Kartenvorverkauf unter Telefon 653 77 39 oder E-Mail IngMarti@t-online.de.

Josephi-Fest mit Starkbier-Ausschank, **Samstag, 19. März, 19 Uhr**, Pfarrsaal St. Heinrich, Sonnenstraße 21. Musikalisch unterhält „Peter's oneman company“, das Küchenteam bietet Schmankerl an, Eintritt fünf Euro, Karten sind im Pfarrbüro, Kaiserstraße 113 (Telefon 70 52 62), Mittwoch und Freitag von 8 bis 12 Uhr, Donnerstag von 14 bis 17 Uhr, erhältlich.

Musical „Petrus – der Jünger“, aufgeführt vom Chor mit Band der

Jugendorganisation Adonia e.V., **Freitag, 25. März, 19.30 Uhr**, Stadthalle. Veranstalter: Evangelische Allianz Fürth. Der Eintritt ist frei, um eine Spende wird gebeten. Nähere Infos unter www.adonia.de oder www.ev-allianz-fuerth.com.

Ausstellung „Zeichnungen + Fotografien“ von Susanne Böttger, **Donnerstag, 24. März (20 Uhr Vernissage), bis Sonntag, 17. April**, Kulturort Badstraße 8. Öffnungszeiten März: Freitag 15 bis 18 Uhr, Samstag und Sonntag 12 bis 18 Uhr; April: Mittwoch bis Freitag 15 bis 18 Uhr, Samstag und Sonntag 12 bis 18 Uhr; sowie nach Vereinbarung. ■

AlternativezumHeim
zu Hause

* 24-Stunden-Pflege *
* und Haushaltshilfe *

Info ☎ 0171 483 2030

AlternativezumHeim-Team Elisabeth Baumann
Maxfeldstr. 45; 90409 Nürnberg



Fürth

Amtsblatt

Amtliche Mitteilungen
der Stadt Fürth [5] 2016
vom 16. März 2016

Herausgeber: Stadt Fürth
Bürgermeister- und Presseamt
Wasserstraße 4 | 90762 Fürth
Telefon (0911) 974-1204



Amtliche Bekanntmachungen

Öffentliche Bekanntmachung einer Baugenehmigung gemäß Art. 66 Abs. 2 Satz 4 der Bayerischen Bauordnung (BayBO)

Vorhaben: Einbau eines Aufzuges sowie Ausbau des Dachgeschosses

Grundstück: Neumannstraße 24, Gemarkung Fürth, Flur-Nummer 1092/25

Antragsteller: WA Wohnen Amalienstraße GmbH, Karolinenstraße 17, 90763 Fürth

Baugenehmigung nach Art. 68 BayBO

Wir haben Ihren Antrag geprüft und erteilen gemäß Art. 68 der Bayerischen Bauordnung (BayBO) die **Baugenehmigung** für oben genanntes Bauvorhaben.

Abweichungen, Ausnahmen, Befreiungen:

Von den Vorschriften des Artikel 29 Abs. 1, Art. 32 Abs. 4, Art. 33 Abs. 4 und Art. 33 Abs. 6 BayBO wird **Abweichung** entsprechend den Vorgaben des Brandschutzkonzepts zugelassen.

Begründung:

Das Amt für Brand- und Katastrophenschutz (ABK) hat den beantragten Abweichungen zugestimmt.

Der Nutzen der Abweichung liegt so hoch, dass die Abweichungsgebühr höher als die Wertgebühr nach Tarifstellen 1.24, 1.25 oder 1.26 KVz anzusetzen wäre. Sie wird entsprechend der Tarifstelle 1.30 KVz auf diese Gebühr begrenzt.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Klage beim Bayerischen Verwaltungsgericht Ansbach, Postanschrift: Postfach 6 16, 91511 Ansbach, Hausanschrift: Promenade 24, 91522 Ansbach, schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle dieses Gerichtes erhoben werden. Die Klage muss den Kläger, die Beklagte (STADT FÜRTH) und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder in Abschrift beigelegt werden. Der Klage und allen Schriftsätzen sollen vier Abschriften für die übrigen Beteiligten beigelegt werden.

schrift beigelegt werden. Der Klage und allen Schriftsätzen sollen vier Abschriften für die übrigen Beteiligten beigelegt werden.

Hinweis zum Klageverfahren

Eine Klage eines Dritten (Nachbar) gegen diesen Bescheid hat keine aufschiebende Wirkung (§ 212a Abs. 1 Baugesetzbuch - BauGB). Möglich ist ein Antrag zum Verwaltungsgericht Ansbach, die aufschiebende Wirkung der Klage wieder herzustellen (§§ 80a i. V. m. 80 Abs. 5 Verwaltungsgerichtsordnung - VwGO).

Hinweis zur Rechtsbehelfsbelehrung

Durch das Gesetz zur Änderung des Gesetzes zur Ausführung der Verwaltungsgerichtsordnung vom 21. Juni 2007 wurde das Widerspruchsverfahren im Bereich des öffentlichen Baurechts und des Denkmalschutzrechts abgeschafft. Es besteht keine Möglichkeit, gegen diesen Bescheid Widerspruch einzulegen. Die Klageerhebung in elektronischer Form (zum Beispiel durch E-Mail) ist unzulässig. Kraft Bundesrechts ist bei Rechtschutzanträgen zum Verwaltungsgericht seit 1. Juli 2004 grundsätzlich ein Gebührenvorschuss zu entrichten.

Hinweis:

Die Rechtsmittelfrist beginnt mit dem Tag der Veröffentlichung des Bescheides in der Stadtzeitung der STADT FÜRTH.

Die Akten des Baugenehmigungsverfahrens können nach vorheriger Terminvereinbarung bei der Bauaufsicht, Hirschenstraße 2, Zimmer 139, eingesehen werden.

Satzung zur Änderung der Satzung für die Erhebung der Hundesteuer in der Stadt Fürth vom 18. November 2015

Aufgrund des Art. 3 Abs. 1 des Kommunalabgabengesetzes in der Fassung der Bekanntmachung vom 4. April 1993 (GVBl. S. 264, BayRS 2024-1-I), zuletzt geändert durch Gesetz vom 22. Juli 2008 (GVBl. S. 460), erlässt die Stadt Fürth folgende Satzung zur Änderung der Satzung für die Erhebung der Hundesteuer in der Stadt Fürth vom 12. Oktober 1994 (Amtsblatt Nummer 35 vom 21. Oktober

1994), zuletzt geändert durch Satzung vom 16. März 2011 (StadtZEITUNG Nummer 6 vom 30. März 2011).

Art. 1

1. § 1 wird wie folgt geändert:

Es wird folgender Absatz 2 eingefügt:
„(2) Wird ein Hund gleichzeitig in mehreren Gemeinden gehalten, so ist die Stadt Fürth erhebungsberechtigt, wenn der Hundehalter den Hauptwohnsitz in Fürth hat.“

Art. 2

2. § 6 wird wie folgt geändert:

Es wird folgender Absatz 4 eingefügt:
„(4) Bei Wohnortwechsel innerhalb des Veranlagungsjahres (1. Januar bis 31. Dezember) wird die nachweislich in einer anderen Gemeinde entrichtete Hundesteuer auf die Steuer angerechnet, die nach dieser Satzung zu zahlen ist. Mehrbeträge werden nicht erstattet.“

Art. 3

3. § 7 wird wie folgt geändert:

Abs. 1 Nr. 2 erhält folgende Fassung:
„2. Hunde, die von Forstbediensteten oder Berufsjägern ausschließlich oder überwiegend zu Zwecken des Jagd- und Forstschutzes oder zur Ausübung der Jagd gehalten werden soweit

der Hund die Brauchbarkeitsprüfung nach den Vorschriften des § 21 der Verordnung zur Ausführung des Bayerischen Jagdgesetzes vom 1. März 1983, zuletzt geändert am 22. Juli 2014 in Verbindung mit Art. 39 Abs. 1 und 3 Bayerisches Jagdgesetz oder eine ihr gleichgestellte Prüfung mit Erfolg abgelegt hat.“

4. Der bisherige § 11 wird § 10.

5. Der bisherige § 12 wird § 11.

6. Der bisherige § 13 wird § 12.

7. Der bisherige § 14 wird § 13.

Art. 4

§ 15 In-Kraft-Treten

Die Satzung tritt zum 1. Januar 2016 in Kraft.

**Fürth, 18. November 2015, STADT FÜRTH
Dr. Thomas Jung, Oberbürgermeister**

Öffentliche Bekanntmachung einer Baugenehmigung gemäß Art. 66 Abs. 2 Satz 4 der Bayerischen Bauordnung (BayBO)

Vorhaben: Neubau von fünf PickUp-Häusern (Reihenhaus C1 bis C3 und

D1 bis D3) und zwei Mehrfamilienhäusern (Haus A und B)

Grundstück: Humbserstraße, Gemarkung Fürth, Flur-Nummer 1477/3

Antragsteller: Paulini Baupartner GmbH, Aldringerstraße 11, 71638 Ludwigsburg

Baugenehmigung nach Art. 68 BayBO

Wir haben Ihren Antrag geprüft und erteilen gemäß Art. 68 der Bayerischen Bauordnung (BayBO) die **Baugenehmigung** für oben genanntes Bauvorhaben.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Klage beim Bayerischen Verwaltungsgericht Ansbach, Postanschrift: Postfach 6 16, 91511 Ansbach, Hausanschrift: Promenade 24, 91522 Ansbach, schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle dieses Gerichtes erhoben werden. Die Klage muss den Kläger, die Beklagte (STADT FÜRTH) und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder in Abschrift beigelegt werden. Der Klage und allen Schriftsätzen sollen vier Abschriften für die übrigen Beteiligten beigelegt werden.

Hinweis zum Klageverfahren

Eine Klage eines Dritten (Nachbar) gegen diesen Bescheid hat **keine** aufschiebende Wirkung (§ 212a Abs. 1 Baugesetzbuch - BauGB). Möglich ist ein Antrag zum Verwaltungsgericht Ansbach, die aufschiebende Wirkung der Klage wieder herzustellen (§§ 80a i. V. m. 80 Abs. 5 Verwaltungsgerichtsordnung - VwGO).

Hinweis zur Rechtsbehelfsbelehrung

Durch das Gesetz zur Änderung des Gesetzes zur Ausführung der Verwaltungsgerichtsordnung vom 21. Juni 2007 wurde das Widerspruchsverfahren im Bereich des öffentlichen Baurechts und des Denkmalschutzrechts abgeschafft. Es besteht **keine** Möglichkeit, gegen diesen Bescheid Widerspruch einzulegen. Die Klageerhebung in elektronischer Form (zum

Beispiel durch E-Mail) ist unzulässig. Kraft Bundesrechts ist bei Rechtschutzanträgen zum Verwaltungsgericht seit 1. Juli 2004 grundsätzlich ein Gebührenvorschuss zu entrichten.

Hinweis

Die Rechtsmittelfrist beginnt mit dem Tag der Veröffentlichung des Bescheides in der StadtZEITUNG der STADT FÜRTH.

Die Akte des Genehmigungsverfahrens kann bei der Bauaufsicht, Hirschenstraße 2, Zimmer 133, eingesehen werden.

Einziehung öffentlicher Verkehrsflächen

Aufgrund des Art. 8 Abs. 2 Bayerischen Straßen- und Wegegesetzes (BayStrWG) wird bekannt gegeben: Es ist beabsichtigt, folgende öffentliche Flächen einzuziehen:

Zwei Teilflächen des als Ortsstraße gewidmeten Grundstückes Flur-Nummer 1221/12 Gemarkung Fürth (Teilflächen entlang des Anwesens **Fichtenstraße 10**).

Eine Teilfläche des als Ortsstraße gewidmeten Grundstückes Flur-Nummer 88 Gemarkung Sack (Teilfläche entlang des Anwesens Im **Grund 19c**)

Eine Teilfläche des als Ortsstraße gewidmeten Grundstückes Flur-Nummer 1221/15 Gemarkung Fürth (Teilfläche entlang des Anwesens **Johann-Geismann-Straße 8**).

Teilflächen der als Ortsstraße gewidmeten Grundstücke Flur-Nummern 646/4 und 590/2 Gemarkung Poppenreuth (Teilflächen entlang der Anwesen **Wiesenstraße 15 - 31**)

Das als öffentlicher Feld- und Waldweg gewidmete Grundstück Flur-Nummer 372 Gemarkung Ronhof.

Die zur Einziehung vorgesehenen Flächen werden nicht mehr als öffentliche Verkehrsflächen benötigt.

Die Lagepläne und die Verfügungen zu den Verfahren können im Tiefbauamt, Hirschenstraße 2, Zimmer 310, Montag bis Freitag von 8.30 bis 12 Uhr, eingesehen werden.

Fürth, 7. März 2016, STADT FÜRTH
Dr. Thomas Jung, Oberbürgermeister

Aufstellung des Bebauungsplans Nummer 359a für den Bereich Hagebuttenstraße und Waldmeisterstraße

Ortsübliche Bekanntmachung des Beschlusses

Der Stadtrat der Stadt Fürth hat mit Beschluss vom 28. Januar 2015 das



Satzungsverfahren zur Aufstellung des Bebauungsplanes Nummer 359a förmlich eingeleitet. Der Umgriff des Geltungsbereiches ist in dem beiliegenden Planblatt dargestellt.

Wesentliches Ziel der Planung ist eine sowohl städtebauliche als auch dem Umfeld entsprechende Nutzung des Bereiches zu gewährleisten und damit zugleich den Baumbestand zu sichern.

Der Bebauungsplan soll Festsetzungen über das Maß der baulichen Nutzung (maximal 20 Prozent des Grundstücks) enthalten und Mindestgrößen (mindestens 800 Quadratmeter) für Wohnbaugrundstücke nach § 9 Abs. 1 Nr. 3 BauGB (Baugesetzbuch) festsetzen.

Wesentliche Auswirkung der Planung ist der Erhalt der villenartigen Bebauung auf großen Grundstücken mit üppigem schützenswertem Bewuchs (Bäume und Sträucher).

Der Beschluss, den Bebauungsplan Nummer 359a aufzustellen, wird hiermit gemäß § 2 Absatz 1 Baugesetzbuch ortsüblich bekannt gemacht.

Fürth, 23. Februar 2016, STADT FÜRTH
Dr. Thomas Jung, Oberbürgermeister



Öffentlicher Auftraggeber (Ver-gabestelle): Stadt Fürth, Baureferat, Hirschenstraße 2, 90762 Fürth, Te-

lefon 974-31 06, Fax 974-31 08, E-Mail submission@fuerth.de, Internet www.fuerth.de.

Nähere Auskünfte und Auskünfte zur Anforderung von Unterlagen: Internetseite der Stadt Fürth, www.fuerth.de/ausschreibungen.

Bezeichnung des Auftrages: Sanierung Altbau und Einbau einer

Ganztagesbetreuung, Grundschule Ligusterweg 10, 90768 Fürth; Sanitärinstallation, Heizungsinstallation, Lüftungsinstallation, Elektroinstallation, Küchentechnische Anlagen.
Art des Auftrags: Ausführung von Bauleistungen.
Ort der Ausführung: 90768 Fürth, Ligusterweg 10.

Die infra informiert: Fernwärmepreise zum 1. April 2016



Die infra passt ihre Fernwärmepreise gemäß der Verordnung über Allgemeine Bedingungen für die Versorgung mit Fernwärme (AVBFernwärmeV) in Verbindung mit der Anlage 1 zum 1. April 2016 folgendermaßen an:

FERNWÄRMEPREISE AB 1. APRIL 2016						
	Arbeitspreise				Grundpreise/Jahr	
	Netto	Brutto	Netto	Brutto	Netto	Brutto
Wärmelieferung	ct/kWh	€/MWh	ct/kWh	€/MWh	€/kW	€/kW
	7,21	72,10	8,58	85,80	35,83	42,64
Trinkwarmwasser*	Arbeitspreise		Messpreise		Grundpreise/Jahr	
	Netto	Brutto	Netto	Brutto	Netto	Brutto
	€/m³	€/m³	€/Jahr	€/Jahr	€/m²	€/m²
	7,33	8,72	19,05	22,67	1,60	1,90

(* bei separater Trinkwarmwassererwärmung im Versorgungsgebiet „Auf der Schwand“)
Die Bruttopreise beinhalten die Mehrwertsteuer (derzeit 19 Prozent) und sind auf die zweite Stelle nach dem Komma gerundet.

Für ein Einfamilienhaus mit zehn Kilowatt (kW) Anschlusswert und einer Jahresmenge von sechs Megawattstunden (MWh) bedeutet dies eine Entlastung von 4,26 Euro pro Jahr.

Die Berechnung der Fernwärmepreise erfolgt unter Berücksichtigung unterschiedlicher Indices, die in den „Ergänzenden Bedingungen“ zur AVBFernwärmeV unter 14.2 und 14.3 genauer erläutert sind. Die „Ergänzenden Bedingungen“ sind im Internet unter www.infra-fuerth.de/de/energie/fernwaerme/avb_fernwaermeversorgung jederzeit abrufbar.

Indices zum 1. April 2016:
Arbeitspreis (Basis 2010 = 100): FW = 114,00; G = 116,10; IG = 104,40; L = 112,80; NF = 110,40; ST = 124,60
Grundpreis (Basis 2010 = 100): IG = 103,50; L = 110,30

Notdienste

Ärzte

Bei Lebensgefahr durch Verletzungen, Erkrankungen oder bei Krankentransporten ist die Integrierte Leitstelle (ILS) Nürnberg rund um die Uhr unter Telefon 112 erreichbar.

Von Montag, 18 Uhr bis Dienstag, 8 Uhr, Dienstag, 18 Uhr bis Mittwoch, 8 Uhr, Mittwoch, 13 Uhr bis Donnerstag, 8 Uhr, Donnerstag, 18 Uhr bis Freitag, 8 Uhr, Freitag, 18 Uhr bis Montag, 8 Uhr sowie am Feiertag- vorabend, 18 Uhr bis zum darauf folgenden Werktag, 8 Uhr erfolgt die Vermittlung diensttuender Ärzte und Fachärzte in dringenden Fällen über die Rufnummer 116 117. Fachärzte machen jedoch keine Hausbesuche.

Schön Klinik Nürnberg Fürth, 24-Stunden-Notaufnahme für alle Kassen, Durchgangsarzt, Telefon 97 14-666, Fürth, Europaallee 1. Ärztliche telefonische Beratung ist über die Rufnummer 116 117 möglich. Für gehfähige Patienten steht Mittwochnachmittag von 15 bis 18 Uhr und an Samstagen, Sonn- und Feiertagen von 9 bis 18 Uhr die Notfall-Bereitschaftspraxis, Telefon 97 69 66 40, auf dem Gelände des Klinikums Fürth in der ehemaligen Frauenklinik, Zufahrt über Robert-Koch-Straße (Parkschein wird entwertet), zur Verfügung. Bitte die Versichertenkarte nicht ver-

gessen! Hausbesuche werden nur bei bettlägerigen Patienten durchgeführt (über Einsatzzentrale, Telefon 116 117).

Ärztlicher Akut-Dienst für Privatpatienten und Selbstzahler – Priv AD, Telefon (01805) 30 45 05 (14 Cent pro Minute aus dem deutschen Festnetz, Mobilfunkpreise gegebenenfalls abweichend).

Zahnärzte

Der zahnärztliche Bereitschaftsdienst (Anwesenheit in der Praxis) wird von 10 bis 12 Uhr und von 18 bis 19 Uhr am **Samstag, 19.,** und **Sonntag, 20. März,** von Zahnarzt Dr. Theodoros Chrysovergis, Schwabacher Straße 40-42, Telefon 766 54 01, am **Freitag, 25.,** und **Samstag, 26. März,** von Zahnärztin Viktoria Bach, Fritz-Erler-Straße 20, Telefon 76 44 55, am **Sonntag, 27.,** und **Montag, 28. März,** von Zahnarzt Ziad Ahmad, Bernbacher Straße 15, Telefon 75 57 93, wahrgenommen.

Ambulanter Krisendienst

Der Krisendienst Mittelfranken – Hilfe für Menschen in seelischen Notlagen – ist Montag bis Donnerstag von 18 bis 24 Uhr, Freitag von 16 bis 24 Uhr und Samstag, Sonntag und an Feiertagen von 10 bis 24 Uhr, unter Telefon 42 48 55-0 zu erreichen. Die Adresse ist: Hessestraße 10, 90443 Nürnberg.

Tierärzte

Der tierärztliche Bereitschaftsdienst ist telefonisch über den Haustierarzt zu erreichen. An Sonn- und Feiertagen hat die tierärztliche Fachpraxis Dr. Ursula Heim, Strudelweg 48, Telefon 79 32 78, von 8 bis 12 Uhr, für Notfälle geöffnet. ■

Apotheken-Nachdienste

Mittwoch	16.3.2016	Nr. 3	Donnerstag	24.3.2016	Nr. 11
Donnerstag	17.3.2016	Nr. 4	Freitag	25.3.2016	Nr. 12
Freitag	18.3.2016	Nr. 5	Samstag	26.3.2016	Nr. 13
Samstag	19.3.2016	Nr. 6	Sonntag	27.3.2016	Nr. 14
Sonntag	20.3.2016	Nr. 7	Montag	28.3.2016	Nr. 15
Montag	21.3.2016	Nr. 8	Dienstag	29.3.2016	Nr. 16
Dienstag	22.3.2016	Nr. 9	Mittwoch	30.3.2016	Nr. 17
Mittwoch	23.3.2016	Nr. 10	Donnerstag	31.3.2016	Nr. 18

1 Apotheke im

Bahnhof-Center
Gebhardtstraße 2,
90762 Fürth, 74 96 74

2 Hirsch-Apotheke
Rudolf-Breitscheid-Straße 1,
90762 Fürth, 77 49 26

3 West-Apotheke
Komotauer Straße 45,
90766 Fürth, 73 18 54

4 Apotheke am Kieselbühl
Hansastraße 5,
90766 Fürth, 73 10 53

5 Kreuz-Apotheke
Schwabacher Straße 25,
90762 Fürth, 74 87 60

6 Bavaria-Apotheke
Schwabacher Straße 155,
90763 Fürth, 71 24 91

7 Adler-Apotheke
Theodor-Heuss-Straße 2,
90765 Fürth-Stadeln,
97 68 56 90

7 St.-Pauls-Apotheke
Amalienstraße 57,
90763 Fürth, 77 14 83

8 Jakobinen-Apotheke
Nürnberger Straße 67,
90762 Fürth, 70 68 67

8 Apotheke zur grünen Schlange
Kapellenplatz 1,
90768 Fürth-Burgfarnbach,
75 17 41

9 Berolina-Apotheke,
Königstraße 134,
90762 Fürth, 77 26 18

10 Mohren-Apotheke
Königstraße 82,
90762 Fürth, 77 01 96

11 Apotheke am Prater
Erlanger Straße 63,
90765 Fürth, 790 69 31

12 Alpha-Apotheke
Schwabacher Straße 265,
90763 Fürth, 971 22 38

12 Frosch-Apotheke
Vacher Straße 462,
90768 Fürth-Vach, 765 86 38

13 ABF-Apotheke

Königswarterstraße
Königswarterstraße 18,
90762 Fürth, 97 71 50

14 Kleeblatt-Apotheke
Hirschenstraße 1,
90762 Fürth, 780 65 65

15 Poppenreuther Apotheke
Hans-Vogel-Straße 52/54,
90765 Fürth, 21 07 03 85

15 Apotheke am Europakanal
Kurt-Scherzer-Straße 4,
90768 Fürth, 60 35 33

16 Medicon Apotheke
Schwabacher Straße 46,
90762 Fürth, 376 56 60

17 Schwanen-Apotheke
Erlanger Straße 11,
90765 Fürth, 790 73 50

18 Apotheke im Forum
Bahnhofplatz 6,
90762 Fürth, 50 72 01 30

19 Dürer-Apotheke
Riemenschneiderstraße 5,
90766 Fürth, 73 54 00

20 Süd-Apotheke
Flößbaustraße, Ecke
Hätzerstraße 2,
90762 Fürth, 71 37 38

21 ABF-Apotheke
Breitscheidstraße
Rudolf-Breitscheid-Straße 41,
90762 Fürth, 77 33 36

22 Altstadt-Apotheke
Geleitsgasse 6,
90762 Fürth, 77 96 82

23 Friedrich-Apotheke
Friedrichstraße 12,
90762 Fürth, 77 16 25

24 Apotheke am Stadtwald
Heilstättenstraße 103,
90768 Fürth-Oberfürberg,
72 27 45

24 Ronhof-Apotheke
Ronhofer Weg 16,
90765 Fürth, 790 77 00

25 Aesculap-Apotheke
Waldstraße 36,
90763 Fürth, 766 83 20

Tagesaktuelle Änderungen unter: www.blak.de ■

**BESTATTUNGEN
FORSTMEIER**
FACHGEPRÜFTER BESTATTER

Wir
geben
Ihnen



Raum und Zeit

in unseren Trauerräumen

90766 Fürth
Friedrich-Ebert-Str. 11
☎ 0911 - 77 15 30

beratung@bestattungen-forstmeier.de

www.bestattungen-forstmeier.de

Familiennachrichten

Anmeldung der Eheschließungen/ Lebenspartnerschaften

Ralf Bernhard Gerlach – Simone Goller, Westliche Waldringstr. 22; Dominik Popp – Bianca Wießner, Volckamerstr. 65; Mihai Djaconu – Nadiia Pavlenko, Fürth; Michael Gerl – Carina Breidenstein; Fürth; Marco Cannata – Franziska Gruber, Fürth; Jürgen Goller, Helmbrechts – Daniela Rister, Fürth; Dieter Wozny – Petra Flister, Kaiserstr. 89; Andreas Schröppel – Sandra Schindler, Am Kellerberg 10; Günther Gebsattel – Melanie Herzog, Krähenweg 33; Tomasz Kozlowski – Lilia Pier, Alte Reutstr. 22; Manuel Merkel – Tina Fragkiadakes, Fürth; Nils Büttner – Madeleine Vogel, Untere Fischerstr. 17; Stefan Gressmann – Anja Kuhn, Hermann-Köhl-Str. 44.

Eheschließungen/ Lebenspartnerschaften

Andreas Brecher – Karin Trummert, Landmannstr. 5; Ferdinand Grögel – Brigitte Pfeiffer, Fürth; Erik Domme, Rudolf-Breitscheid-Str. 37 – Monika Gorczynska, Rudolf-Breitscheid-Str. 41; Stefan Jungwirth – Heike Weyl, Ronhofer Hauptstr. 285; Matthias Mann – Andrea Laconia; Maximilian Thumm – Denise Jahn, Dr.-Mack-Str. 41a; Thomas Gradl – Kalina Marichkova.

Geburten

Martina und Jan Schmidt, Sohn Lukas, Nürnberg; Maja und Zoran Vucenovic, Sohn Slaven, Pfeiferstr.; Filiz und Mercin Mustafa, Tochter Aica; Barbara und Thomas Günther, Tochter Johanna Eva, Cadolzburg; Figrijie und Osman Bytyqi, Tochter Diara, Kaiserstr. 61; Sabine und Tolga Yanik, Tochter Isabella, Ammerndorf; Annalina Heises und

Daniel Admave, Sohn Samuel Lee Admave, Nürnberg; Sandra Kruber und Dennis Bratek, Tochter Marie Kruber, Kleeweg 6; Anja und Michael Rieß, Sohn Yannik, Cadolzburg; Martina und Gunther Brandenstein, Sohn Hannes Christian, Günter-Brand-Str. 35; Jinyu und André Meyer, Tochter Melina, Veitsbronn; Kristina und Vitaly Klassen, Tochter Kiara; Christine Hofmann und Andreas Hofmann-Dally, Tochter Ronja Salome Hofmann, Bernhard-von-Weimar-Str. 19; Ines Höfling, Sohn Florian Ben, Langenzenn; Ellen Schneider und Ulrich Pelka, Tochter Lena Veronika Laura Pelka; Nur und Muhammet Ali Cihan, Sohn Demir Kartal, Reichenberger Str. 14; Stefanie und Ulfert Reuss, Sohn Moritz Tammo, Fürth; Tanja und Robert Ochs, Sohn Jakob, Gebrüder-Grimm-Str. 32.

Sterbefälle

Christine Zock (82), Leibnizstr. 4b; Erna Lehner (86), Friedrich-Ebert-Str. 4; Monika Lager (56), Würzburger Str. 77; Rudolf Scholz (86), Erhard-Segitz-Str. 51; Katharina Sixt (85), Graf-Pückler-Limpurg-Str. 77; Peter Koll (85), Rosenstr. 16; Elfriede Rupprecht (87), Steubenstr. 31; Anny Preuß (94), Foerstermühle 8; Helene Rezk Salama (85), Conrad-Stutz-Weg 7; Franz Schmidt (92), Cadolzburger Str. 147; Erika Baumgärtel (76), Ludwigstr. 112; Monika Lehner (65), Astenstr. 42b; Elfriede Gringmuth (89), Habichtstr. 1; Max Fichtner (78), Sandbergstr. 4; Liselotte Übelacker (90), Stiftungsstr. 9; Gertrud Priller (87), Liesl-Kießling-Str. 65; Kerstin Kurhan (45), Gaußstr. 37; Erich Koch (84), Ronhofer Str. 232; Anton Schwager (61), Rudolf-Schiestl-Str. 15; Maria Streng (77), Nürnberger Str. 41; Immacolata Curci (83), Albrecht-Dürer-Str. 20. ■



DORIS SOWINSKI
Rechtsanwältin und Fachanwältin
für Familienrecht

Gustav-Schickedanz-Str. 3 · 90762 Fürth
Tel. 0911/97 59 22 22 · Fax 0911/97 59 22 24
kanzlei@ra-sowinski.de · www.ra-sowinski.de

Freundliche Beratung, günstige Preise, kompetente Ausführung!



SIEBENKÄSS
GRABMAL • BILDHAUEREI
NATURSTEINBEARBEITUNG
www.SIEBENKAESS.de
Erlanger Str. 88 • Tel. 7 9071 36



HITZ NATURSTEIN
GRABMALE seit 1906
BILDHAUEREI
STEINMETZARBEITEN
friedenstrasse 32 - 90765 fürth
tel. 0911/7906195 fax 0911/791382
www.hitz-naturstein.de
Nachfolger der Firmen PFLEGHARDT und RÖGNER



Volksbücherei mit Zweigstellen

Volksbücherei Hauptstelle,

Fronmüllerstraße 22, 90763 Fürth, E-Mail vobue@fuerth.de, Telefon 974-17 33.

Öffnungszeiten: Mo und Di 10 bis 18 Uhr, Do 10 bis 20 Uhr, Fr 10 bis 18 Uhr.

Zweigstelle Finkenschlag 45,

90766 Fürth, E-Mail vobue.finkenschlag@fuerth.de, Telefon 73 67 73.

Öffnungszeiten: Mo und Fr 10 bis 13.30 Uhr und 14.30 bis 18 Uhr, Di 14.30 bis 18 Uhr.

Zweigstelle Soldnerstraße 48,

90766 Fürth, E-Mail vobue.soldnerstr@fuerth.de, Telefon 73 68 13.

Öffnungszeiten: Mo und Fr 10 bis 13.30 Uhr,

Di und Do 10 bis 13.30 Uhr und 14.30 bis 18 Uhr.

Zweigstelle Stadeln,

Stadelner Hauptstraße 94, 90765 Fürth, E-Mail vobue.stadeln@fuerth.de, Telefon 974-17 45.

Öffnungszeiten: Di und Do 10 bis 13.30 Uhr und 14.30 bis 18 Uhr.





Die Stadt Fürth appelliert: Bitte auf die Natur Rücksicht nehmen

Mit Beginn des Frühlings erwacht die Natur und die Tiere beenden ihren Winterschlaf. Die Frühjahrs-sonne lockt die Stadtbevölkerung zu Spaziergängen in den nahen Wiesengrund. Gerade in einer Großstadt sind diese Plätze Bedrohungen durch Nutzungen aller Art ausgesetzt. Oft zieht dabei die Natur den Kürzeren.

Die Stadt Fürth appelliert deshalb an alle Bürgerinnen und Bürger, auf Flora und Fauna besondere Rücksicht zu nehmen und bittet zu bedenken, dass die Tiere für ihren Nachwuchs Schutz- und Rückzugsräume wie Hecken, Feldgehölze oder Schilfbestände benötigen. Auch Pflanzen brauchen besonderen Schutz.

Wichtig ist, dass die im Bayerischen Naturschutzgesetz (Bay-NatSchG) verankerten Regelungen beachtet werden. Dazu gehören:

Schnittverbot für Hecken und Feldgehölze

In der Zeit vom 1. März bis 30. September dürfen Hecken, lebende Zäune, Feldgehölze oder -gebüsche in der freien Natur nicht zurückgeschnitten oder auf Stock gesetzt werden (Artikel 16 Bay NatSchG). Dieses Verbot gilt nicht für schonende Form- und Pflegeschnitte zur Beseitigung des Zuwachses. Darüber hinaus sind Maßnahmen, die zur Gewährleistung der Verkehrssicherheit öffentlicher Verkehrswege notwendig sind, erlaubt (Art. 16 Abs. 1 Satz 2 Nr. 1 und 2 BayNatSchG).

Wegegebot im Bereich von Grünland und anderen landwirtschaftlichen Nutzflächen für die Dauer der Nutzzeit

In der Zeit zwischen Saat oder Bestellung und Ernte – in der Regel von Anfang April bis Oktober – dürfen landwirtschaftlich und

gärtnerisch genutzte Flächen nur auf vorhandenen Wegen betreten werden (Artikel 30 BayNatSchG).

Wegegebot innerhalb der Storchenschutzgebiete

Auch innerhalb der beiden Fürther Storchenschutzgebiete ist, außerhalb der vorhandenen Wege, in der Zeit vom 15. März bis 31. August das Betreten sämtlicher Flächen der freien Natur verboten (§ 2 Abs. 1 der jeweiligen Storchenschutzverordnung).

Allgemeine Hinweise für Hundebesitzer

Verunreinigungen von Gemüseanbaugebieten und Futterwiesen durch Hunde können dazu führen, dass Lebensmittel nicht mehr zum Verzehr geeignet sind. Schafherden und wild lebende Tiere werden von ihnen häufig in ihren Rückzugsgebieten aufgeschreckt und gefährdet.

Die Stadt Fürth bittet alle Hunde-

halter dafür zu sorgen, dass ihre Vierbeiner innerhalb der genannten Gebiete die Wege nicht verlassen und die landwirtschaftlich genutzten Flächen frei von Hundekot bleiben.

Geocaching (elektronische Schnitzeljagd – Schatzsuche mittels GPS-Gerät)

Die Suche des sogenannten Cache (meist Dosen) ist Teil des freien Betretungsrechts und unterliegt den allgemeinen naturschutzrechtlichen Vorschriften. Das Zurücklassen beziehungsweise Verstecken der Behälter in der freien Natur ist jedoch grundsätzlich nicht vom allgemeinen Betretungsrecht umfasst. Bewegliche Sachen dürfen in der freien Natur außerhalb der dafür vorgesehenen Einrichtungen nicht zurückgelassen werden.

Allen Naturfreunden ein Dankeschön für ihr Verständnis! ■

Wertermittlungs-Gutschein für eine Wohnimmobilie in Fürth ✂

Es gibt viele gute Gründe seine Immobilie zu verkaufen.

Stadt & Stuck Immobilien vermittelt Ihnen den Käufer, der gerade Ihre Immobilie wertzuschätzen weiß. Rufen Sie uns an: **0911 240 311 44**

Stadt & Stuck Immobilien ist Ihr **Spezialist für Altbauten und Stadtwohnungen.**



Wir ermitteln den Wert Ihrer Immobilie:
Kompetent, kostenlos und unverbindlich.



stadt&
stuck
immobilien



Simone Appoldt
Nürnberger Straße 31
90762 Fürth

Telefon 0911 24031144
post@stadt-stuck-immobilien.de
www.stadt-stuck-immobilien.de

Jetzt günstige Meldegebühren für den Metropolmarathon sichern

Neuaufgabe findet am 11. und 12. Juni statt – Kinderläufe für jede Altersgruppe – Streckenplan ist online – Frist endet am 31. März

Der „Metropolmarathon powered by OBI“ feiert Jubiläum: Zum zehnten Mal findet am **11. und 12. Juni** das große Sportwochenende statt, das Hobbyläufer, ambitionierte Freizeit- und Nachwuchsathleten gleichermaßen begeistert. So loben die Teilnehmer die familiäre Stimmung, den abwechslungsreichen Streckenverlauf durch mehrere Stadtteile und nicht zuletzt die erstklassige Versorgung während und nach den Läufen.

Doch bevor es am Sonntag bei den Erwachsenenwettbewerben ernst wird, gehen am Samstag ab 11 Uhr wie gewohnt die jungen Sportler beim „Pillenstein KIDS&TEENSmarathon“ an den Start und können je nach Alter Streckenlängen zwischen 350 und 4200 Meter wählen. Anmeldungen für Kindergärten, Schulen oder Kindertageseinrichtungen, die sich als Gruppe registrieren möchten, sind bis 22. Mai über das Sammel-Anmeldeformular, das unter www.metropolmarathon.de



Foto: Norbert Wilhelm

Die Marathonstrecke führt auch in diesem Jahr zunächst in die Südstadt, dann weiter in den Stadtpark Richtung Golfpark Atzenhof und Unterfarnbach, bevor es dann entlang des Kanals nach Unterfürberg wieder Richtung Innenstadt geht.

metropolmarathon.de/kidsmarathon zum Download bereitsteht, möglich. Für Einzelstartet gibt es ein eigenes Meldeformular. Am Sonntag stehen fünf verschiedene Läufe mit Zeitmessung auf dem Programm. Neben der Königsdisziplin Marathon (Start 8.30 Uhr), Zehn-Kilometer Volkslauf

(Start 9 Uhr), Staffelmarahton (Start 9 Uhr) und Halbmarathon (Start 9.30 Uhr) gibt es in diesem Jahr erstmals eine acht Kilometer lange Strecke speziell für Walker und Nordic-Walker (Start 10.30 Uhr). Wer sich bis 31. März registriert, kann sich folgende günstige Start-

gebühren sichern: Marathon 49 Euro, Halbmarathon 33 Euro, Staffelmarahton 110 Euro, Volkslauf 20 Euro, Nordic-Walking bzw. Walking 20 Euro, Zehntel-Marathon (11. Juni) zehn Euro. Anmeldungen und weitere Infos unter anderem zum Streckenplan unter www.metropolmarathon.de.

Unser Dank gilt den Partnern des Metropolmarathons 2016:



Unser Dank gilt den Partnern des KIDS- und TEENSmarathon 2016:



Training macht fit für den Pillenstein-KIDS&TEENSmarathon

Über 20 Schulen, Kindergärten und Horte haben im vergangenen Jahr das Vorbereitungstraining für den Pillenstein-KIDS&TEENSmarathon genutzt.



Jetzt geht das kostenlose Übungsangebot für die Kinder- und Schülerläufe, die am Samstag, 11. Juni, auf der Fürther Freiheit stattfinden, in eine neue Runde.

Kindergärten, Horte, Schulen und Krippen können ab jetzt einen Termin vereinbaren. Kontakt: E-Mail info@metropolmarathon.de.



ERRICHTUNG VON 13 GROSSZÜGIGEN EIGENTUMSWOHNUNGEN IN 3 HÄUSERN in ausgesuchter, sehr guter Süd-West-Lage im Ronhofer Weg/Storchenstraße.

- Schlüsselfertiges Bauen
- Keine Provision
- Energiesparende Bauweise
- Kontrollierte Wohnraumlüftung mit Wärmerückgewinnung
- Fußbodenheizung
- Großzügiger Balkon oder Terrasse
- Tiefgarage mit Einzelstellplätzen
- Barrierearme Bauweise und Aufzüge



TELEFON: 0911-75 10 02 **PROVISIONSFREI!**
LIBELLENWEG 5 • 90768 FÜRTH-BURGARRNBACH • WWW.ROST-WOHNBAU.DE

Aktion „Lauf10!“ geht weiter

Auch in diesem Jahr findet die Aktion „Lauf10!“, die die Abendschau im Bayerischen Fernsehen, das Zentrum für Prävention und Sportmedizin der Technischen Universität München zusammen mit bayerischen Sportvereinen organisiert, ihre Fortsetzung. Ziel ist

es, Sportmuffel zu motivieren und etwas für die Gesundheit und Fitness zu tun. In zehn Wochen trainieren die Teilnehmer für einen Zehnkilometerlauf. Das Laufteam Fürth 2010 e.V. bietet Kurse unter fachkundiger Betreuung ab 25. April jeweils montags um 19.45 Uhr

auf dem MTV Trainingsgelände (Kapellenstraße 41) und donnerstags um 19.45 Uhr bei der DJK Concordia (Kolpingstraße 12) an. Nähere Infos und Anmeldung unter E-Mail laufkurs@laufteam-fuerth.de oder www.laufteam-fuerth.de.

Sportangebote

Das neue Kursprogramm „Fit in den Sommer“ des TV Fürth 1860 e.V. startet am **Dienstag, 5. April**. Angeboten werden Zumba, Deep Work, Pilates und verschiedene Kurse für den Rücken. Nähere Infos und Anmeldung unter Telefon 97 79 28 00 oder per E-Mail kurse@tv-fuerth-1860.de.

Klinikum Fürth eröffnet physiotherapeutische Ambulanz

Patienten profitieren von einem breiten Angebot an Behandlungsmöglichkeiten – von Prävention bis Rehabilitation

Physiotherapeutische Behandlungen gehörten fest zum Leistungsspektrum des Fürther Klinikums. Bislang lag der Schwerpunkt auf der Betreuung von stationären Patienten, die etwa nach einem Schlaganfall oder nach einem operativen Eingriff wieder mobilisiert werden sollen.

Mit der Eröffnung der physiotherapeutischen Ambulanz im Erdgeschoss des Hauptgebäudes steht das Angebot allen Patienten offen, denen ihr Arzt eine entsprechende Behandlung verordnet hat.

„Wir freuen uns, unseren Patienten ab sofort eine Rundumversorgung anbieten zu können – das Spektrum reicht von präventiven



Behandlungen bis hin zur Rehabilitation“, so Privatdozent Dr. med. Rainer Wölfel, Chefarzt der Klinik für Unfallchirurgie und Orthopädie, sowie ärztlicher Leiter der Physikalischen Therapie. Das Angebot für Erwachsene und Kinder ist vielseitig: Neben der

klassischen Physiotherapie stehen beispielsweise auch Faszienbehandlungen, reflektorische Atemtherapie, Beckenbodentraining und Therapie im Bewegungsbad auf dem Programm.

„Unsere Fachkräfte arbeiten teilweise auch auf Station und sind mit den aktuellsten Behandlungsmethoden und Operationstechniken vertraut. Zudem verfügen sie über große Fachkompetenz und besitzen ein großes Einfühlungsvermögen“, erklärt Andrea Schiedeck-Ring, therapeutische Leitung der neuen Einrichtung. Die Physiotherapie kann bei Bedarf durch Krankengymnastik an den Geräten der modern ausgestatteten Medizinischen Trai-

ningstherapie ergänzt werden. Das Angebot steht auch Selbstzahlern zur Verfügung.

Weitere Auskünfte und Terminvereinbarungen sind unter der Telefonnummer 75 80 11 21 möglich.

Werde fit – Schritt für Schritt

Ein Nordic Walking Kurs, ausgezeichnet mit dem Qualitätssiegel SPORT PRO GESUNDHEIT.

Auf Wunsch Erhalt einer Teilnahmebescheinigung für die Krankenkasse.

Mit Kursleiter **André Eckert**

Kursbeginn: **Dienstag, 05.04.2016 um 18:30-19:30 Uhr (10x)**

1. Kurseinheit als Einführungsveranstaltung, Sportzentrum, **Kronacher Straße 140, 90762 Fürth um 18:30 Uhr**

Die Turnabteilung SpVgg Greuther Fürth
 Informationen und Anmeldung unter:
 Tel. 0151/25 33 82 57, oder
 Anmeldeformular ausfüllen:
www.greuther-fuerth-turnen.de





innovativ - familiär - kompetent

Wir suchen Verstärkung für unser OP-Team.



Besuchen Sie unseren Stellenmarkt auf www.klinikum-fuerth.de

After Work Party für die Wirbelsäule

Ein präventives Gesundheitstraining, ausgezeichnet mit dem Qualitätssiegel SPORT PRO GESUNDHEIT

Auf Wunsch Erhalt einer Teilnahmebescheinigung für die Krankenkasse.

Mit Kursleiter **Beate Nähring**

Kursbeginn: **Dienstag, 05.04.2016 um 18:30-19:30 Uhr (10x)**

1. Kurseinheit als Einführungsveranstaltung, Sportzentrum, **Kronacher Straße 140, 90762 Fürth um 18:30 Uhr**

Die Turnabteilung SpVgg Greuther Fürth
 Informationen und Anmeldung unter:
 Tel. 0911/3 40 09 44, oder
 Anmeldeformular ausfüllen:
www.greuther-fuerth-turnen.de



Welches? Wer? Wieviel?
 Jens Engelhardt 0911|130 218 09

WWW.ELCHITEKT.DE

Ich beantworte deine Fragen auf der Stadtmesse Herzogenaurach, Samstag 9-14 Uhr



Kleinanzeigen

Automobile/KFZ

Suche laufend gut erhaltene Gebrauchtwagen für vorgemerkte Kunden. Auto Tomandl – KFZ-Reparatur – Gebrauchtwagen An- und Verkauf. Tel.: 790 59 09

Alu-Räder, 5-Loch, 7J x 17, 15 Speichen, Reifen 205/50R17 günstig zu verk.; Tel. 0911 607804

Geschäftsempfehlungen

Gartenbau- und Pflegebetrieb, Pflasterarbeiten, Hecken- und Strauchschnitt, Baumschnitt und Fällarbeiten. Jörg Morawski, www.gartenpflege-morawski.de, Tel.: 771314

Der Hutladen Fürth! Nürnberger Str. 43 hat für Sie geöffnet! Di., Mi. u. Do. von 10 - 18 Uhr und nach telefon. Vereinbarung. Tel.: 0175 / 7 42 34 68, www.der-hutladen-fuerth.de

Sie brauchen Hilfe? Im und ums Haus: Hausordnung, Verlegen von Terrassen u. Gehwegen, Gartenarbeiten aller Art. Schneide Bäume, Sträucher u. Hecken. Alle Arbeiten zuverl. u. preiswert. R. Bischoff, Tel.: 0911/469394, Mobil 0170 1734404.

Kanalsanierung u. Rohrsanierung mittels Inliner, ohne Schacht, wurzelfest, auch Falleitungen – Kanalortung, Hohlraumverfüllung, Beseitigung von Abflusshemmnissen – Zertifiziert für Dichtigkeitsnachweis und Kanalinspektion. Tel.: 0911/41 75 77 – Fax 0911/941 99 84 – info@subway-rohrsanieung.de

23 Jahre schöne Füße in der Praxis Brigitte Metz. Tel.: 7909087 Ich nehme mir Zeit für eine wirklich gute Fußpflege!

Dienstleistungen aller Art für Computer, Netzwerk, Internet, Webdesign und Webhosting. Telefon 0911/756 76 70

Entrümpelungsdienst räumt auf zu Festpreisen. Wohnung, Keller, Dachboden. Tel. 0911/3685562

Fachanwältin für Familienrecht berät Sie über alle Folgen von Trennung u. Scheidung: Ehegat-

ten- u. Kindesunterhalt, Zugewinn und Vermögensauseinandersetzung. Erstberatung zum Festpreis brutto € 214,20. RA Helmling Tel.: 78098656.

Erbrechtliche Beratung Rechtsanwältin mit Tätigkeitsschwerpunkt Erbrecht hilft bei der Gestaltung v. Testamenten u. berät im Erbfall über Erb- und Pflichtteilsansprüche. Erstberatung z. Festpreis brutto € 214,20. RA Helmling Tel.: 78098656.

Dichtheitsprüfung Zertifizierter Fachbetrieb für Dichtheitsprüfung u. Kanalinspektion Tel.: 0911/41 75 77 info@subway-rohrsanieung.de

Kaufe/Verkaufe

Antik Eckla kauft! Gold, Silberschmuck, Bernstein, Uhren, Antiquitäten, Bilder, Spielzeug, Porzellan und komplette Nachlässe zu Höchstpreisen! Maxstr. 15, 90762 Fürth, Tel.: 0160-3140368

Foto+Filmkameras+Projektoren, Konvolut aus Sammlg. auflösung Preiswert zu verkaufen; Liste auf Anfrage; Tel. 607804

WZ Anbauwand Arlberg, Echtholz, bernsteinfarbig, geschl. + offene Elemente, Regale, Schränke, Wangenhöhe 2,47 m. Tel. 0911 607804

!!Super Schnäppchen in Fürth!! Junge, trendige Wohnungsauflösung m. ganz tollen Sachen! Deko- und Gebrauchsgegenst., Multi-Media, Kleinmöbel, Vorhänge, Balkonpflanzen i. Kübel, B. Flügel Porzellan u.v.m. A. i. neuwert. Zustand/ 0170-2036583

Suche Schallplatten und CDs! Keine Klassik und keine Volksmusik. Tel.: 0911-7499259

Komplett Lagerräumung. Ab sofort Lagerverkauf unseres gesamten Glas- und Porzellanprogramms: von Mo-Do 9.00 bis 15.00 Uhr alles 50% reduziert. O. Linder e.K. Schieräckerstr. 7, 90431 Nürnberg www.etwas-anderes.de



Fürth Museen in Fürth



STADT MUSEUM FÜRTH

Stadtmuseum Fürth

Ottostraße 2,
Telefon 97 92 22 90
www.stadtmuseum-fuerth.de

Öffnungszeiten: Dienstag bis Donnerstag: 10 bis 16 Uhr,
Jeden ersten Donnerstag im Monat: 10 bis 22 Uhr,
Samstag: 13 bis 17 Uhr, Sonn- und Feiertage: 10 bis 16 Uhr.

kunst galerie fürth

Königsplatz 1
Telefon 974-16 90,
www.fuerth.de/kunstgaleriefuerth

Öffnungszeiten: Mittwoch bis Samstag: 13 bis 18 Uhr,
Sonntag und Feiertage: 11 bis 17 Uhr



Rundfunkmuseum

Kurgartenstraße 37, Telefon 756 81 10
www.rundfunkmuseum.fuerth.de

Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag: 12 bis 17 Uhr,
Jeden letzten Donnerstag im Monat: 12 bis 22 Uhr,
Samstag, Sonntag und Feiertage: 10 bis 17 Uhr.



Jüdisches Museum

Franken in Fürth
Königstraße 89, Telefon 77 05 77
www.juedisches-museum.org

Öffnungszeiten: Dienstag bis Sonntag: 10 bis 17 Uhr

jüdischesmuseumfranken

Kriminalmuseum Fürth

Kellerräume des Rathauses, **KRIMINALMUSEUM FÜRTH**
Eingang Brandenburger Straße,
Ecke Ludwig-Erhard-Straße,
Telefon 239 58 70 (Tourist-Information)

Öffnungszeiten: Oktober bis März: Sonntag 13 bis 17 Uhr
April bis September: Sonntag 13 bis 18 Uhr



Museum Frauenkultur

Regional – International
Marstall des Burgfarrnbacher Schlosses,
Schloßhof 23, Tel.: 598 07 69
www.frauenindereinenwelt.de

Öffnungszeiten: Mai bis September:
Donnerstag und Freitag 14 bis 17 Uhr,
Samstag und Sonntag 11 bis 17 Uhr,
im August nur Sonntag 11 bis 17 Uhr.
Auf Anfrage nur für Gruppen geöffnet.
Anmeldung per Mail (muse-f@web.de) oder Telefon.



Das Dialysemuseum

Robert-Koch-Straße 41, Telefon 97 79 57 47
www.dialysemuseum.de

Öffnungszeiten: keine regulären Öffnungszeiten.
Besichtigungen sind nur nach Terminvereinbarung möglich.

Impressum

Herausgeber

Stadt Fürth, Bürgermeister- und Presseamt
Wasserstraße 4, 90762 Fürth
Telefon 0911/974-1204
Fax 0911/974-1205
E-Mail stadtzeitung@fuerth.de

Redaktion

Susanne Kramer, Norbert Mittelsdorf

Mitarbeit

Birgit Gaßner, Claudia Wunder,
Inge Mirwald, Alexandra Meisel

Auflage

69 000, Verteilung an alle Haushalte der
Stadt Fürth

Erscheinungsweise

23 x jährlich, 14-tägig mittwochs

Druck

Mayer & Söhne Druck- und Mediengruppe
GmbH & Co. KG
Oberbernbacher Weg 7, 86551 Aichach

Verteiler

Direktwerbung Franken, Telefon 969 81 10

Layout und Anzeigen

herbstkind Werbeagentur GmbH
Rudolf-Breitscheid-Straße 23
90762 Fürth
Telefon 0911 - 976 40 79 66
Fax 0911 - 976 40 79 99
E-Mail info@stadtzeitung-fuerth.de
Web www.stadtzeitung-fuerth.de

StadtZEITUNG

Ausblick auf kommende Sonderthemen:

- **Wir machen mobil.** Auto, Motorrad,
Fahrrad (ET: 30.03.16)
- **Ich bin dann mal weg.** Reisen, Urlaub,
Erholung, Ferien (ET: 13.04.16)
- **Gartenmarkt in Fürth** (ET: 27.04.16)


herbstkind
Werbeagentur GmbH

Anzeigen rechtzeitig buchen!

Ihre Ansprechpartnerin:
Heike Aigner | Telefon 0911 976 40 79 66

HairStyle by Ramona
Wir machen den
Style...
mit Energie und Fantasie
verwöhnen wir Kopf
und Seele
Neu
Pflege & Duftprodukte
Modische Accessoires &
Bekleidung
Trendschmuck
und mehr...
Di / Mi 8-17 Uhr Do/Fr 8-18 Uhr Sa 8-13 Uhr
Königsstraße 13 - 90762 Fürth
Tel. 0911 / 77 40 63

STEUERBERATERIN
Margit Leistner
Würzburger Str. 627 A
90768 Fürth/Burgfarrnbach
Fon 0911-9779 41 46
www.margit-leistner.de


**Flohmarkt
rund ums Kind**
Kleidung, Spielsachen und Nützliches
Sonntag 10.04.2016
10:00 - 13:00 Uhr
Pfarrscheune St. Peter und Paul
Poppenreuther Straße 134, Fürth
Anmeldung unter:
www.kigaflohmarkt.jimdo.de

LORENZ FENSEL
JALOUSIEN · ROLLÄDEN · MARKISEN SEIT 1875
Wir suchen Verstärkung.
**Mechatroniker/in
für Rollladen-
und Sonnenschutz**
• möglichst mit Gesellenbrief
• mehrjährige Berufserfahrung erwünscht
• FS3 erforderlich
Auch Quereinsteiger
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!
Lorenz Fensel GmbH, Tel. 0911-80 30 37
Kreuzburger Straße 6, 90471 Nürnberg
www.lorenz-fensel.de

Betreuung mit Herz
PPS
Petra's Pflege Service
Ambulanter Pflegedienst sucht flexible
examinierte Pflegekräfte (m/w)
in Vollzeit oder Teilzeit, keine geteilten Dienste.
Führerschein Kl. B erforderlich.
Bewerbung an: PPS, Herboldshoferstr. 8
90768 Fürth, Tel. 3682602
oder kontakt(at)pps-fuerth.de

tobaccoland
Automaten
tobaccoland ist in Deutschland und Europa Marktführer im
Verkauf von Markenzigaretten über Automaten. Permanente
technische Innovation und zuverlässiger, kundenorientierter
Service stellen das Rückgrat des Unternehmens dar. Durch die
vier Regionalzentralen können auch die regionalen Bedürfnisse
schnell und effizient befriedigt werden.
Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt für unseren
Standort in Feucht eine(n):
**Fahrverkäufer (in)
für den Großraum Fürth**
Sie sind zuständig für die logistische Versorgung aller
Absatzstellen in Kombination mit der Kundenbetreuung. Die
Automaten werden durch Sie in einem zugewiesenen
Verkaufsgebiet nach einem Tourenplan befüllt. Sie entnehmen
die Zahlungsmittel und erstellen Abrechnung und
Kassenabschlüsse über ein mobiles Datenerfassungsgerät.
Auch führen Sie Funktionsprüfungen an Automaten durch,
reinigen diese und beheben ggf. kleine auftretende Störungen.
Sie verfügen über handwerkliches Geschick und technisches
Verständnis, haben Freude am Umgang mit Menschen, sind
ein Teamplayer und können sich gut organisieren. Wenn ein
gepflegtes Erscheinungsbild, sowie gute Umgangsformen für
Sie selbstverständlich sind, dann freuen wir uns über Ihre
aussagekräftige Bewerbung an:
tobaccoland Automatengesellschaft mbH & Co. KG
Personalabteilung · Leonberger Str. 88 · 71292 Frieolzheim
e-Mail: frieolzheim@tobaccoland.com

GR Münzen- & Schmuckhandlung
GERHARD RIEGEL
seit über 35 Jahren
Sofort Bargeldauszahlung
für Ihr Gold & Silber
Goldankauf Nürnberg
Ihr Familienbetrieb in 2. Generation
Goldschmuck | Goldmünzen | Golduhren | Zahngold
„Wir machen jedes Gold zu Geld“
Ludwigstraße 41, Nürnberg-City U Weißer Turm
Unser Kundenservice:
Gerne auch Hausbesuche!
Gold-Hotline: 0911 - 22 0 77 | www.goldankauf-nuernberg.de

Mit kindlicher Neugier und unermesslichem Forscherdrang, reich an Erfahrung, Ideen und Tatendrang brechen wir täglich auf zu neuen Ufern. Immer im Dienst der Marke wollen wir nur das Beste, sind dabei Streitbar, aufrichtig und konsequent. Unser Antrieb: Begeisterung für die Sache, Erfolg der Marken, die wir betreuen und natürlich das Lob unserer Kunden.

JETZT BEWERBEN!

Wir sind aktuell sieben herbstkinder mit viel Erfahrung in Strategie, Konzept, Text, Design und Produktion. Auch im digitalen Zeitalter erkennen wir die Macht des gedruckten Wortes und sind von ihm immer wieder angezogen. Ein Printprodukt kommuniziert an entscheidend wichtigen Orten eben anders. Und die Verbindung zur digitalen Welt macht noch spannender.

Wir suchen Verstärkung in der Kreation für Off- und Online-Projekte, wie zum Beispiel Kataloge, Zeitungen, Zeitschriften, Direktmailings, Anzeigen und Newsletter. Zu deinen Aufgaben gehören neben dem Entwurf, die Umsetzung und die Erstellung von Druckdaten.

Folgende Erfahrung solltest du mitbringen:

Nach deinem Studium zum Grafik-Designer/in oder deiner Ausbildung zum Mediengestalter/in hast du mindestens

3 Jahre Berufserfahrung vorwiegend in Agenturen gesammelt. Du besitzt eine Offline- wie Online-Affinität und kannst konzeptionell beide Welten verbinden. Der sichere Umgang mit Adobe Creative Suite liegt dir ebenso im Blut wie Teamfähigkeit und zielstrebiges, strukturiertes Arbeiten.

Nimmst du die Herausforderung an in unserem Team für gute Ergebnisse zu kämpfen, Verantwortung zu übernehmen und kreative Ideen zu ersinnen und konzeptionell gekonnt umzusetzen, dann bewirb dich.

Ein aufgeschlossenes und sympathisches Team mit flachen Hierarchien und ein sonniges Plätzchen an der Fürther Freiheit erwarten dich.

Deine aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen mit Gehaltsvorstellung sendest du bitte an Alexander Gösselein unter a.goesselein@herbstkind-wa.de.

